



Indianapolis, operazione sorpasso riuscita a Schumacher che ora guida il mondiale.

A Indianapolis 49.a doppietta delle scuderie di Maranello mentre Hakkinen brucia il motore della sua McLaren

## Trionfo Ferrari, Schumi in testa al mondiale

Sorpassato il finlandese: 8 punti di vantaggio a due gare dal titolo

INDIANAPOLIS Splendida doppietta Ferrari - è la 49.a della sua storia - al Gran premio degli Stati Uniti di Formula Uno di automobilismo. Schumacher supera Hakkinen in vetta al mondiale: ora ha otto punti di vantaggio sul finlandese della McLaren - che ha bruciato il motore - a due sole gare dall'assegnazione del titolo iridato. Manca infatti solo il Gp del Giappone e della Malesia. Ora la Ferrari supera la McLaren anche nel mondiale costruttori.

● In Sport



Esulta il quattro di coppia di Abbagnale, al terzo oro.

## Sydney, messe di medaglie Già a quota 28 gli azzurri

SYDNEY Continua a cogliere una straordinaria messe di medaglie l'Italia alle Olimpiadi di Sydney: ieri sera erano in tutto 28 tra oro (11), argento (6) e bronzo (11); solo Usa, Cina, Francia e Russia avevano fatto meglio degli azzurri. In questa marcia trionfale da registrare che due argenti (tiro con l'arco a squadre maschile e quattro senza di canottaggio maschile) hanno laureato vice campioni olimpici degli atleti regionali: gli arcieri Di Buò e Bisiani e il canottiere dei Rossi.

● In Sport

Presidenziali jugoslave: nella lunga notte dello spoglio opposizione e osservatori indipendenti denunciano il regime di brogli

## Belgrado, tutti cantano vittoria

Draskovic e Seselj: ha vinto Kostunica. Milosevic: «Abbiamo il 50,28% dei voti»

BELGRADO Tutti cantavano vittoria ieri sera, ma la Federazione Jugoslava saprà solo stamane se il suo futuro si consumerà ancora sotto le ali della dittatura di Milosevic o se al contrario potranno imboccare la strada della democrazia e l'ingresso nel consesso europeo. Comunque, secondo il "Movimento per il rinnovamento serbo" di Vuk Draskovic, il candidato dell'Opposizione democratica serba (Dos) alla presidenza jugoslava, Vojislav Kostunica, sarebbe stato largamente in testa all'inizio dello spoglio. Ma anche il "Partito radicale serbo" dell'ultranazionalista Vojislav Seselj, alleato di Milosevic, dava il successo a Kostunica col 47,5% davanti a Milosevic (42,5%). E il sindaco di Belgrado, Vojislav Mihajlovic, dello Spo, ha affermato che Kostunica «stava conducendo la gara». Di segno opposto il braccio destro di Milosevic, Nikola Sainovic, senza fornire alcun dato a sostegno delle sue affermazioni, ha detto che «Sloba» ha ottenuto il 50,28% dei consensi, mentre Kostunica del Dos avrebbe solo il 30,76%.

Ieri sera le urne si erano chiuse in un clima di grande tensione e con la certezza che Milosevic e i generali che lo sostengono difficilmente saranno disposti a cedere il potere anche di fronte ad un pronunciamento elettorale.

Ma, mentre forti si levano dalle opposizioni e da alcuni osservatori indipendenti, le accuse di brogli e manipolazioni del voto (che veniva espresso senza la protezione della segretezza), anche sui dati di affluenza alle urne c'era grande incertezza. Chi parlava dal 45%, altri addirittura dal 75%.

● A pagina 3

Al vertice di Praga i Grandi del G7 impotenti a trovare soluzioni efficaci per arginare l'esplosione dei prezzi del greggio

## Fazio e Visco, scontro continuo sulla crescita



PRAGA Se per salvare l'Euro le strategie sono chiare e gli interventi - come quello di venerdì scorso concertato tra i banchieri Usa, giapponesi ed europei - immediatamente percorribili, sul petrolio il mondo occidentale non può che stare a guardare. L'impotenza dei Paesi più industrializzati dell'Occidente è venuta fuori chiara proprio dal vertice del G7 di Praga: assediati dal popolo di Seattle e dagli sceicchi che pompano il petrolio, i capi di Stato e di governo del G7 hanno alzato le braccia dicendosi preoccupati. Da un la-

to invitano i Paesi produttori perché aumentino ancora l'offerta e dall'altro dicono no all'ipotesi di tagliare le imposte sui prodotti energetici per evitare di far aumentare i consumi. In ogni caso, la crescita dei prezzi petroliferi divide l'Italia. E' infatti lite tra sulla crescita economica tra il governatore di Bankitalia Fazio (a sinistra) che si affida ai dati dell'Ocse per ipotizzare un rallentamento mentre il ministro del Tesoro Visco (a destra) è ottimista anche se il prezzo del greggio dovesse restare a 35 dollari al barile.

● A pagina 2

### URBANISTICA



## Porto, Trieste Futura rilancia

TRIESTE Porto Vecchio, «Trieste Futura» torna in campo con il progetto di rilancio presentato dall'architetto Miguel de Solà Morales. Un piano di riutilizzo dell'area che coinvolgerebbe non meno di cinquemila persone, e che prevede due fasi e due tempi diversi d'intervento.

● In Trieste

### IN CRONACA

#### SALE CHIRURGICHE DIMEZZATE

Dopo l'incendio il «Burlo» si riprende Ancora ignoti gli autori del disastro

#### LA BARCA SCUFFIA

Nonno, figlio e nipote in balia delle onde salvati in extremis dalla motovedetta

### ALL'INTERNO

#### IL FILIPPINO BAGASSON

Nuovi dubbi sul suicidio a Portorose del domestico che rapì Luisa Farinon

● A pagina 4

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

Concordi i sindaci di Trieste e Udine: il sistema-regione è poco competitivo

● A pagina 6

Gli esponenti del Polo in Lombardia e quelli della sinistra in Sicilia si professano innocenti

## Tangenti, indagini a macchia d'olio

Alluvione di avvisi di garanzia in arrivo a Milano e Palermo

MILANO Si allarga l'inchiesta sugli appalti d'oro alla Regione Lombardia: altre trenta persone sono finite nel mirino dei magistrati che indagano sulle mazzette per i lavori di risanamento idrogeologico dopo le alluvioni, un affare da 50 miliardi. Il consigliere di Fi Guaricchi sarà interrogato oggi.

Comunque è una vera e propria «alluvione» di avvisi di garanzia. E l'inchiesta potrebbe avere ulteriori clamorosi sviluppi: i pm milanesi avrebbero infatti dispo-

sto accertamenti su sindaci, funzionari e dipendenti della Regione, del ministero dei Lavori pubblici, altri imprenditori e loro familiari.

E anche a Palermo si allarga l'indagine su appalti, mafia e tangenti. Lì però saranno interrogati gli ex dirigenti regionali del Pci, tra i quali Folena, e dirigenti nazionali della Lega delle cooperative rosse. Ieri è stato arrestato l'imprenditore Salvatore Genovese, appena rientrato dalla Germania.

● A pagina 4



## Oltre cinquecento clandestini sbarcati a Crotone

Terribile odissea dell'ennesima nave della disperazione di origine turca

● A pagina 4

DA OGGI  
fino a  
domenica



Ogni giorno  
con  
IL PICCOLO  
in regalo  
le carte  
triestine

**NICOLINI assicurazioni**  
"SPECIALE R.C. AUTO"  
MAGGIORE RISPARMIO  
E MIGLIORE SERVIZIO

Esempio: Classe di merito 1A MAX 1.500.000.000  
(Dai 55 anni di età ulteriore sconto 10%)

|          |           |
|----------|-----------|
| F. 08 cv | 322.300   |
| 09 - 10  | 419.000   |
| 11 - 12  | 520.700   |
| 13 - 14  | 564.000   |
| 15 - 16  | 725.200   |
| 17 - 18  | 870.200   |
| 19 - 20  | 1.015.200 |
| OLTRE 20 | 1.289.200 |

**ASSITEL**  
8 PER 2  
TUTTI I RISCHI

Tel. 36.11.66 (ra)

**"SORPASSARE IN DIVIETO È CRIMINALE"**

SIAMO IN VIA RETI 4 - A TRIESTE  
(da piazza S. Giovanni a via Carducci)

IL PRIMO CENTRO ASSICURATIVO

Kataweb.it

Tragici incidenti l'altra notte a Grado sull'arteria che porta a Fiumicello e sulla statale 56 nei pressi di Lucinico

## Due morti e 6 feriti sulle strade isontine



Fiumicello, l'effetto del terribile impatto. (Foto Bumbaca)

GORIZIA Due giovani sono morti e altri sei sono rimasti feriti due incidenti avvenuti la scorsa notte in provincia di Gorizia.

Fabrizio Basso, di 32 anni, di Grado, è morto sulla strada che collega Grado a Fiumicello, dopo che la sua autovettura, sulla quale viaggiavano altri tre giovani, si è scontrata contro un'auto che proveniva dal senso opposto alla cui guida si trovava Luca Sculaz, di 19 anni di Fiumicello e sulla quale si trovano tre suoi amici. Sculaz è rimasto illeso, ma gli altri occupanti delle due automobili hanno

tutti riportato ferite più o meno gravi.

Nel secondo incidente, accaduto sulla statale 56 nei pressi di Lucinico, ha perso la vita Elisa Casagrande, di 30 anni, originaria di Venezia, ma residente a Remanzacco. La donna si trovava su una Ford Ka guidata da Davide Brumatti, di 25 anni, di Gorizia, che è uscita di strada finendo contro un muro di cemento. Brumatti è stato trasportato all'ospedale di Udine dove è stato sottoposto a un lungo intervento chirurgico. Molto gravi le sue condizioni.

● A pagina 6

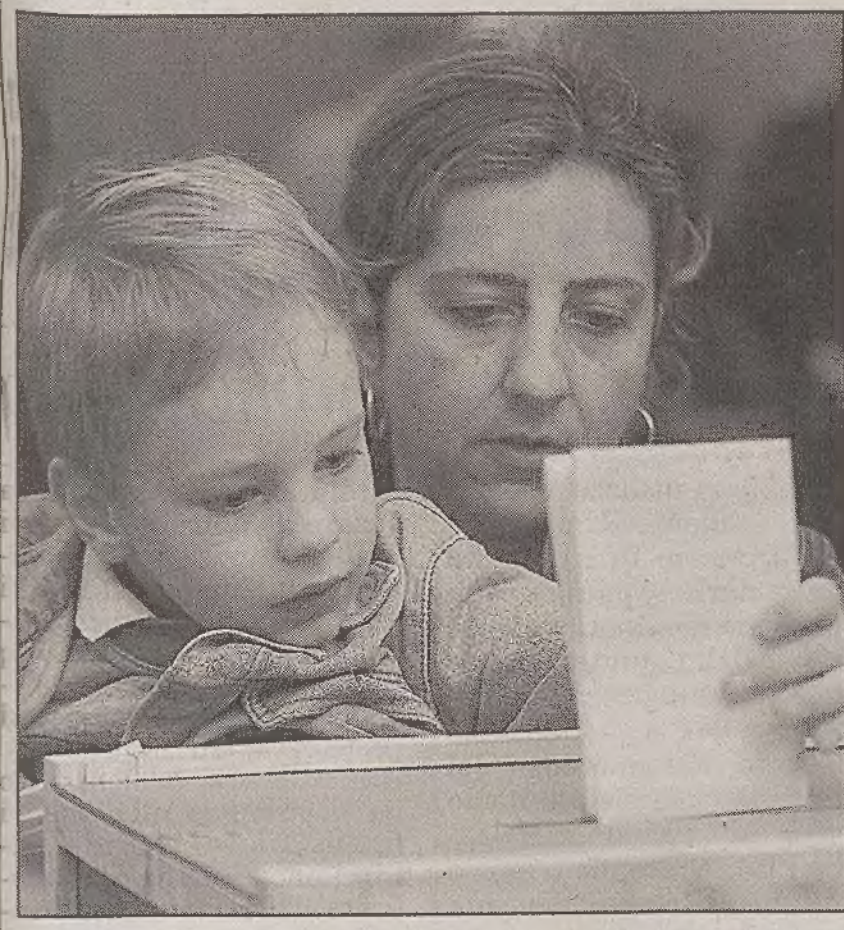
**BRITISH SCHOOL**  
OF FRIULI-VENEZIA GIULIA  
TRIESTE-UDINE-GORIZIA-MONFALCONE

Trieste - 18, via Torrebianca  
040.369.369



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE  
Local Examinations Syndicate





**BELGRADO** Uomo di principi, considerato incorruttibile, mai compromesso con il regime, ma neanche imputabile di simpatie filo-occidentali, il candidato dell'Opposizione democratica serba (Dos), Vojislav Kostunica, sembra il personaggio ideale per una transizione morbida dalla dittatura alla democrazia in Jugoslavia.

Nazionalista quanto basta per un popolo indottrinato sui valori della grande Serbia e della supremazia etnica, ma allo stesso tempo convinto assertore dei valori democratici, Kostunica, 56 anni, è in grado di pescare consensi sia fra i fautori dell'integrazione con l'Europa sia fra i «patrioti» delusi dal regime del presidente Slobodan Milosevic.

Sobrio, piuttosto laconico, drasticamente fedele ai

Il capo del Dos non è compromesso con il sistema, e non è neanche imputabile di simpatie filo-occidentali

## L'opposizione mira a una transizione morbida

suoi principi e coerente fino all'ostinazione, rappresenta una novità assoluta in un panorama politico finora dominato dai grandi oratori di piazza, dagli accordi sotterranei, dalle bizantine lottizzazioni di potere. Queste sue caratteristiche, che all'inizio venivano additate come un fattore di debolezza in un Paese abituato alla retorica e innamorato dell'autoritarismo, sembrano essersi ora trasformate in un punto di forza, grazie anche alla crescente voglia di cambiamento dei serbi. I sondaggi davano Kostunica favorito contro Milosevic alle elezioni

ni federali presidenziali di ieri.

Da sempre anticomunista, docente di giurisprudenza, venne cacciato nel 1974 da tutte le università jugoslave per non aver voluto giurare fedeltà al regime. Quando nel 1989, dopo il crollo del muro di Berlino, gli fu proposto di tornare all'insegnamento, rifiutò. Negli anni '90, Kostunica è stato tra i fondatori del Partito democratico, che ha abbandonato nel 1992 per forti dissidi con gli altri dirigenti, fondando una sua formazione, il Partito democratico serbo.

Durante i bombardamenti della Nato nel 1999 ha

preso una dura posizione sia nei confronti della comunità internazionale (e degli Stati Uniti in particolare) sia di Milosevic, accusato di portare il Paese alla rovina. Quelle dichiarazioni hanno impedito al regime di presentare il candidato dell'opposizione come un traditore e un suddito dell'Alleanza atlantica, formula usata per gli altri leader democratici.

Kostunica parla tre lingue, inglese, francese, tedesco. È sposato con una collega, la dottoressa in scienze giuridiche Zorica Radovic, persona schiva e estremamente discreta. I due non hanno figli, ma allevano

un numero imprecisato di gatti.

Ha dichiarato che se vincerà, porterà il Paese a elezioni veramente democratiche entro un anno e mezzo, e è noto per mantenere le sue promesse.

E' Milo Djukanovic non esclude che il regime di Belgrado possa ricorrere a provocazioni armate sul territorio della piccola repubblica: lo ha detto lo stesso presidente montenegrino in una intervista al quotidiano «La Stampa» della quale l'Ansa ha avuto una anticipazione.

Djukanovic ha puntato il dito sul settimo battaglione del secondo corpo d'ar-

mata jugoslavo di stanza in Montenegro, una formazione «organizzata in tutta fretta con elementi montenegrini che in realtà costituiscono una sorta di gruppo paramilitare agli ordini del (presidente federale Slobodan) Milosevic». Il settimo battaglione, ha detto Djukanovic, «potrebbe tentare azioni come quelle già compiute in Slavonia e nelle Krajine (dove le «tigri» di Arkan organizzarono pulizie etniche, ndr) per poi consentire a quell'uomo di dire: vedete? In Montenegro è scoppiata una guerra civile». Djukanovic si è detto certo che Milosevic tenterà di rubare la vittoria, «ma non temo ripercussioni immediate sul Montenegro», ha precisato. Podgorica «farà tutto il possibile per evitare che la situazione degeneri, e inoltre il Paese ha una polizia efficiente e preparata».

A spoglio appena iniziato l'ultranazionalista Seselj, Draskovic e il sindaco di Belgrado, Mihajlovic, tutti d'accordo nel dare la vittoria al candidato del Dos

# Un coro a Belgrado: «Ha vinto Kostunica»

Ma il portavoce di Milosevic sostiene che «Slobo» ha ottenuto il 50,28% dei consensi, il suo avversario il 30

**BELGRADO** Vittorie contrapposte e inconciliabili, secondo le prime proiezioni dei partiti. Il candidato dell'Opposizione democratica serba (Dos) alle elezioni presidenziali jugoslave, Vojislav Kostunica, è in testa, sia secondo i dati del Movimento per il rinnovamento serbo (Sps) di Vuk Draskovic, sia secondo quelli del Partito radicale serbo (Srs) dell'ultranazionalista Vojislav Seselj, alleato di Milosevic.

In una conferenza stampa l'Srs, finora nella coalizione al potere, ha affermato che Kostunica, stando ai dati preliminari, aveva il 47,5% dei voti rispetto al presidente in carica Slobodan Milosevic, che sarebbe stato al 42,5%. Il candidato degli ultranaziona-

listi, Tomislav Nikolic, sempre secondo il partito di Seselj, era al 6,5%, mentre quello dello Sps, Vojislav Mihajlovic aveva il 4%.

Il partito di Milosevic, in alleanza con lo Jul della «First lady» Mirjana Markovic, sarebbe però in testa nelle elezioni legislative, con il 40%, contro il 37% della Dos.

Infine, Secondo la Dos di Kostunica, il primo 15% di voti scrutinati indicherebbe addirittura la possibilità di un passaggio al primo turno per Kostunica.

Di ben altro tenore le dichiarazioni del partito di Milosevic. «Slobo» avrebbe ottenuto oltre il 50% dei voti secondo i dati preliminari delle elezioni presidenziali di ieri,

stando al suo braccio destro Nikola Sainovic. Sainovic, che non ha fornito dati per giustificare la proiezione, ha sostenuto che Milosevic è al 50,28%, mentre il rivale Vojislav Kostunica dell'Opposizione democratica serba (Dos) ha il 30,76%.

Secondo l'analisi dello Sps, che dava Kostunica del Dos in vantaggio su Milosevic, nel sobborgo belgradese di Ciukarica, abitato da operai e tradizionalmente fedele ai socialisti, Kostunica avrebbe ricevuto il doppio dei voti avuti da Milosevic.

Le ultime ore di voto hanno visto resse davanti alle urne, seggi costretti a prolungare l'orario di apertura per smaltire le lunghe code: la Serbia

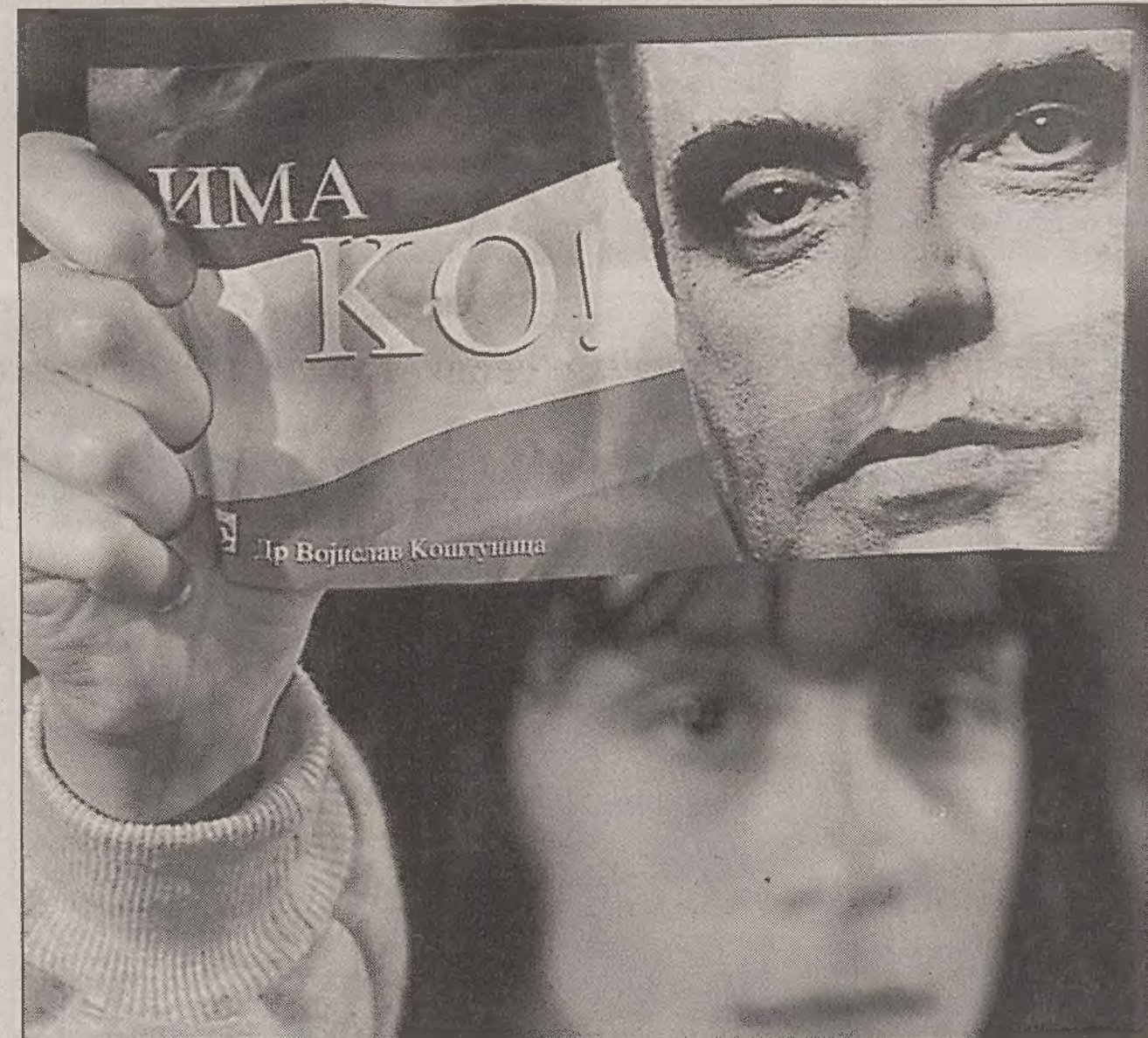
ha ieri partecipato massicciamente al voto per le elezioni presidenziali e parlamentari jugoslave decise per il futuro del presidente Slobodan Milosevic, mentre i «fratelli» montenegrini e i «cugini» kosovari hanno optato largamente per l'astensione.

La giornata elettorale, preceduta da voci allarmistiche, si è svolta nella calma, ma si

sono rivelati fondati i timori di diffuse irregolarità procedurali. In alcune città serbe e in Montenegro molti osservatori dell'opposizione si sono visti negare l'accesso ai seggi, in Kosovo l'amministrazione dell'Onu ha denunciato l'esistenza di seggi fantasma, in alcune zone rurali serbe le commissioni elettorali avrebbero fatto pressioni sui votanti, alcune urne risultavano

già riempite prima dell'apertura.

I dati sull'affluenza parlano di un 64% di aventi diritto che avevano già votato a tre ore dalla chiusura dei seggi. In Montenegro, alla stessa ora, i votanti erano il 19,4%, mentre nel Kosovo, dove le elezioni sono terminate alle 16 per questioni di sicurezza, si attestavano attorno al 10%.



Una sostenitrice del Dos con in mano un volantino inneggiante a Vojislav Kostunica.

Nell'ex provincia autonoma hanno votato non più di 44 mila persone

## Il non voto albanese in Kosovo «carta» per la rimonta di Slobo

Da dieci anni elezioni multipartitiche. Già nel '96 il regime di Belgrado tentò la carta dei brogli. Vinsero comunque le opposizioni

**BELGRADO** Le prime elezioni multipartitiche si sono svolte in Jugoslavia nel 1990. Ecco le date delle consultazioni finora tenute.

**9 dicembre 1990:** elezioni presidenziali e parlamentari delle singole repubbliche. In Serbia viene eletto Slobodan Milosevic con il 65,34% dei voti. In Montenegro è eletto Momir Bulatovic (attuale premier federale), in Croazia Franjo Tudjman, in Slovenia Milan Kucan, in Macedonia Kiro Gligorov, in Bosnia Alija Izetbegovic. Fra il 1991 e il 1992 Slovenia, Croazia, Bosnia e Macedonia secedono dalla Jugoslavia. Serbia e Montenegro restano nella federazione adottando una nuova costituzione che prevede fra l'altro un presidente federale.

**31 maggio 1992:** elezioni locali e per il parlamento federale, che a sua volta dovrà nominare il presidente jugoslavo. Vince il Partito socialista serbo (Sps) di Milosevic con 74 seggi, si afferma l'alleato Partito radicale (Rsr) dell'ultranazionalista Vojislav Seselj con 30 seggi. L'opposizione boicotta il voto. Il 15 giugno Dobrica Cosic è nominato presidente federale. Nel 1993 viene destituito.

**20 dicembre 1992:** elezioni anticipate per il parlamento federale e per le amministrazioni locali, elezioni presidenziali e parlamentari delle repubbliche. L'opposizione partecipa. Sps e Srs ottengono la maggioranza. Milosevic è eletto presidente serbo col 56% dei voti, Bulatovic vince in Montenegro.

**25 gennaio 1993:** il parlamento federale nomina presidente Zoran Lilic al posto di Cosic.

**19 dicembre 1993:** elezioni anticipate per il parlamento serbo. Milosevic e i suoi alleati hanno di nuovo la maggioranza, ma le opposizioni ottengono una buona affermazione.

**3 novembre 1996:** elezioni parlamentari federali e elezioni amministrative serbe. Per il parlamento, il Sps si presenta assieme al neonato Jul della first lady Mirjana Markovic e con «Nova democrazia» e batte «Zajedno» (insieme), il cartello delle opposizioni. Ma nelle elezioni locali «Zajedno» vince nelle maggiori città e nella capitale Belgrado. Il regime tenta brogli, ma sarà costretto a cedere quei governi locali dopo tre mesi di massicce dimostrazioni in tutto il Paese.

**15 luglio 1997:** Milosevic viene eletto dal parlamento presidente federale, dopo modifiche alla costituzione che accentrano nelle sue mani tutto il potere.

**21 settembre 1997:** elezioni presidenziali serbe. Dopo due controversi round, il 21 dicembre vince Milan Milutinovic.

**5 ottobre 1997:** elezioni presidenziali in Montenegro. Al ballottaggio del 19 ottobre vince il riformista Milo Djukanovic.

**31 maggio 1998:** elezioni anticipate parlamentari e locali in Montenegro. Si afferma la coalizione «Vivere meglio» di Djukanovic.

**È nato quattro anni fa il partito «Jul» della «first lady» Mirjana Markovic a sostegno del marito**

**KOSOVSKA MITROVICA** Ancora una volta, come è finora sempre accaduto nella storia della Jugoslavia, il riscatto elettorale di Slobodan Milosevic potrebbe passare per il Kosovo. Il generale boicottaggio degli albanesi nei confronti del voto federale di ieri, che ha visto nella provincia una scarsa affluenza alle urne, rischia di trasformarsi nella trappola tesa dal potere di Belgrado per tentare di manipolare i risultati dell'intera federazione. A lanciare l'allarme è stato oggi Oliver Ivanovic, leader della comunità serba di Kosovska Mitrovica: «Il più grande pericolo di brogli - ha avvertito - è nel non voto degli albanesi».

Le autorità jugoslave hanno infatti annunciato l'apertura di seggi anche in città e villaggi abitati solo da albanesi (compresa Prekaz, culla dell'Uck), e adesso si teme che le urne rimaste vuote possano essere riempite con schede precompilate capaci di fornire a Milosevic quei voti che potrebbero mancargli dal conteggio generale per vincere le elezioni.

I seggi albanesi in realtà non sono mai stati aperti: lo

hanno verificato gli osservatori serbi, mandati in giro per il Kosovo dallo stesso Ivanovic, e quelli internazionali che Osce e Unmik (l'amministrazione civile delle Nazioni Unite) hanno dispiegato su tutto il territorio sin dalle prime ore del mattino di ieri.

Nel tentativo di prevenire la manovra di Milosevic, il governatore Onu, Bernard Kouchner, ha ribadito più volte nel corso della giornata che la partecipazione degli albanesi al voto è stata praticamente nulla. L'affluenza dei serbi è stata invece calcolata dall'Unmik in non più di 44 mila persone, meno del 50% degli aventi diritto. In realtà

il calcolo è basato su un conteggio necessariamente impreciso, organizzato in appena 48 ore e compiuto all'esterno dei seggi da 280 team di osservatori che l'Unmik ha definito prudentemente «testimoni».

Le procedure elettorali si sono svolte alla presenza di commissioni nelle quali, in gran parte dei centri allestiti in scuole, abitazioni, bar e ristoranti, erano presenti anche membri dell'opposizione. L'unica, vistosa, violazione è stata la mancanza di cabine elettorali: le schede sono state votate dagli elettori su tavoli praticamente sotto gli occhi dei commissari.

Un rappresentante dell'«opposizione» democratica serba in un sergio di Mitrovica che aveva contestato l'anomalia, è stato pestato da due esponenti del partito di Milosevic presenti proprio per monitorare la correttezza delle procedure.

Quasi tutti i 260 centri di voto del Kosovo sono stati chiusi alle 16, quattro ore prima rispetto al resto della Jugoslavia. Il presidente di una commissione a Kosovska Mitrovica ha riferito che il conteggio dei voti sarebbe avvenuto all'interno dei seggi, ma fino a tarda sera non si conosceva ancora nessun risultato.

Spinto in politica dall'ambiziosa consorte

## Da costruttore di pace a criminale Ricca di contraddizioni la carriera dell'ultimo leader «rosso» d'Europa

**BELGRADO** Da «costruttore di pace» a criminale di guerra ricercato dal Tribunale dell'Aia, da presidente eletto dal popolo a autocrate che manipola leggi e costituzione a suo esclusivo beneficio: queste e altre contraddizioni costellano la carriera politica del presidente jugoslavo Slobodan Milosevic, detto «Slobo», ultimo leader comunista al potere in Europa.

Nato nel 1941 a Pozarevac (Est della Serbia) da un pope ortodosso e una maestra elementare - entrambi poi morti suicidi - Milosevic entra molto giovane nell'apparato comunista. Dopo alcune esperienze nel settore bancario, che lo portano per alcuni anni in America, si dedica negli anni '80, dopo la morte di Josip Broz Tito, alla carriera politica. A spingerlo è soprattutto l'ambiziosa moglie Mirjana Markovic, conosciuta sui banchi di scuola e da allora compagna inseparabile.

Nel 1987 l'intraprendente Milosevic, abile retorico dotato di carisma, è già a capo della Lega comunista serba, dopo aver scalzato l'ex padrone politico, Ivan Stambolic, misteriosamente scomparso in questi giorni. Nel 1989 l'accordo «Slobo» futa i venti di cambiamento che percorrono l'Est europeo, abbandonando la retorica titista di unità e fratellanza per cavalcare il nazionalismo e la voglia di supremazia serbi.

Nel '90, trasforma la Lega comunista in Partito socialista, senza però modificare l'essenza, e apre formalmente al multipartitismo. Fra il 1991 e il '92 il processo di dissoluzione della Jugoslavia raggiunge l'apice, con i conflitti in Slovenia, Croazia, Bosnia. Milosevic, nel

frattempo eletto presidente serbo, non dichiara apertamente guerra - si vanta di non averlo mai fatto - ma utilizza le comunità serbe delle repubbliche ribelli per dare il via alle ostilità. Nel 1995 l'astuto manipolatore può così presentarsi ai negoziati di Dayton come un garante di pace.

Nel 1996 «Slobo» subisce la prima sconfitta alle urne, nelle elezioni amministrative: cerca di rimediare coi brogli ma deve arrendersi alle pressioni popolari e internazionali. Si vendica nel 1997 facendosi eleggere presidente federale e trasferendo nelle sue mani con una sorta di «golpe bianco» il potere reale. Da allora la sua gestione assume sempre più il carattere di una dittatura, con l'approvazione di leggi autoritarie, complice una opposizione debole e in parte connivente, formatasi anch'essa alla vecchia scuola comunista. Nel 1998, la svolta dell'uomo forte si consolida con una legge sulla stampa estremamente restrittiva, in pratica l'introduzione della censura.

Inizia poi l'avventura del Kosovo, con una massiccia «operazione anti-terrorismo» che ha i connotati di una vera guerra contro gli indipendentisti albanesi e che finisce per trasformarsi in una nuova pulizia etnica. La comunità mondiale reagisce con durezza: fallita la via negoziata a Rambouillet, la Nato dà il via nel marzo del '99 ai bombardamenti contro la Jugoslavia. Milosevic resiste 76 giorni, e nel frattempo incassa l'incriminazione da parte del Tpi, che gli chiude definitivamente le porte dell'Occidente. Dopo la resa, il Kosovo passa sotto il controllo dell'Onu.



Slobodan Milosevic

Il 63% degli elettori dice «no» alla proposta di un deputato conservatore che voleva limitare al 18% la quota massima di «ospiti». Respinti altri tre referendum

## La Svizzera boccia il limite all'ingresso degli stranieri

**BERNA** La maggioranza degli svizzeri ha detto no all'ennesimo tentativo di limitare il numero degli stranieri nel Paese: con il 63% circa (i dati definitivi non sono ancora noti) dei voti contrari, gli elettori elvetici hanno oggi bocciato un referendum che voleva fissare al 18% la quota massima di stranieri nella ricca Confederazione.

Promossa dal deputato conservatore Philipp Müller, l'iniziativa intendeva in primo luogo denunciare l'attuale politica d'immigrazione, giudicata troppo generosa e quindi pericolosa per l'identità del Paese. Per i suoi fautori, che rifiutano l'etichetta di «xenofobi», «meno immigrati ci sono, più è facile integrarli». Il mondo economico, allarmato per l'effetto che un sì all'iniziativa avrebbe avuto sulla disponibilità di manodopera, aveva attivamente fatto campagna contro la proposta.

Insieme ai numerosi avversari, tra cui il governo, ne aveva denunciato il carattere «arbitrario e inapplicabile».

Attualmente la quota di stranieri in Svizzera è del 19,3% (1,3 milioni per 7 milioni di abitanti). Se accettato, il testo avrebbe richiesto la partenza di 120 mila persone.

Non è la prima volta. Negli ultimi trent'anni gli svizzeri si sono pronunciati sei volte su referendum «anti-stranieri», bocciandoli uno dopo l'altro. Anche per il voto di ieri i sondaggi avevano previsto la vittoria dei «no». Ma avevano anche indicato una novità, il cosiddetto «partito delle mamme»: per la prima volta nella storia - rivelavano - un testo anti-stranieri seduceva più le donne (42%) degli uomini (37%). Il cambiamento - secondo gli analisti - sarebbe in primo luogo legato al malessere delle madri di fronte alla presenza di bambini stranieri nelle

scuole. In Europa, la Svizzera è tra i Paesi che accolgono più stranieri, e nelle scuole circa un quarto degli allievi è di origine straniera. Molte sono le mamme che temono per la qualità dell'insegnamento. E lo stesso governo svizzero ammette che tali preoccupazioni devono essere prese in considerazione. Ma ha affermato più volte durante la campagna contro l'iniziativa - limitare al 18% la quota di stranieri non è la soluzione. Secondo il governo, un sì all'iniziativa avrebbe inoltre messo in pericolo gli accordi tra la Svizzera e l'Ue.

Sempre ieri gli svizzeri si sono pronunciati, bocciandoli, su altri tre referendum: un'iniziativa per l'introduzione del referendum propositivo e due iniziative «energetiche» sull'introduzione di tasse ecologiche (di un totale massimo di 2 centesimi al kilowattora) sulle energie non rinnovabili.

In Europa, la Svizzera è tra i Paesi che accolgono più stranieri, e nelle scuole circa un quarto degli allievi è di origine straniera. Molte sono le mamme che temono per la qualità dell'insegnamento. E lo stesso governo svizzero ammette che tali preoccupazioni devono essere prese in considerazione. Ma ha affermato più volte durante la campagna contro l'iniziativa - limitare al 18% la quota di stranieri non è la soluzione. Secondo il governo, un sì all'iniziativa avrebbe inoltre messo in pericolo gli accordi tra la Svizzera e l'Ue.

Sempre ieri gli svizzeri si sono pronunciati, bocciandoli, su altri tre referendum: un'iniziativa per l'introduzione del referendum propositivo e due iniziative «energetiche» sull'introduzione di tasse ecologiche (di un totale massimo di 2 centesimi al kilowattora) sulle energie non rinnovabili.

I francesi, pur con un'astensione del 70 per cento riducono da 7 a 5 anni il mandato del Presidente

**PARIGI** I francesi si sono espressi ieri a favore della riduzione della durata del mandato presidenziale da 7 a 5 anni. Come si prevedeva, il referendum popolare ha fatto registrare un'astensione record del 68,74%. Secondo le proiezioni dell'Istituto demoscopico Sofres, l'emendamento è stato approvato col 73,5% di sì e il 26,5% di no. Poco dopo la chiusura dei seggi, il primo ministro Lionel Jospin si è rammaricato per la bassissima affluenza, ma ha espresso soddisfazione per l'approvazione della riforma, che dovrebbe ridurre i rischi di «coabitazione», una situazione che si verifica quando il Presidente della repubblica e il primo ministro provengono da partiti rivali. Jacques Chirac, in un discorso in televisione ha assicurato i francesi che la modifica rafforzerà i loro «poteri».

Si allarga a macchia d'olio l'inchiesta sugli appalti d'oro della Regione riguardanti i lavori di risanamento idrogeologico e «pilotati» con mazzette miliardarie

# «Tangenti Lombardina», altri trenta indagati

Il consigliere di Fi, Guarischi, sarà interrogato oggi: si indaga sui rapporti tra l'impresa di suo padre e la Soprintendenza

## PALERMO

### Folena: «Non sono coinvolto nell'inchiesta sulle coop rosse»

**PALERMO** L'inchiesta sulle cooperative rosse è ad un giro di boa, secondo indiscrezioni i magistrati starebbero decidendo di ascoltare gli ex dirigenti regionali del Pci, tra i quali Pietro Folena, ed i dirigenti nazionali della Lega delle Cooperative. Ma Folena replica, chiudendo ieri sera il festival dell'Unità a Palermo: «La lotta alla mafia è nei cromosomi dei Ds», e la sua tesi riscuote il consenso del pubblico, in prima fila Luigi Lumia, il Presidente dell'Antimafia. Folena ha anche difeso un altro ex segretario regionale del partito Gianni Parisi, mentre Claudio Fava ha ricordato che Domenico Giannopolò denunciò sia all'Antimafia che al Prefetto «una sorta di accordo intercorso a livello affaristico-mafioso per la gestione spartitoria molto sofisticata degli appalti». Fava ha aggiunto che se fosse confermata la responsabilità dei due esponenti Ds si dimetterebbe.

Ieri, intanto, è stato arrestato l'imprenditore Salvatore Genovese, 51 anni, appena sceso dall'aereo a Palermo, al rientro dalla Germania dove era andato per motivi di lavoro. Genovese, di Roccamena, un paese del circondario di Partinico, aveva appreso all'estero che il suo nome figurava tra i 16 indagati con ordini di custodia cautelare decisi dal Gip Dino Cerami, su richiesta della Dda. Deve rispondere di concorso in associazione mafiosa e concorso in turbativa d'asta aggravata dalla finalità mafiosa. L'inchiesta della Procura punta ad accertare se tangenti, mediate da mafiosi ed imprenditori, finalizzate alla distribuzione degli appalti non abbiano costituito anche una riserva in nero che finanziò il Pci-Pds locale. I deputati regionali di sinistra Domenico Giannopolò e Gianni Parisi, hanno respinto ogni accusa, negando di avere fatto parte o di essere stati a conoscenza di quello che in giudizi definiscono «sistema spartitorio». Una prassi che sarebbe proseguita anche in tempi recenti. Di contro sono state giudicate «imbarazzate e reticenti» le spiegazioni rese a verbale da Salvatore Ferraro, Giorgio Muscarello e Franco Romeres, dirigenti della Lega, sul sequestro operato dai carabinieri nel 1995, nei loro uffici di due fogli che elencavano opere pubbliche appaltate o da appaltare con importi miliardari. Nelle motivazioni degli ordini di cattura eseguiti quattro giorni fa, i giudici osservano inoltre che «al di là delle parole, né le pubbliche amministrazioni, e tanto meno i liberi imprenditori, sono riusciti a difendere l'economia nazionale dall'aggressione dei mafio-imprenditori. Insomma, tutti bravi a parole ma nei fatti ben poco. Ed allora le leggi antimafia sono inutili, la magistratura e gli investigatori restano l'unico baluardo, anche se carenze e lentezze di tutti e due gli istituti, determinati da organici e mezzi insufficienti «rendono estremamente difficoltosa l'azione di contrasto dell'autorità giudiziaria».

I pm milanesi hanno disposto accertamenti su sindaci, funzionari dell'ente pubblico e su imprenditori che si sono occupati del dopo-alluvione '96-'97

**MILANO** Un'alluvione di avvisi di garanzia. Si allarga l'inchiesta sulle tangenti alla Regione Lombardia, che giovedì scorso ha portato in carcere, fra gli altri, il consigliere regionale di Forza Italia Massimo Gianluca Guarischi. Ora nell'inchiesta legata agli appalti da 50 miliardi, stanziati dalla Lombardia contro il dissesto idrogeologico dopo le alluvioni del '96 e '97, gli indagati sarebbero molti di più. Trenta avvisi di garanzia sarebbero stati firmati fino ad ora dagli stessi magistrati che stanno inda-

gando sui rapporti tra Guarischi e gli uffici addetti ai lavori di risanamento.

Ma l'inchiesta sulla corruzione potrebbe avere ulteriori clamorosi sviluppi: i pm milanesi avrebbero disposto accertamenti su sindaci, funzionari e dipendenti della Regione, del ministero dei Lavori Pubblici oltre che su altri imprenditori e loro familiari.

Tutti i personaggi arrestati nella Tangentopoli 2 si sono rifiutati sabato scorso di rispondere alle domande degli inquirenti, mentre Emilio Galli, il diri-

gente della Direzione generale Opere Pubbliche subito sospeso dal servizio e dallo stipendio da Roberto Formigoni, ha negato decisamente di aver preso mazzette.

Oggi toccherà a Massimo Guarischi, ricoverato nell'ospedale di Niguarda per problemi cardiaci dopo che erano scattate le manette, rispondere alle stringenti domande dei magistrati. Secondo gli inquirenti, il padre del consigliere forzista - l'imprenditore Giampiero Guarischi morto due anni fa - avrebbe pagato tangenti per assicurarsi gli appalti indetti dalla Soprintendenza ai beni ambientali e architettonici di Milano. Per raggiungere

l'obiettivo non avrebbe esitato a falsificare alcuni documenti contabili ufficiali presentati alla Soprintendenza. In pratica, con le connivenze ottenute pagando tangenti miliardarie i documenti falsificati avrebbero superato tutti i controlli. Non solo. I magistrati - intercettazioni telefoniche alla mano - sospettano che le imprese incaricate del risanamento ambien-

te abbiano utilizzato materiale scadente. Una risposta a questo interrogativo dovrà darla l'apposita commissione nominata venerdì scorso dalla giunta lombarda e che si metterà in moto oggi.

Certo dell'innocenza del consigliere forzista è il suo avvocato, Pasquale Balzamo Prota. Secondo il legale intanto non c'era nessuna esigenza cautelare eppoi è

assolutamente sbagliato accusare il Guarischi di essere il «dominus» delle imprese di famiglia, perché in realtà, l'esponente di Forza Italia «ha solo ereditato le imprese dal padre senza averle mai praticamente gestite». «Assolutamente tranquillo» si è dichiarato ieri l'assessore alle risorse finanziarie e bilancio del Pirellone, Milena Bertani, finito nel registro degli indagati giovedì per abuso d'ufficio. Un provvedimento dovuto, secondo Bertani, al ruolo formale da lei svolto quando era assessore ai lavori pubblici. Ad ogni modo l'assessore si dichiara «disponibile a chiarire qualsiasi questione mi venisse richiesta».

Brunella Collini

Una vecchia nave con centinaia di clandestini si arena al largo di Isola Capo Rizzuto

## Alla deriva 527 disperati

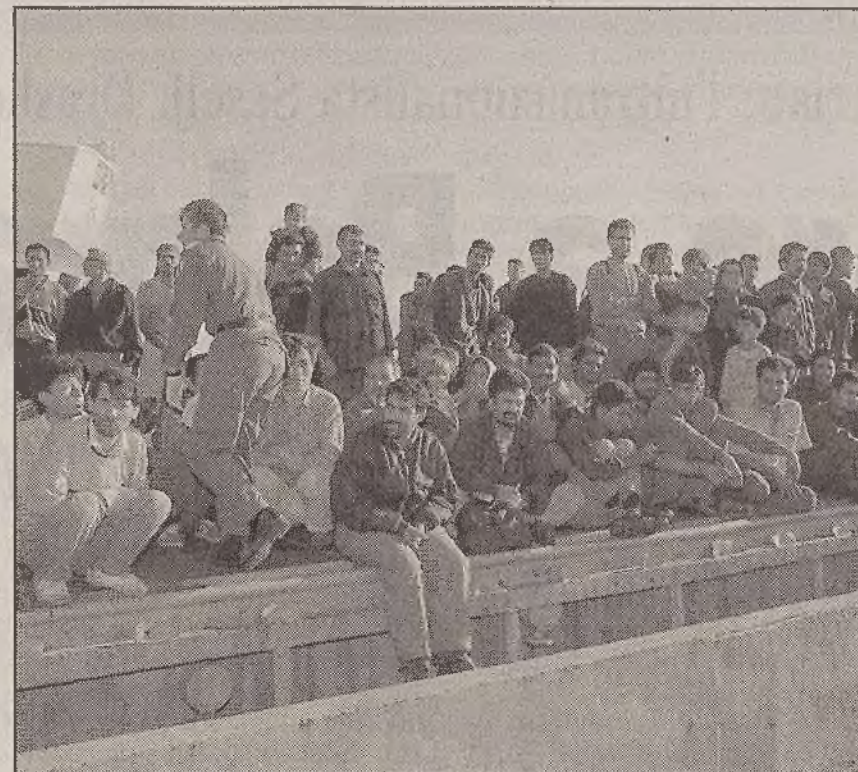
**CROTONE** Ancora una carretta del mare alla deriva sulla costa ionica della Calabria, tra Steccato di Cutro e San Leonardo, nella zona di Isola Capo Rizzuto. Turchi, curdi, iracheni, afgani, 527 persone in tutto, tra cui 27 donne e oltre un centinaio di bambini, sono stati condotti in Italia dopo un viaggio avventuroso e rischioso dai soliti trafficanti che operano indisturbati nei porti di Smirne ed in quello un po' più a Sud di Cesme. In meno di nove mesi è questo lo sbarco «numero 17», salgono a 5 mila gli immigrati

clandestini sbarcati nel Corone. Il copione di questa avventura ricalca lo schema generale del traffico: una vecchia nave malandata, la Nilderya, è stata abbandonata dall'equipaggio, con il timone legato in modo che si arenasse.

Militari della Capitaneria di porto, delle Fiamme gialle, insieme con polizia e carabinieri hanno rastrellato la zona interessata allo sbarco, a mare ed a terra. Le operazioni di soccorso si sono svolte in due tempi: nella notte 102 clandestini sono stati trasbordati a terra con gommoni. Hanno avuto

la precedenza le donne e i bambini e un ammalato, colto da crisi convulsive.

Questa prima fase dell'operazione di soccorso ha avuto anche momenti di tensione, quando un gruppetto di clandestini ha tentato di dare fuoco alla nave. Le fiamme sono state prontamente spente dai soccorritori. La seconda parte dei soccorsi è cominciata all'alba, quando un rimorchiatore ha agganciato la Nilderya che alle 9 del mattino di ieri è stata condotta in banchina. Intanto sulla statale 106 alcune pattuglie rintracciavano gruppetti di clandestini



che lanciati in acqua durante la notte erano riusciti fortunosamente a approdare.

Forze dell'ordine e volontari della Croce rossa hanno dato assistenza a questi nuovi plotoni di disperati che provengono dal Bosforo, trasferendoli su sei pullman nel centro di prima accoglienza nei pressi dello scalo aereo Sant'Anna, di Isola Capo Rizzuto. In questo grande campus sono in atte-

sa di conoscere la loro sorte altri 800 clandestini, giunti nei mesi scorsi. Che fine abbia fatto l'equipaggio corsaro non è ancora chiaro.

Nel corso delle indagini militari della Capitaneria hanno constatato che motori della nave erano freddi, segno che per molte ore la «carretta» era stata mandata alla deriva dal suo equipaggio e la Guardia di finanza e la polizia hanno ferma-

to e stanno interrogando una decina di persone, ritenendo che possano avere avuto un ruolo nell'organizzazione del trasbordo. Altri due sospetti vengono interrogati dalla polizia in questura. Secondo alcune testimonianze i marittimi sarebbero fuggiti su gommoni, secondo altre potrebbero essersi confusi tra gli sbarcati. Sulla Calabria punta una organizzazione criminale operante a Smirne, che nell'ultimo mese ha messo a segno quattro spedizioni, per un totale di 1500 persone, con sbarchi avvenuti l'8 ed il 12 agosto e il 4 settembre.

Un lungo servizio di «Libero» rilancia i dubbi già sollevati dal nostro giornale sulle «stranezze» che circondano la fine del domestico della famiglia Caltagirone

## Sequestro Farinon, giallo sul suicidio del filippino

Leo Bagasson, trovato morto in un albergo di Portorose, sarebbe stato ucciso altrove

## FOIBE

### Piskulic di nuovo in Assise per la morte di tre fiumani

**ROMA** Oskar Piskulic, ex responsabile a Fiume dell'Ozma, la polizia politica jugoslava, sarà chiamato oggi, dalla prima Corte d'assise di Roma, a 55 anni di distanza dai fatti, a rispondere dell'uccisione di tre autonomisti fiumani, eliminati nel maggio 1945. E' accusato di omicidio plurimo pluriaggravato nei confronti di Nevio Skull cui venne sparato un colpo alla nuca, di Giuseppe Sincich, ucciso a colpi di mitra, e di Mario Blasich, strangolato nel proprio letto. E' ciò che resta del famoso processo per i crimini delle Foibe. Livio Bernot, l'avvocato difensore di Piskulic, non esclude per oggi un colpo di scena: la presenza in aula del suo assistito che si è sempre proclamato innocente. Piskulic, soprannominato «Zuti», cioè «il biondo», ha oggi 80 anni e vive alla periferia di Fiume. Nega di essere stato uno dei capi dell'Ozma e ha fatto sapere di essere stato condannato, ironia della sorte, a dieci anni di carcere dal tribunale militare di Zara per «collaborazione con l'occupatore italiano». La pena sarebbe stata scontata tra il '51 e il '61 nei lager di Tito, a Goli Otok e a Stara Gradiska. Bernot ha anche chiesto e ottenuto la sostituzione del pubblico ministero Giuseppe Pittitto e la procura generale di Roma ha disposto dunque la sua sostituzione con un altro Pm, Giovanni Malerba. Pittitto nel frattempo si è appellato al Consiglio superiore della magistratura e anche questa questione sarà probabilmente affrontata in apertura di processo. L'udienza si aprirà alle 9 nell'aula bunker del Foro italico.

**ROMA** Leo Bagasson, il domestico della famiglia Caltagirone che il 2 agosto scorso sequestrò la signora Luisa Farinon, non si è suicidato in un albergo di Portorose, ma sarebbe stato ucciso. E' l'ipotesi che ha rilanciato ieri il quotidiano «Libero», riaprendo di fatto la vicenda chiusa poco tempo dopo il ritrovamento del cadavere del filippino nella stanza d'albergo in Slovenia. Un'ipotesi (su cui la polizia slovena non si pronuncia) avanzata nelle settimane scorse dagli avvocati della comunità filippina che poco credito davano alla versione ufficiale. «Libero» cita in questo senso alcuni documenti richiesti dall'ambasciata romana delle Filippine alla Slovenia: si tratta del rapporto degli investigatori redatto oltreconfine e del resoconto dell'autopsia effettuata a Lubiana (già peraltro diffuso pochi giorni dopo il fatto). Il giornale diretto da Vittorio Feltri ieri ha dedicato una serie di servizi nei quali vengono riproposte una serie di ipotesi (formulate sin dall'inizio), sulle molte (troppe) anoma-



lie della vicenda. Innanzitutto la strana dinamica del suicidio, con un colpo di pistola al petto, che confermerebbe invece l'ipotesi dell'uccisione.

Ma anche il Piccolo già all'indomani della tragedia aveva messo in dubbio la versione ufficiale. Aveva interpellato anche dei medici legali. «Non è impossibile uccidersi sparandosi al cuore. Ma è estremamente raro. Di

solito, chi vuol mettere fine ai propri giorni si mette la canna della pistola in bocca o la punta alla tempia. Poi preme il grilletto». Questa era l'opinione degli esperti del settore, tutti concordi nel definire «estremamente raro» le modalità del suicidio di Bagasson. Ma la serie di anomalie non finiva certo qui. Il cadavere è stato subito rimosso dalla stanza. Perché? Ufficialmente, per non

turbare il soggiorno di tanti clienti nell'albergo Palace di Portorose. Anche la stessa presenza del domestico filippino nell'albergo risultava essere «anomala». Gli fu data una stanza nonostante dichiarasse di non avere documenti, nel momento più caldo della stagione turistica. Il direttore dell'hotel aveva risposto che questa era la prassi (l'importante era che il cliente pagasse in anticipo). In ogni caso, l'ospite veniva segnalato alla polizia.

E ora alle perplessità del Piccolo si aggiunge la ricostruzione di «Libero», che presenta diversi nuovi elementi. Fra questi, ci si chiede come mai il rapporto sloveno affermi che la pistola si trovava sul letto per prevenire nuovi spari. Di solito è usanza non toccare nulla finché non vengono terminati tutti i rilievi. E poi, chi ha messo l'arma sul letto? Bagasson non di certo. E ancora: nel rapporto non viene dichiarato che il colpo mortale è uscito dalla canna della stessa Beretta trovata poi sopra il materasso. Insomma, un particolare importante che non andava omissio.

## IN BREVE

Gli altri tagliandi fortunati

### Lotteria «Premio di Merano»: venduto a Verbania il biglietto con il premio di due miliardi

**ROMA** È stato venduto a Verbania il biglietto serie F 13659 abbinato al cavallo Grey Jack, vincitore del Gran premio di Merano, che ha vinto il primo premio di 2 miliardi della lotteria di Merano. Questi gli altri quattro premi abbinati ad altre manifestazioni: 200 milioni al biglietto serie I 28563 venduto a Carnagnola (To) e abbinato al Gondolino celeste della Regata storica di Venezia; 150 milioni al biglietto L 36675 venduto a Messina e abbinato a Animella Marafioti Valentina della «Varia» di Palmi; 100 milioni al biglietto N 08952 venduto a Roma e abbinato al vincitore del Festival jazz di Roccella Jonica; 50 milioni al biglietto serie O 13485 venduto a Pietrasanta(Lu) e abbinato a «Famous November» nel campionato europeo di trotto di Cesena.

### Sub soccorrono amico all'Isola del Giglio: in sette all'ospedale colpiti da embolia

**GROSSETO** Per soccorrere un amico colto da malore un intero gruppo di sub è finito in ospedale: tutti e sette i componenti della squadra di subacquei sono stati colpiti da embolia gassosa. È accaduto all'Isola del Giglio, dove i sette, provenienti da Jesi, Chieti e Rimini, hanno compiuto anche nei giorni scorsi diverse immersioni. Ieri mattina hanno partecipato all'ultima uscita in mare prima di tornare a casa. Nelle acque davanti a Punta Fenaio si sono immersi ad una profondità di circa 30 metri. È stata a quella profondità che uno di loro, Stefano Moretti, 29 anni, di Jesi, ha accusato un malore. I suoi sei compagni, probabilmente presi dal panico, sono riemersi portandolo con loro, ma senza rispettare le tabelle di decompressione.



# MANIFATTURA RONCHI

Abbigliamento donna di propria produzione

OGGI 25 SETTEMBRE

PRESENTIAMO LE

NUOVE COLLEZIONI AUTUNNO-INVERNO

a prezzi di fabbrica

VIA DEL LAVORO ARTIGIANO 2 TEL. 0481/474847 RONCHI DEI LEGIONARI (Zona Artigianale vicino aeroporto)

SPACCIO AZIENDALE aperto al pubblico DAL LUNEDÌ AL SABATO dalle 9.30 alle 18.30 non stop



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>†</p> <p>La nostra</p> <p><b>Silvia Obersnel</b><br/>in Biamonti</p> <p>non è più.</p> <p>Ne danno l'annuncio a tumulazione avvenuta il marito FRANCESCO e la figlia CLAUDIA, il fratello GIORGIO con MARISA, ROBERTA, GIULIANA e FRANCO, la sorella LUCIANA con MARIO e FLAVIA, i cognati AGOSTINO BIAMONTI, ANNAMARIA PIERANDREI, ADELE PISA con le loro famiglie nonché i parenti tutti.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Addolorati, sono vicini a FRANCESCO e CLAUDIA: ANNAMARIA, ADELE e AGOSTINO con le rispettive famiglie.</p> <p>Trieste - Salicè Terme, 25 settembre 2000</p> <p>La Società Alpina delle Giulie partecipa al lutto di FRANCESCO BIAMONTI per la perdita della consorte.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Il Presidente e il Consiglio Direttivo dell'Associazione «XXX Ottobre» - Sezione del Club Alpino Italiano - partecipano al dolore del tesoriere dottor FRANCESCO BIAMONTI per la scomparsa della moglie</p> <p><b>Silvia</b></p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Si associano al lutto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ANNAMARIA e CLAUDIO MITRI</li> <li>SILVANA e SERGIO VIATORI</li> <li>ANNAMARIA e GUIDO BOTTIN</li> <li>LAURA e TULLIO GANINO</li> <li>RAFFAELA e DAVIDE BREGANT</li> <li>ALESSANDRO e ANNA MITRI</li> <li>GIAMPAOLO e TULLIA COVELLI</li> <li>VINICIO e GIULIA VALON</li> <li>RENZO BENUSSI</li> <li>FIORENZO CINI</li> <li>LIONELLO DURISSINI</li> <li>MANLIO PELLIZON</li> <li>SPIRO DALLA PORTA XYDIAS</li> </ul> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Il British Film Club partecipa al dolore del suo Vice-Presidente.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Il Film Festival Internazionale Montagna, Esplorazione, Avventura «Città di Trento» partecipa al dolore di FRANCESCO BIAMONTI, già Direttore Artistico del Film Festival e oggi componente della Commissione di Selezione, per la perdita dell'adorata moglie</p> <p><b>Silvia Obersnel</b><br/>in Biamonti</p> <p>Trento, 25 settembre 2000</p> <p>Addio</p> <p><b>Silvia</b></p> <p>Ti ricorderemo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>NORA e SERGIO</li> </ul> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> | <p>†</p> <p>Il giorno 21 settembre, dopo 54 anni di felice matrimonio, la mia cara moglie</p> <p><b>Redenta Carpenetti</b><br/>in Turco</p> <p>mi ha lasciato.</p> <p>Ne dà il triste annuncio il marito NEREO unitamente alle sorelle ITA, GUERRINA, al fratello PINO e ai parenti tutti.</p> <p>Si ringraziano il dottor PETROSSI per le molte cure prestate in tanti anni, il professor CATTIN e i dottori MALACREA e BUDA, il personale tutto della I Medica.</p> <p>I funerali avranno luogo martedì 26, ore 11, da via Costalunga per la chiesa Madonna del Mare.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Ricordandoti sempre affettuosamente, siamo vicini a zio NEREO: MARILLA, LUCIO, PAOLA, ELENA, WALTER, GIULIANA, DIEGO, GIORGIO, MARINA, MONICA.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Partecipano al doloroso lutto le famiglie SILVANO e JOHN PERSOGLIA.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Profondamente addolorati, partecipano gli amici: BABUDER, BOLOGNA, MARINI, PIRONA, PISON, SATTLER, VITI.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Ciao</p> <p><b>Redenta</b></p> <p>Ci mancherà: TANO, ELDA, LELIO, LINA, GUIDO, GIULIANA, MARIO.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Partecipano commossi al dolore di NEREO i cugini: BRUNILDE con RAIMONDO, LUCIANO e GABRIELLA con GIANNI, DAIRA con DARIO, CLAUDIO con HELEN, LUCIANA con PIERO, GIORGIO e figli, RICCARDO con FLAVIA, PIERPAOLO con SILVIA.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Addolorati sono vicini a NEREO gli zii: LIBERA, EGIPIO con CARMEN, ELENA.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>PIA ZIGOI e famiglie SBISA partecipano al lutto.</p> <p>Melbourne, 25 settembre 2000</p> <p>Piangono la cara</p> <p><b>Redenta</b></p> <p>il fratello PINO, i nipoti GRAZIA, SERGIO e familiari.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Giorgio Battaglia</b></p> <p>ringraziano tutti sentitamente.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> | <p>†</p> <p>Prematuramente ci ha lasciati il nostro caro</p> <p><b>Dario Mosetti</b><br/>ex postin de Roian</p> <p>Con profonda tristezza lo annunciano la moglie SANTINA, il figlio ALESSANDRO, la mamma CRISTINA, la zia MARICA con il marito GIGI, la cugina MARIUCCIA con la famiglia e parenti tutti.</p> <p>I funerali seguiranno lunedì 25 settembre alle ore 9.15, nella chiesa di Barcola.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Ciao</p> <p><b>Dario</b></p> <p>Al caro amico d'infanzia: GENKO, SERGIO, PUCI, MAC, EDI, EVA, NIVES, LORI, CICCIO, LILI.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Partecipano famiglie SFERZATAUCERI.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>†</p> <p>Il giorno 22 settembre è improvvisamente mancata</p> <p><b>Giustina Cipri</b></p> <p>La tumulazione sarà il giorno 26/9 alle ore 10.40 da via Costalunga.</p> <p>Ne danno l'annuncio la sorella IDA, i nipoti NIVEA e MARIO, MICHELE e MARTINA.</p> <p><b>Non fiori ma opere di bene</b></p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>†</p> <p>È mancata all'affetto dei suoi cari</p> <p><b>Anna Peghetti</b><br/>ved. Cernivani</p> <p>Ne danno l'annuncio il figlio FULVIO con MARINA, CRISTINA con MICHELE e parenti tutti.</p> <p>I funerali seguiranno mercoledì 27/9 alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p><b>DOTTOR</b></p> <p><b>Sergio Carli</b><br/>(Leo)</p> <p>I familiari ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Basovizza, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>Grazie di cuore a chi ha ricordato il nostro adorato papà</p> <p><b>Carlo Gerebizza</b></p> <p>I familiari</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>V ANNIVERSARIO</b></p> <p><b>Ugo Finzi</b></p> <p>Con l'amore di sempre.</p> <p><b>La tua famiglia</b></p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> | <p>†</p> <p>Circondato da un grande amore, un uomo buono se n'è andato</p> <p><b>Michele Vigoriti</b><br/>(Lino)</p> <p>macchinista F.S. a riposo</p> <p>Lo piangono affranti dal dolore la sua ANNA, il suo GIORGIO, la cognata CARLA con SAURO e i nipoti MASSIMO e MONICA, i fratelli, le sorelle e tutti i parenti.</p> <p>Si ringraziano la dottoressa MILANI, il dottor LIPARTITI e la I Medica di Cattinara.</p> <p>I funerali seguiranno lunedì 25 settembre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Ti ricorderanno sempre gli amici LIDIA, ALFEO, LUISA, MARIO, MARIA, SERGIO, SILVANA, ROCCO.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>Trieste</b> <b>Roma</b><br/><b>22.10.1903</b> <b>21.9.2000</b></p> <p><b>Giulia Doplicher</b><br/>Morpurgo</p> <p>È mancata all'amore dei suoi figli FABIO e SERGIO che, con la nuora VALERIA, danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta e ne ricorderanno sempre la dolcezza, l'affetto, la dedizione e il coraggio.</p> <p>Roma, 25 settembre 2000</p> <p>†</p> <p><b>Edda Bastiani</b> ved. Giorgi</p> <p>non vive più.</p> <p>Ne danno il triste annuncio il fratello MANLIO con GIANFRANCO e GRAZIAMARIA, ELIGIO, LIDA e SILVA, e per i cugini RITA BAN.</p> <p>I funerali seguiranno martedì 26 settembre alle ore 13.40 nella Cappella di Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Angelo Toffanin</b></p> <p>ringraziano commossi tutti coloro che hanno partecipato al loro cordoglio.</p> <p>Una Santa messa in suffragio sarà celebrata venerdì 29, alle ore 19, nella chiesa di San Pio X.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>I ANNIVERSARIO</b></p> <p><b>Silvana Valdistero</b><br/>in Vertovec</p> <p>ti ricordiamo con tanto amore.</p> <p><b>FABIO ed ELISA</b></p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> | <p>†</p> <p>Signore, non ti chiediamo perché ce l'hai rapito, ti ringraziamo perché ce l'hai donato.</p> <p>Prematuramente ci ha lasciati</p> <p><b>Giulio Maghet</b></p> <p>Addolorati lo annunciano la mamma, la moglie, i figli, i fratelli unitamente ai parenti tutti.</p> <p>Un sentito grazie al reparto di Chirurgia di Monfalcone e al primario dottor PIGNATA, al medico curante dott. FABIO PETROSSI.</p> <p>Il funerale partirà martedì 26 alle ore 10 dall'Ospedale di Monfalcone per la Chiesa del Cimitero di S. Anna ove alle 11 sarà celebrata la S. Messa.</p> <p><b>Non fiori ma opere di bene</b></p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Profondamente commossi partecipano al dolore della famiglia: ARMANDO SKERL con ANNA, ALESSANDRO, ANTONELLA.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Affettuosamente vicini a ELENA e famiglia gli amici della compagnia.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Al fraterno amico e compare con tanto dolore: BRUNO e LAURA.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>†</p> <p>È mancata all'affetto dei suoi cari</p> <p><b>Dinora Agolanti</b><br/>in Tropper</p> <p>Ne danno il triste annuncio il marito GIULIO, il figlio MICHELE, la mamma BRUNA, la sorella SILVIA, le nipoti PAOLA e GABRIELLA con famiglia.</p> <p>La cerimonia funebre si terrà il giorno 25 settembre alle ore 12 nella Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Partecipano al lutto gli amici delle vie Baiamonti e Svevo.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>†</p> <p>Il 23 settembre è deceduta</p> <p><b>Anna Tercon</b></p> <p>Il fratello e i parenti la ricordano con affetto assieme ai nipoti e pronipoti.</p> <p>Il funerale seguirà mercoledì 27, ore 9.20, da via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Bruno Ulcigrai</b></p> <p>ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>V ANNIVERSARIO</b></p> <p><b>Vincenzo Di Candia</b></p> <p>I suoi cari lo ricordano con tanto amore e tanto rimpianto.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> | <p>†</p> <p>Cara dolcissima insostituibile mamma ci hai lasciati in punta di piedi senza far rumore, lasciando in noi un immenso dolore.</p> <p><b>Federica Cosmina</b><br/>(Mirka)<br/>ved. Blasina</p> <p>Lo annunciano le figlie GRAZIELLA e LILIANA con CLAUDIO, MARCO e REBECCA.</p> <p>I funerali seguiranno martedì 26/9 ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>ALDO e MARIANNE TOMMASINI ricordano con affetto</p> <p><b>Federica</b></p> <p>Abbiamo percorso assieme parte della nostra vita.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>LUISA e DONATELLA abbracciano GRAZIELLA e tutti i suoi familiari.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Partecipano al dolore: ANDREINA, PAOLO, IOLE.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>†</p> <p>Il giorno 21 settembre ci ha lasciati</p> <p><b>Romeo Bisaro</b></p> <p>per raggiungere la sua LILIANA.</p> <p>Lo annunciano il fratello RINO unitamente ai parenti e amici tutti che lo ricordano con tanto affetto.</p> <p>Il funerale avrà luogo martedì 26 settembre alle ore 9.20 da via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>†</p> <p>Circondato dall'affetto dei figli MARIA, NELLA, MIRELLA e BRUNO unitamente alle famiglie, ha raggiunto la Sua amata CATERINA</p> <p><b>Antonio Corazza</b></p> <p>I funerali avranno luogo martedì 26 corrente, alle ore 11, dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>Commosi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro</p> <p><b>Paolo Zlatich</b></p> <p>ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.</p> <p><b>I familiari</b></p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>1995</b> <b>2000</b></p> <p><b>DOTTOR</b></p> <p><b>Sergio Semacchi</b></p> <p><b>I tuoi cari</b></p> <p>Trieste, 24 settembre 2000</p> | <p>†</p> <p>Si è spento il cuore buono di</p> <p><b>Violetta Brainik</b><br/>in Reggente</p> <p>La piange il marito BRUNO. I funerali seguiranno lunedì 25 settembre, alle ore 12.40, da via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>La tua dolcezza e bontà resterà sempre in noi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>BRUNO, OLGA</li> <li>ROBY, VALENTINA</li> </ul> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>Violetta</b></p> <p>ci mancherà.</p> <p>I cugini NERINA, ARMANDO, MARISA, GIORGIO e MASSIMO.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Si associa al dolore l'amica DODI con il figlio ANDREA.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>†</p> <p>È mancata all'affetto dei suoi cari</p> <p><b>Valdemaro Onorati</b><br/>(Valdi)</p> <p>Lo annunciano la moglie MARIA, la sorella NORI, il nipote OTMAR, i parenti tutti.</p> <p>Si ringrazia l'affezionato amico LUCIANO.</p> <p>I funerali seguiranno lunedì 25, alle ore 11.20, nella Cappella di Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Si associa al lutto la famiglia LUCIONI.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Partecipa al lutto famiglia SERGI.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Partecipano al lutto i condomini di via G. VERGA 1.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Pasquale Signorile</b></p> <p>ringraziano commossi tutti coloro che hanno manifestato affetto e stima nei confronti del loro caro.</p> <p>Un grazie particolare al prof. GIORGIO MUSTACCHI e ai suoi collaboratori per il sostegno e le attenzioni riservate negli anni.</p> <p>Monfalcone, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>La moglie e le figlie del</p> <p><b>PROFESSOR</b></p> <p><b>Alexander Spehar</b></p> <p>ringraziano di cuore tutti coloro che in vario modo hanno voluto onorare la sua memoria e hanno partecipato al loro grande dolore.</p> <p>Ancarani, 25 settembre 2000</p> <p><b>IV ANNIVERSARIO</b></p> <p><b>Vladimiro Bresciani</b></p> <p>Ti ricordiamo sempre con rispetto e infinito amore.</p> <p>Borgo Grotta, 25 settembre 2000</p> | <p>†</p> <p>La mia mamma</p> <p><b>Marcella Brandolin</b><br/>ved. Tominz</p> <p>ha trovato la pace.</p> <p>La ricorda a coloro che le hanno voluto bene la figlia IOLANDA unitamente alla sorella ANNA e ai parenti tutti.</p> <p>Un grazie ad ANNAMARIA.</p> <p>I funerali seguiranno martedì 26 alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Vicini a IOLE: MARIAPIA e figli.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>†</p> <p>È mancata all'affetto dei suoi cari</p> <p><b>Giovanni Neppi</b><br/>(Nino)</p> <p>Ne danno il triste annuncio la moglie LILIANA, la figlia ORNELLA, il genero GIORGIO, le nipoti KATIA e ALESSIA, unitamente al fratello ROMANO con FRANCA e i figli VIVIANA con FABIO e MAURIZIO con MONICA, EDI e GRAZIELLA, i cognati RINA e CLAUDIO, SUSANNA e DANILO, parenti e amici tutti.</p> <p>Si ringraziano anticipatamente tutte le persone che vorranno partecipare al nostro dolore.</p> <p>I funerali avranno luogo oggi 25 settembre alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>Si uniscono al dolore gli amici di ORNELLA e GIORGIO.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p>I familiari di</p> <p><b>Umberto Bozzer</b><br/>(Tarzan)</p> <p>ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Leo Coccon</b></p> <p>ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>RINGRAZIAMENTO</b></p> <p>I familiari di</p> <p><b>Antonio Bey</b></p> <p>ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> <p><b>24.9.1998</b> <b>24.9.2000</b></p> <p><b>Enrica Leon</b><br/>ved. Masè</p> <p>I tuoi cari ti ricordano.</p> <p>Trieste, 25 settembre 2000</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



A.MANZONI&amp;C. S.p.A.

## TRIESTE

Via XXX Ottobre 4  
Tel. 040/6728328

Lunedì-venerdì: 8.30-12.30; 15-18.30

Sabato: 8.30-12.30

## MONFALCONE

Largo Anconetta 5  
Tel. 0481/798828Lunedì-venerdì  
9.30-12.30

## GORIZIA

Corso Italia 54  
Tel. 0481/537291Lunedì-venerdì  
9-12.30

## Accettazione necrologie

Si trasforma in dramma il weekend di festa: un frontale tra Fiumicello e Grado e uno schianto sulla Gorizia-Udine

# Tragica notte, due morti e sei feriti

Vittime un gradese e una veneziana residente a Remanzacco, entrambi trentenni

## Bidelli d'asilo in sciopero e bimbi senza il pranzo: il sindaco fa denuncia

**PORDENONE** Il sindaco di Pordenone, Alfredo Pasini, ha presentato alla Procura della Repubblica una denuncia per interruzione di pubblico servizio contro i direttori delle scuole materne comunali, dove da diversi giorni i bidelli si rifiutano di «scodellare» i pasti ai bambini. Il sindaco - a quanto si è saputo - ha preso tale decisione dopo l'ennesimo rifiuto dei bidelli di riprendere il servizio. In un incontro con i sindacati della scuola il personale ha ribadito la volontà di continuare nell'astensione, anche se il sindaco Pasini ha depositato in banca del denaro vincolato per pagare le indennità previste da un accordo nazionale per chi si occupa di servire le vivande. Nel frattempo l'amministrazione comunale ha stipulato un accordo con una ditta privata che provvederà a dar da mangiare ai bambini per alcuni giorni.

Sulla vicenda il pm di Pordenone, Federico Facchin, dopo alcune segnalazioni dei carabinieri sull'astensione dei bidelli, ha deciso di aprire un'indagine, mentre un comitato spontaneo di mamme ha presentato un esposto alla Procura della Repubblica e il deputato Manlio Contento (An) ha presentato un'interrogazione al ministero della Pubblica Istruzione.

## Arredamento e cucina con «Casa moderna» alla Fiera di Udine

**UDINE** Alla Fiera di Udine, su 30 mila metri quadrati, articolata in 140 settori merceologici, si è aperta la grande vetrina di «Casa moderna», alla 47.a edizione, che presenta una vasta gamma di articoli di arredamento, di illuminazione, relativi al riscaldamento, e poi anche sistemi di allarme, tendaggi, tappeti e oggettistica, e che da quest'anno propone anche corsi di cucina (oggi alle 15.30 si parlerà di menù sofisticati, domani delle ricette pugliesi e della cucina friulana). «Casa moderna» resta aperta fino al 2 ottobre, orario 10-22.30 sabato e domenica, 15.30-22.30 nei feriali, 10-20 l'ultimo giorno. Per tutta la durata della fiera sarà attivo il servizio di bus gratuito dalla stazione ferroviaria alla Fiera, e ritorno.

«La fiera per eccellenza», così l'ha definita il vicepresidente della Regione, Ciani, nel momento inaugurale, allietato anche da un concerto. L'edizione di quest'anno porta «per mano» il visitatore accompagnandolo lungo un percorso consigliato, studiato appositamente per consentire una visione integrale e più accurata dell'offerta merceologica.

Giovani al volante, a far le ore piccole e a trasformare in dramma il week-end di festa: due morti e sei feriti nella notte tra sabato e ieri.

L'incidente più grave è successo alle 4.15 sulla provinciale 68 tra Fiumicello e Grado, all'altezza di San Lorenzo. Un frontale tra un'Audi 80 e una «Golf», vicino a una curva. Il gradese Fabrizio Basso, 32 anni, è deceduto sul colpo. È grave, ricoverato in terapia intensiva a Udine, il fiumicellese Federico Sabuzi, 18 anni. Feriti anche Stelio Lubiana, 28 anni, e Daniele Cuzzoli, 23, entrambi di Fossalon. Viaggiavano sull'Audi 80 condotta dal Basso, che avrebbe sbadato finendo contro la «Golf». I due giovani sono ricoverati all'ospedale



Fabrizio Basso



Elisa Casagrande

le di Palmanova. La prognosi è riservata, tuttavia non correrebbero pericolo di vita: Lubiana ha subito un intervento alla milza; Cuzzoli ha riportato alcune fratture. Feriti pure gli occupanti della «Golf»: il conducente Luca Sculac, 19 anni, di Fiumicello, e Federica Dovier, 18, di Romans. Sono al nosocomio di Monfalcone. L'unico illeso è Saul Serravalle, 18 anni, di Fiumicello.

E alle 5.30 di ieri, in uno schianto avvenuto lungo la statale 56 Gorizia-Udine alle porte di Lucinico, è morta

la trentenne veneziana Elisa Casagrande. La donna sedeva accanto a un amico - il ventiquenne goriziano Davide Brumatti - che era al volante della sua Ford Ka in direzione di Udine. Secondo le prime ricostruzioni del sinistro - i cui rilievi sono stati esperiti dal Carabiniere di Gorizia - la vettura è uscita di strada sulla destra andando a schiantarsi contro un muro di cemento. Davide Brumatti è stato soccorso dal 118 di Gorizia e trasportato all'ospedale di Udine dove è stato sottoposto a un delicato intervento chirurgico ed è tuttora ricoverato in prognosi riservata.

Elisa Casagrande, nata a Venezia, viveva da circa un anno a Remanzacco e lavorava come cubista nel night club «Conte di Montecristo».

Ds e Popolari bocchiano la mozione della Guerra sui provveditori che prelude alla scelta di insegnanti «friulani doc»

## La Lega vuole «apartheid» culturali

**TRIESTE** «Un'iniziativa propagandistica ma, a voler prenderla sul serio, rivelatrice del fatto che la Lega Nord, assolutizzando il «diritto alla differenza», prepara una forma moderna di «apartheid»: lo ha affermato l'Unione regionale del Friuli-Venezia Giulia dei Ds dopo la presentazione in consiglio regionale di una mozione della Lega Nord che chiede alla Giunta di aderire all'iniziativa referendaria della Lombardia e di attivare tutte le iniziative idonee per raggiungere gli stessi obiettivi».

Sull'onda del referendum lombardo - hanno spiegato i

diessini - la Lega Nord del Friuli-Venezia Giulia si è messa ad agitare la bandiera del referendum consultivo e punta innanzitutto a fare del Provveditorato agli studi un piccolo ministero dell'istruzione che assegni posti agli insegnanti «friulani doc» e stili programmi legati alla realtà territoriale.

«La «segregazione etnica» - hanno spiegato ancora i Ds - può essere legittimata sia attraverso il principio della disuguaglianza, sia attraverso quello della differenza culturale. Alessandra Guerra (la consigliera della Lega autrice della mozione) ha indicato il modo in cui la Lega

Nord - allineata in questo alla nuova destra europea - ha elaborato un «razzismo differenzialista» su basi culturali, modernizzando l'ideologia razzista attraverso la modifica dei concetti-guida: non razza, ma etnia-cultura, non ineguaglianza, ma «differenza».

Dura presa di posizione anche del Centro popolare riformatore. Isidoro Gottardo ricorda che è dei Popolari una proposta per allargare le competenze regionali sulla scuola, approvata ma che non ha avuto seguito. Secondo Gottardo, le iniziative della Guerra sono solo «inutile e dannosa propaganda».



Alessandra Guerra

Anche i due sindaci, in singolare sintonia, fra il «gotha» del mondo politico ed economico al convegno della Cgil sulla competitività

## Illy e Cecotti d'accordo sui limiti di questa regione

Strutture inadeguate, localismi, scarsa ricerca e leggi insufficienti frenano lo sviluppo

**TRIESTE** Fare sistema, agire in rete, costruire e realizzare un progetto per la regione nella logica della «concertazione». Tutti obiettivi proposti dalla Cgil del Friuli-Venezia Giulia al convegno su «Competitività del sistema-regione», cui ha partecipato il «gotha» del mondo politico ed economico, con la clamorosa defezione dell'amministrazione regionale.

Il convegno è stato aperto da Paolo Pupulin, segretario regionale della Cgil, e dalle relazioni di Franco Belci, segretario regionale della Funzione pubblica e di Angelo D'Adamo, segretario Federazione lavoratori trasporti, davanti a Cesare De Piccoli, sottosegretario del ministero dell'Industria e a Walter Cerfeda, segretario nazionale Cgil.

«Non intendiamo collocarci - ha esordito Paolo Pupulin, citando Eugenio Scalfari - fra i «pessimisti svolazzanti», che passano da un argomento all'altro con la sola intenzione di dir male, ma piuttosto tra i «critici propostivi», che segnalano ostacoli da superare con azioni coerenti». Per questo serve un progetto. «L'emergere di chiusure localistiche, le ambiguità nelle relazioni tra territori - ha detto ancora Pupulin -, un individualismo che permea tanta parte del mondo imprenditoriale sono ostacoli al «fare sistema». La Cgil, quindi, è favorevole all'innovazione, ma rivendica una «partecipazione non subalterna».

Spunti più critici sono venuti da Franco Belci. «Assistiamo a un'involuzione, a una crisi di capacità progettuale della Regione: leggi sempre più particolaristiche, frutto di pressioni varie e che spesso, come quella sul personale, vanno in direzione opposta alle riforme approvate dal Parlamento». Angelo D'Adamo ha concentrato l'attenzione sul sistema dei trasporti: «Gli obiettivi strategici sono il Corridoio 5, ma la situazione delle ferrovie è disastrosa, anche perché perdiamo le strutture direzionali e al crollo degli scali di Pontebba e Opici-

na non ha corrisposto il decollo di Cervignano. Sul porto le prospettive sono interessanti, anche rispetto al progetto «Trieste futura».

In sostanziale sintonia sono apparsi i sindaci di Trieste e Udine. «Questa Regione non ha politica industriale - ha detto polemicamente il sindaco di Udine, Cecotti - e capita addirittura che un assessore alla Sanità si occupi di centrali elettriche. Fortunatamente i municipi non hanno logiche municipalistiche e stanno partendo importanti progetti in rete». Illy si ha aggiunto un «surplus» di logica imprenditoriale: «In Italia c'è un'evidente contraddizione - ha detto - tra macro e micro-competitività: la vitalità delle aziende compensa i limiti strutturali che ancora penalizzano le nostre imprese: costo del lavoro, assenza di infrastrutture, burocrazia lenta, poca ricerca, liberalizzazioni lente. I ritardi di questa Regione su formazione, ricerca e trasporti (fattori decisivi per attrarre imprese), sono evidenti, e non vedo segnali positivi».

Altre bordate da Federico Pacorini, presidente degli industriali di Trieste. «In questa regione bisogna uscire da una politica dell'immagine, che finisce per sovrapporsi e spesso per danneggiare i progetti concreti. Penso a quanto è stato fatto con Haider, un pessimo esercizio nel campo dei rapporti internazionali». Cerfeda ha trattato le conclusioni: «Abbiamo avviato un programma-competitività per tutte le regioni del Nord, perché avvertiamo una grande contraddizione tra i livelli di crescita (siamo al 3%) e la competitività delle nostre imprese: le esportazioni, pur alte, sono calate del 20% in due anni in rapporto ai volumi complessivi degli scambi commerciali. E il 70% dei prodotti esportati appartiene a fasce che ormai tendono a spostarsi verso le economie più arretrate. Dobbiamo investire in ricerca. Ma anche le strutture sono inadeguate, soprattutto al Nord».

Franco Del Campo

**TRIESTE** «È troppo facile esere per le privatizzazioni a Roma e inseguire la logica dell'intervento pubblico in Regione». Il sottosegretario all'Industria, Cesare De Piccoli, ha bacchettato così la Regione Friuli-Venezia Giulia nel settore della politica economica. «Il federalismo è avviato - ha continuato De Piccoli - con un colossale trasferimento di poteri dallo Stato alle autonomie locali, ma bisogna evitare ogni «neocentrismo» da parte delle stesse Regioni». La ricca serie di interventi qualificati ha poi permesso di delineare il puzzle del «sistema-regione» su cui si deve operare per non perdere la competitività necessaria.

Roberto Roncoli (presidente dell'Aeroporto Ronchi): «Dobbiamo puntare a divenire un «hub» per l'Europa centro-orientale. La nostra posizione geografica, nel nuovo contesto europeo, può portare il nostro bacino d'utenza da uno a sette milioni di persone. Solo in questo contesto ampio possiamo competere con Venezia,

che ha quattro milioni di passeggeri all'anno contro i nostri 600 mila attuali».

Antonio Ciavolino (responsabile compartimentale delle Ferrovie), polemicamente implicato con D'Adamo: «Il raddoppio della Pontebbana ne porterà la capacità da 70 a 220 treni al giorno, e ci vorranno decenni per saturarla». Il direttore delle Autovie Venete, Visintin, ha annunciato investimenti per 1200 miliardi per il «completamento» della A28 e l'acquisizione del controllo sull'autostrada Venezia-Padova, di cui

già deteniamo il 23%».

Il rettore dell'Università di Udine, Marzio Strassoldo (nella foto): «Per università e ricerca i soldi da soli non bastano: bisogna anche individuare gli obiettivi e fare i progetti».

Sulla stessa linea il rettore di Trieste, Lucio Delcaro: «E senza dubbio un grande risultato l'autonomia, ma di fatto abbiamo gli stessi soldi che avevamo nel '93: non è più pensabile che si vada avanti così». E poi ha aggiunto che bisogna incentivare i giovani verso la ricerca. Ma anche qui non

mancano i problemi, visto che - come ha ricordato Lucio Susmel, presidente dell'Area di Ricerca di Padriciano - «il rapporto ricerca/Pil è sceso dall'1,3 all'1%». L'obiettivo è l'1,9%. Assieme alle università potremmo costituire un «Comitato per la competitività delle aziende», a cui queste possano sottoporre i propri piani di sviluppo e che vagli le possibilità di accesso ai fondi. Uno spunto polemico lo ha riservato alla Regione: «Padriciano riceve un miliardo l'anno. In Trentino un istituto analogo ne riceve 17 all'anno, dal 2000 al 2002».

Del «sistema-regione» fa parte anche il Bic, che - lo ha sottolineato il presidente, Nico Costa - ha fatto da incubatore per 80 aziende e 800 posti di lavoro». Il direttore operativo di Kataweb, Giuseppe Burshtein, ha esaltato le potenzialità della «new economy» e Paolo Inchigolo, delegato rettore alla telematica, ha sottolineato l'importanza dell'organizzazione e della formazione permanente.

f.d.c.

## IN BREVE

Missione di studio sulle realtà locali

## Un po' di Regione parte per Londra

**TRIESTE** Una delegazione della quinta commissione del consiglio regionale, guidata dal presidente Alessandro Tesini (Ds), parte oggi per un viaggio di studio in Inghilterra. Incontrerà istituzioni governative, parlamentari e locali, sarà ricevuta, a Londra, dai responsabili del Dipartimento per le regioni e dai vertici della Direzione dei partenariati del governo locale, dal consiglio della città di Westminster, dalle autorità della «Grande Londra» e dall'associazione del governo locale. Nei giorni successivi la commissione sarà anche a Birmingham, a Edimburgo e a Glasgow.

**Approvato a Bruxelles il piano per lo sviluppo rurale**  
**Tra 2000 e 2006 saranno spesi 400 miliardi**

**UDINE** Il piano di sviluppo rurale predisposto dalla Regione ha ricevuto, da Bruxelles, il parere favorevole dello Star (Comitato delle strutture agricole e di sviluppo rurale). Il piano di sostegno per l'agricoltura 2000-2006 prevede importanti risorse finanziarie regionali aggiuntive a quelle comunitarie per investimenti aziendali e agroindustriali, introducendo un sistema che differenzia i livelli di svantaggio specifico delle zone montane per consentire, in aree con maggiore «gap» socioeconomico, incentivi superiori. In tutto saranno impegnati 400 miliardi, il 40 per cento di fonte europea.

**Oggi il sottosegretario all'Istruzione Silvia Barbieri al convegno organizzato dalla Cgil-scuola**

**UDINE** Il sottosegretario alla Pubblica Istruzione, Silvia Barbieri, sarà oggi fra i partecipanti del convegno indetto dall'Abbazia di Corno di Rosazzo dalla Cgil-scuola del Friuli-Venezia Giulia sul tema: «Autonomia delle scuole, ruolo degli enti locali, articolazione e funzioni dell'amministrazione scolastica sul territorio per un sistema formativo regionale di qualità». Interverrà anche il segretario regionale del Sns-Cgil, Enrico Panini. Nell'occasione sarà presentata una proposta su competenze, localizzazione e articolazione della futura direzione generale regionale.

**Quali prospettive dall'adesione all'Unione Europea: se ne discute domani alla Provincia di Udine**

**UDINE** «Obiettivo 2 e Interreg III: prospettive economiche e occupazionali legate all'adesione all'Unione Europea» è il tema di un convegno che si terrà domani alle 9.30 alla Provincia di Udine promosso dalle Associazioni delle autonomie locali, dall'Ancli. Obiettivo dell'iniziativa è favorire una rapida attivazione dei programmi comunitari e il miglior impiego delle risorse dell'Ue attraverso il coinvolgimento degli enti locali. Interverranno l'assessore alle Finanze, Ettore Romoli, il vicepresidente Anci, Antonelli, l'assessore provinciale di Udine, Cargnelutti, dirigenti regionali.

Centinaia i partecipanti al congresso di Grado

## Sempre in prima linea i medici di famiglia

**GORIZIA** «È necessaria una sempre maggiore partecipazione dei medici di famiglia alle scelte di politica sanitaria della regione, soprattutto tenendo conto dell'esigenza di un riequilibrio tra assistenza ospedaliera e attività di prevenzione e cura sul territorio». Lo ha affermato l'assessore regionale alla Sanità, Renzo Tondo intervenendo, assieme all'assessore alle Finanze, Ettore Romoli, al quarto congresso della medicina generale e della pediatria di libera scelta, svoltosi a Grado, al quale hanno preso parte centinaia di medici di famiglia provenienti da tutto il Friuli-Venezia Giulia.

Il congresso, che ha avuto per tema «Oncologia e cure primarie: esperienze e proposte», è stato organizzato dal Centro regionale di formazione per l'area di medicina generale, nato in via sperimentale nel 1996 su iniziativa dell'amministrazione regionale, e che ora, come ha affermato Tondo, dopo aver concluso con risultati positivi la fase spe-

rimetale, si avvia con il pieno sostegno della Regione a divenire un'istituzione permanente. Fra l'altro il Centro, primo in Italia, è stato scelto come modello dal ministero della Sanità, e sarà ora proposto alle altre Regioni, come ha evidenziato uno dei suoi responsabili, il medico Fabio Samani.

Di particolare importanza il tema del quarto congresso: è al medico o al pediatra di famiglia che compete infatti, nella metà dei casi, il delicato compito di comunicare la diagnosi tumorale al paziente e ai familiari, ed è sempre il medico di famiglia che deve seguire il malato dopo le terapie e garantire l'assistenza domiciliare nei casi cronici.

Un tema importante anche per l'incidenza che le malattie tumorali hanno nel Friuli-Venezia Giulia, uniche patologie importanti in crescita nella nostra regione, come ha ricordato l'assessore Tondo, a causa soprattutto del fumo, dell'alcol e di stili di vita rischiosi.

Settembre

## Lavori sulla rete autostradale

### Ecco la mappa dei cantieri

**UDINE** Autovie Venete inizia oggi una serie di lavori sulla rete autostradale che causeranno rallentamenti al traffico e corsie alternate in alcuni punti. Verranno sistemati nuovi «guard rail» e saranno avviati lavori di pavimentazione. Oggi saranno chiuse le corsie di sorpasso in entrambe le carreggiate del tratto compreso tra il nodo autostradale e lo svincolo di Palmanova.

Scambio di carreggiata, invece, sul tratto Latissana-Portogruaro, da domani mattina al 29 settembre, e chiusura della carreggiata in direzione Venezia per circa due chilometri per opere di pavimentazione. Scambio di carreggiata (solo nelle ore notturne) da stasera a domani sul tratto Quarto d'Altino-Venezia Est (Roncade); chiusura per circa tre chilometri la carreggiata in direzione Trieste. Un cantiere di pavimentazione con possibile scambio di carreggiata sarà attivo anche sul tratto Villasse-Redipuglia da mercoledì 27 a venerdì 29. Altri cantieri minori, eseguiti in giornata, saranno aperti da domani a giovedì sul tratto Latissana-San Giorgio di Nogaro.

Per informazioni, si può chiamare il numero verde di Autovie (800.996099) attivo 24 ore su 24.

# Bell'Italia

REGALA LO SPECIALE

# Terre doc

Friuli-Venezia Giulia & Alto Adige

I MENSILI GIORGIO MONDADORI • LA BELLEZZA DELLA QUALITÀ



Il presidente dei regionalisti è intervenuto all'anniversario dell'annessione della penisola all'ex Jugoslavia

# Dieta: «Statuto speciale per l'Istria»

Il ministro Jakovcic agli ex partigiani annuncia: «Saremo una regione bilingue»



## I CAMBI

**SLOVENIA**  
Tallero 1,00 = 9,30 Lire\*  
Tallero 1,00 = 0,0048 Euro\*

**CROAZIA**  
Kuna 1,00 = 257,20 Lire  
Kuna 1,00 = 0,1328 Euro

**Benzina super**  
SLOVENIA  
Tallero/l 142,70 = 1633,60 Lire/l

**Benzina verde**  
SLOVENIA  
Tallero/l 149,50 = 1503,58 Lire/l

**CROAZIA**  
Kuna/l 6,48 = 1666,67 Lire/l

(\*) Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

E in sala ricompare la foto di Josip Broz Tito. «A ruba» anche le figurine del defunto Maresciallo, in vendita a 5 mila lire

**PISINO** L'Istria è destinata a diventare una regione a statuto speciale e tra breve anche bilingue. Non ha dubbi il ministro delle Integrazioni europee Ivan Jakovcic (foto a sinistra) a proposito di questa intima aspirazione del popolo istriano, storica come fu quella del 25 settembre 1943, quando gli antifascisti riuniti a Pisino chiesero l'annessione della penisola alla «madre patria» croata. Una ricorrenza da commemorare dedicando la Giornata della Contea d'Istria, come proposto ai vertici statali in occasione delle celebrazioni per il

57.esimo anniversario delle deliberazioni pisinesi, ricordato nel corso di una solenne seduta del consiglio regionale dell'Istria, presso la Casa delle Rimembranze di Pisino, alla presenza di autorità regionali e rappresentanti dell'Unione dei combattenti antifascisti. Il presidente della Contea, Stevo Zufic (foto a destra), ha promesso la continuità delle tradizioni antifasciste istriane e la fiducia nella prospettiva di cambiamenti che, senza grossi sconvolgimenti, perseverino la stabilità economica e politica del territorio, non



ché le sue specificità, come ad esempio la multietnicità e il plurilinguismo.

Si è tornato a parlare di «convivenza e fratellanza» per bocca del presidente del consiglio regionale Damir Kajin («assieme con il concetto di giustizia sociale sono valori duraturi dell'area



raduno della destra di «Forza Nuova» a Trieste, annunciato a novembre.

Di fronte a continue rivisitazioni del passato di oltre mezzo secolo fa - a fare da corollario, è ricomparsa alla cerimonia un'iconografia d'altri tempi, con una imponente immagine di Josip Broz Tito (in vendita anche «figurine» del defunto maresciallo al prezzo di circa 5 mila lire) e applausi alla menzione della sua figura - non sono mancati riferimenti ad argomenti politici attuali. «I reparti istriani dell'Esercito croato non hanno commesso crimini di guerra, né si sono macchiati di altri reati» è stato il commento del presidente dei veterani della guerra patriottica Branko Bosniak.

## ANTICO DOCUMENTO

Il Presidente è intervenuto alla cerimonia

## Mesic sull'isola di Veglia per i 900 anni della lapide che varò la scrittura croata

**FIUME** Una testimonianza che la Croazia appartiene alla civiltà centro-europea e cristiana fin dagli albori della sua storia, una prova della forza creativa, autoctona, del popolo croato alle soglie della sua affermazione nel contesto altomedievale. Questa l'interpretazione che si è voluta dare alla Lapidina di Besca (in croato Baška, sull'isola di Veglia, oggi Krk), il più importante e uno dei più antichi documenti del glagolitico croato, l'antica scrittura slava, i cui 900 anni sono stati celebrati sabato alla presenza anche del presidente della Repubblica croata Stjepan Mesic, del ministro della Cultura Antun Vujic, del presidente della Camera delle Contee Katica Ivanisevic, del presidente dell'Accademia delle scienze e delle belle arti Ivo Padovan e del presidente della regione litoraneo-montana Kilivoj Brozina. La Lapidina di Besca, del XII secolo, ricorda in tredici righe la donazione fatta dal re croato Dmitar Zvonimir (1075-1089) all'abbazia benedettina (l'ordine, all'insegna della regola «ora et labora», diede un significativo impulso nella diffusione della scrittura nelle terre croate) di Santa Lucia a Jurandvor, uno dei numerosi «gesti nobili» di quello che viene definito il «re buono».

La Rai sta iniziando le riprese del film sul questore Giovanni Palatucci

## E per lo «Schindler fiumano» al provino si presentano in 330



## Migliaia di libri per le scuole donati agli studenti dell'etnia

**TRIESTE** Quasi tutte le scuole superiori e le scuole elementari italiane della Slovenia e della Croazia sono state rifornite dei volumi destinati all'anno scolastico 2000-2001. I libri scolastici, 18 mila circa in tutto, sono stati distribuiti nelle scuole superiori di Fiume, Pola, Rovigno, Buie, Capodistria, Isola e Portorose e in una ventina di scuole ottennali di Croazia e Slovenia per iniziativa dell'Università popolare di Trieste, in collaborazione con l'Unione italiana di Fiume.

Ogni anno l'Università Popolare, d'intesa con l'Unione italiana, destina i volumi gratuitamente alle biblioteche di tutte le scuole di ogni ordine e grado della minoranza italiana grazie ai finanziamenti del ministero degli Affari esteri e della Regione Friuli-Venezia Giulia.

I testi sussidiari, che vengono scelti di anno in anno dai collegi dei docenti dei singoli istituti, riguardano le più svariate discipline scolastiche come italiano, storia, geografia, matematica, scienze e fisica, oltre che numerosi vocabolari ed enciclopedie, che quest'anno sono stati richiesti in numero maggiore.

La fornitura dei testi scolastici rientra nell'ambito di quelle iniziative, come l'erogazione di borse di studio, i viaggi d'istruzione e i seminari di aggiornamento professionale per gli insegnanti, finalizzate al rafforzamento delle scuole e a un costante arricchimento culturale degli studenti della minoranza italiana.

**FIUME** Un progetto di grande richiamo, il film su Giovanni Palatucci di Raiuno, le cui riprese dovrebbero iniziare a partire da ottobre nel capoluogo quarnero, ad Abbazia, Trieste e Roma e con la partecipazione anche di attori del Dramma italiano e di quello croato del teatro «Ivan de Zajc» di Fiume. Alla prima audizione per le comparse, svoltasi a Palazzo Modello sede della locale Comunità degli italiani, hanno risposto oltre 330 persone, ma molti sono intervenuti anche per testimoniare sulle vicende legate allo «Schindler fiumano», la cui storia non è stata ancora del tutto chiarita. Trasferito per alcuni dissidi con i suoi superiori dal commissariato di Genova, nel novembre del 1937, Giovanni Palatucci (foto) assunse l'incarico di vice-commissario aggiunto presso la Questura di Fiume, della quale diresse l'Ufficio stranieri fino al 1943. In collaborazione con lo zio vescovo di Campagna (Salerno), mons. Giuseppe Maria Palatucci, riuscì ad aiutare alcune migliaia di ebrei del di-

stretto fiumano a mettersi in salvo dalle deportazioni fasciste, fornendo passaporti falsi e aprendo così loro la strada dell'emigrazione (coloro che non riuscirono a espatriare trovarono rifugio provvisorio a Campagna o in altre chiese e conventi italiani). Arrestato dai tedeschi il 13 settembre 1944, Palatucci morì a Dachau il 10 febbraio dell'anno dopo.

Il film, diretto da Fabrizio Costa, con sceneggiatura di Angelo Pasquini, vedrà protagonista Stefano Dionisi. Intitolato «Il rumore di un treno», attraverso la storia di Palatucci cercherà di rappresentare le vicende della comunità ebraica di Fiume e distretti prima e dopo le leggi razziali del 1938. Da rilevare che tempo fa il consigliere comunale Ferruccio Glavina propose (senza successo) l'intitolazione a Palatucci di una via cittadina.

In preoccupante espansione il fenomeno sulla costa slovena: sono rare le sanzioni

## Case abusive, Litorale in allarme

Sarebbero almeno mille tra Capodistria, Isola e Pirano

## Il porto di Fiume privatizzato. Firme per avviare un'inchiesta

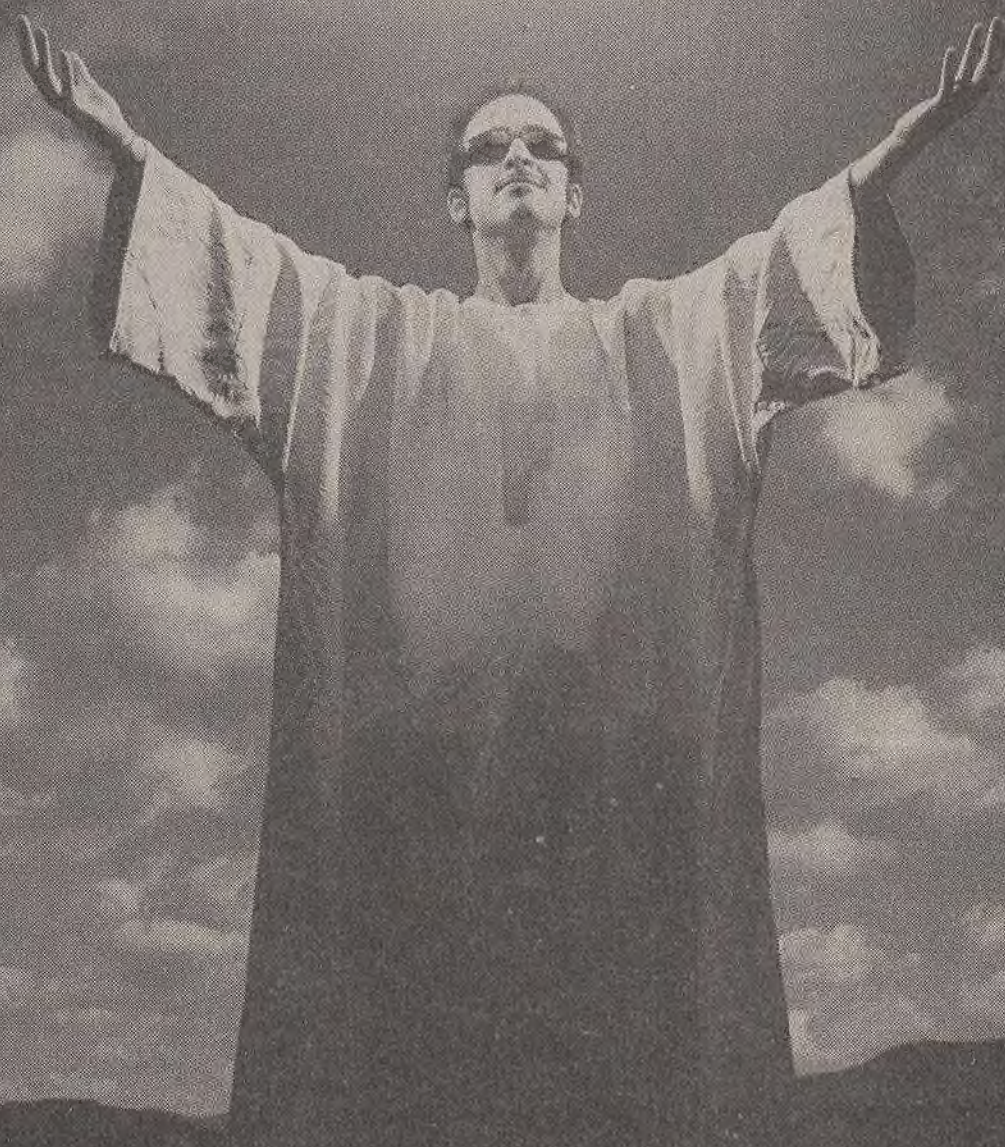
**FIUME** Smascherare i gruppi di interesse che, durante la precedente legislatura, si sono arricchiti alle spese del porto fiumano. Scatta in settimana, in via del Corso, la sottoscrizione di una petizione ai vertici dello Stato, con richiesta di revisione della privatizzazione dell'azienda portuale fiumana e la costituzione di una commissione parlamentare d'inchiesta sui motivi del crac finanziario della società. I piccoli azionisti, che attualmente detengono il 10 per cento del capitale di base, puntano il dito contro il Fondo delle privatizzazioni e il governo croato, da mesi ormai sordi alle loro sollecitazioni. Parlano di furto, a pro-

**PIRANO** Dati statistici sempre più contrastanti per quanto riguarda perfino il numero approssimativo delle costruzioni abusive nella regione costiera.

Stando ai risultati di un recente censimento effettuato da un gruppo di esperti dell'Istituto urbanistico centrale di Capodistria, si calcola che attualmente sarebbero circa un migliaio gli impianti grandi e piccoli, eretti senza alcun permesso nel comune di Capodistria, Isola d'Istria e Pirano. A proposito gli addetti ai lavori con grande preoccupazione sostengono che si tratta di una cifra in costante aumento. Ormai quasi quotidianamente ai preposti organismi giungono denunce circa nuove infrazioni in questo settore. Del resto il fatto non deve stupire in quanto finora rarissime e poco efficaci sono state le sanzioni comminate ai trasgressori. In passato il problema maggiore era costituito dalla continua espansione delle cosiddette «costruzioni in nero» soprattutto nel comune di Pirano. Ultimamente questo fenomeno si estende a macchia d'olio anche nei comuni attigui di Isola d'Istria e Capodistria. Nell'aprile di quest'anno i servizi amministrativi della municipalità piranese aveva appurato che molti casi di abusivismo edilizio erano stati definitivamente risolti. Praticamente circa 180 sarebbero stati ancora i fabbricati eretti senza alcun permesso. Ora a distanza di circa sei mesi sembra che la situazione sia ulteriormente peggiorata. Le ultime cifre indicherebbero che nel comune di Pirano almeno 350 sarebbero attualmente gli stabili fabbricati in nero; si tratterebbe di costruzioni di ogni tipo e dimensione.

Oltre ai tradizionali villini per trascorrere il fine-settimana, commissionati in prevalenza dai nuovi ricchi, ultimamente è stato scoperto un largo campionario di officine, stalle polai, laboratori, magazzini, piscine, campi da gioco e perfino un singolare poligono per il tiro al piattello, realizzati senza permesso.

Fantafratello, dammi la formazione.



L'attesa sta per terminare. Il 1° ottobre si avvicina, caro fantallenatore. Vieni a visitare il nostro sito [www.fantacalcio.it](http://www.fantacalcio.it) e iscriviti la tua squadra al Fantacampionato 2000-2001.

Ma ricordati che puoi scegliere fra i seguenti campionati:

**Serie A on line a leghe**

Aperto a gruppi di amici e ad esperti, che partecipano ad un mini campionato della propria lega.

Iscrizioni dal 4 settembre.

**Gran Premio serie A on line**

Aperto a tutti, esperti e non, che partecipano ad un campionato, che a fine anno premierà la squadra con il punteggio più alto.

Iscrizioni aperte dal 18 settembre.

**Sotto/Sopra**

Per giocare, seguendo le coppe europee.

Partecipa all'asta, scegli i tuoi calciatori, componi la tua rosa, schiera la tua formazione.

E se vuoi avere notizie e conoscere le novità sui giochi futuri vieni a trovarci al sito [www.fantacalcio.it](http://www.fantacalcio.it). Ti aspettiamo. E buon campionato, fantafratello.



[www.fantacalcio.it](http://www.fantacalcio.it) Il primo, unico, vero figlio del calcio.

**TEMPERATURE NEL MONDO**

|                |       |              |       |                |       |
|----------------|-------|--------------|-------|----------------|-------|
| BANGKOK        | 24/34 | HONG KONG    | 26/31 | PECHINO        | 17/27 |
| BOGOTÀ         | 11/20 | JOHANNESBURG | 8/21  | RIO DE JANEIRO | 21/26 |
| BRUXELLES      | 9/22  | KIEV         | 3/13  | SAN FRANCISCO  | 13/24 |
| BUDAPEST       | 11/15 | L'AVANA      | 23/33 | SANTIAGO       | 3/18  |
| BUENOS AIRES   | 7/17  | LIMA         | 16/19 | SEOUL          | 17/24 |
| CARACAS        | 19/27 | LOS ANGELES  | 16/22 | SINGAPORE      | 24/32 |
| C. DEL MESSICO | 14/26 | MANILA       | 25/31 | SYDNEY         | 14/21 |
| DUBAI          | 28/37 | MONTEVIDEO   | 10/18 | TAIPEI         | 24/32 |
| DUBLINO        | 13/19 | NAIROBI      | 14/26 | TEL AVIV       | 21/32 |
| FRANCOFORTE    | 8/17  | NEW YORK     | 17/21 | TOKYO          | 21/27 |
| GIAKARTA       | 23/32 | NIZZA        | 17/24 | TORONTO        | 11/23 |
| HANOI          | 27/34 | NUOVA DELHI  | 24/34 | WASHINGTON     | 17/19 |

**IL TEMPO OGGI**

**ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE**  
Previsione emessa il 23 settembre 2000

**OGGI**  
Su tutta la regione cielo da poco nuvoloso a variabile. In serata probabile aumento della nuvolosità.

**DOMANI**  
Sulla costa cielo variabile, sul resto della regione nuvoloso. Possibili temporali sparsi.

**VIABILITÀ**  
Collegamento autostradale: SS 202 «Triestina» ex G.V.T. - tronco: Cattinara-Molo Vili, restringimenti carreggiata stradale fra i km 37 e 38. Tronco: Cattinara-Padriciano senso unico alternato dal km 6,9 e 7,5. SS 354 «di Lignano» - chiusura al transito dal km 0,0 (innesto con SS 14 in località Cressera) al km 1,2 (innesto con SP «della Bandiera»). Restringimento di carreggiata dal km 13,7 al km 14,2. SS 13 «Ponteabbana» - tronco Udine-Confine di Stato, sensi unici alternati e restringimenti della carreggiata dal km 136,137 al km 228,811. SS 14 «della Venezia Giulia» - senso unico alternato dal km 63 al km 89 e dal km 93 al km 99 durante i giorni feriali. Tronco: Cervignano-Trieste, senso unico alternato dal km 133,950 al km 134,170.

**PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)**

Nord: molto nuvoloso sulle zone alpine con possibilità di locali piogge. Sulle restanti zone poco nuvoloso con tendenza ad aumento della nuvolosità. Focchie anche dense al mattino in pianura. Centro: sereno o poco nuvoloso con locali annuvolamenti. Locali focchie sulle valli e lungo i litorali. Sardegna: da parzialmente nuvoloso a molto nuvoloso con locali precipitazioni. Sud e Sicilia: molto nuvoloso su Sicilia e Calabria meridionale. Poco nuvoloso sulle restanti zone, salvo locali annuvolamenti durante le ore più calde.

**PRESSIONE**  
A alta  
B bassa

**FRONTE**  
caldo freddo occluso

**TEMPERATURA**  
senza notevoli variazioni.

**VENTI**  
deboli variabili al Nord; Nord-orientali altrove, con locali rinforzi da Est sulla Sardegna.

**MARI**  
quasi calmi o poco mossi; localmente mosso lo Ionio e il Canale di Sardegna.

**MIN. MAX.**

|             |      |      |
|-------------|------|------|
| VERONA      | n.p. | 20   |
| VENEZIA     | 15   | 19   |
| MILANO      | 17   | 23   |
| TORINO      | 16   | 21   |
| GENOVA      | 20   | 24   |
| BOLOGNA     | 13   | 22   |
| FIRENZE     | 13   | 25   |
| PISA        | 14   | 24   |
| ANCONA      | 13   | 20   |
| PERUGIA     | n.p. | n.p. |
| PESCARA     | 12   | 22   |
| L'AQUILA    | 9    | 19   |
| CIAMPINO    | 14   | 25   |
| FUMICINO    | 14   | 25   |
| CAMPOTASSO  | 12   | 18   |
| BARI PALESE | 16   | 24   |
| NAPOLI      | 18   | 26   |
| POTENZA     | n.p. | n.p. |

**DOMANI**

**MIN. MAX.**

|            |      |      |
|------------|------|------|
| TRIESTE    | 15,3 | 21   |
| GORIZIA    | 14,7 | 21,5 |
| MONFALCONE | 15,3 | 20,7 |
| UDINE      | 14,9 | 21,1 |
| PORDENONE  | 14,2 | 21   |

## NUMISMATICA

### Grande attesa per il Salone in programma dal 6 all'8 ottobre

# Trieste e le sue medaglie nella rassegna di Vicenza

Numismata Italia quest'anno ha cambiato denominazione per assumere quella, più specifica, di Vicenza numismatica e adeguarsi ai loghi delle altre rassegne organizzate dalla locale Fiera.

Sono passati nove anni da quando Numismata si affacciò al mondo numismatico - tradizionalmente chiuso in sé stesso - con proposte innovative per coinvolgere commercianti e collezionisti, istituzioni pubbliche e private, docenti e studenti grazie alla disponibilità dell'Ente fiero, pronto a lanciare la sfida con una rassegna capace di offrire non solo proposte commerciali ma anche stimoli culturali.

Alla vigilia del salone, in un calendario dal 6 all'8 ottobre, è grande l'attesa per un avvenimento in grado di catalizzare il mondo della numismatica, della medaglistica e della cartamoneta italiana ed europea. Il fitto ca-



lendario di iniziative propone ben nove mostre, tre convegni, varie premiazioni e la presenza, accanto a quella dei commercianti italiani, di numerosi operatori stranieri fra cui spiccano quelli francesi.

Fra le mostre collaterali segnaliamo «Dall'oro di ieri all'Euro di oggi» presentata dal Medagliere della Biblioteca apostolica vaticana, quelle realizzate dalla Banca d'Italia e dalla Zecca, le «Monete di Casa Savoia» a cura di E. Montenegro e infine «Trieste e le sue medaglie: l'emporio dell'Ottocento» presentata dal Circolo numismatico triestino in collaborazione con i Civici musei di storia e arte. Orario del Salone: da venerdì 6 a domenica 8 dalle ore 10 alle 20.

Nella foto: Umberto I re d'Italia (1878-1900), 100 lire AU 1880. Rarissimo (145 esemplari conati). Al dritto testa nuda del re a sinistra. Sul taglio del collo il nome dell'incisore: Speranza. In basso la data. Al rovescio lo stemma sabauda coronato e fregiato del Collare con ai lati il valore e in giro rami di quercia e di alloro. In alto la Stella fulgente d'Italia. Sotto R (Roma).

Daria M. Dossi

## OROSCOPO

**Ariete** 21/3 19/4  
Sta per iniziare per voi uno dei periodi più faticosi e impegnativi dell'anno: se non sarete dispersivi potete farcela. In amore siete troppo volubili.

**Gemelli** 21/5 20/6  
Partecipate di più agli avvenimenti che riguardano il lavoro. In amore siete sempre in attesa del grande incontro. Salute: attenti alla dieta.

**Leone** 23/7 22/8  
Frenate l'impulsività se non volete dover sempre correre ai ripari nel lavoro. Non abbiate fretta in amore se vorrete coronare un vostro sogno.

**Bilancia** 23/9 22/10  
Siete ancora alla ricerca della grande occasione professionale: non aspettate, datevi da fare. In amore siete un po' imbranati.

**Sagittario** 22/11 21/12  
Non sempre le cose possono filare lisce nel lavoro, siete pronti a superare ostacoli e contrattempi. La strada è difficile per i vostri sentimenti.

**Acquario** 20/1 18/2  
Lasciate da parte i dubbi, rompete gli indugi e buttatevi anima e corpo in un progetto nel quale credete molto. L'amore arriverà senza cercarlo.

**Toro** 20/4 20/5  
La perfetta forma fisica vi permetterà di fronteggiare ogni emergenza. Farete inaspettati incontri in serata, che potrebbero cambiarvi la vita.

**Cancro** 21/6 22/7  
Avete energia da vendere, quel che manca è una buona strategia d'attacco nella professione: rimediate. Ottima scelta nella sfera degli affetti.

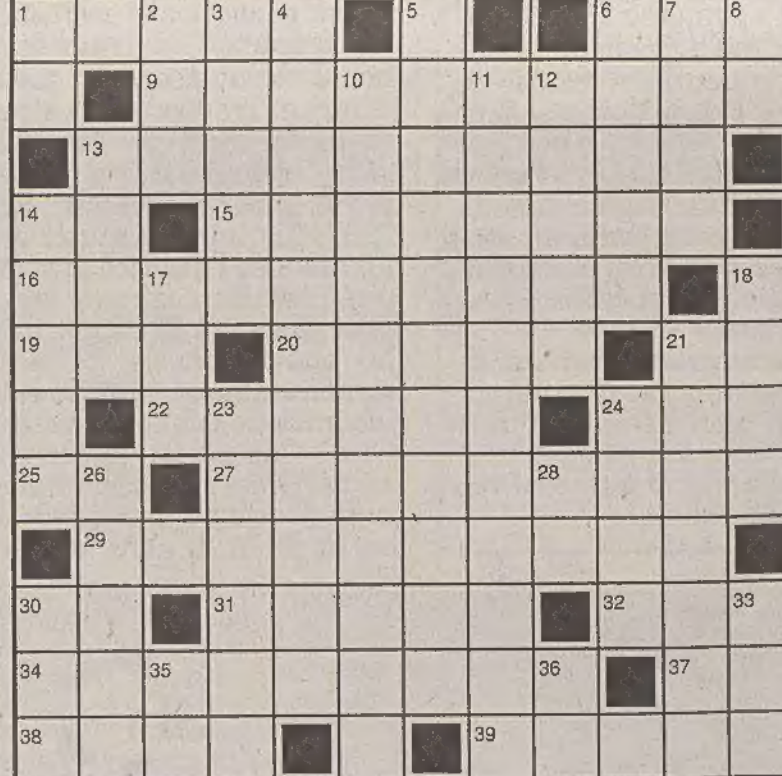
**Vergine** 23/8 22/9  
Nel lavoro, nella professione e nella vita privata avete delle idee brillanti e innovative, quel che vi manca è il coraggio di realizzarle.

**Scorpio** 23/10 21/11  
Nel lavoro vivete un periodo molto fortunato e avrete risultati superiori alle aspettative. In amore fate un esame di coscienza.

**Capricorno** 22/12 19/1  
La fortuna è dalla vostra parte e vi proteggerà nei momenti più difficili del lavoro. Piccoli passi positivi in una nuova storia d'amore.

**Pesci** 19/2 20/3  
Siete ancora incerti e dubbiosi, ma dovete chiarire le cose in fretta: il tempo stringe nel lavoro. Avrete ottime chance in amore, non sprecatele.

## I GIOCHI



**ORIZZONTALI:** 1 Sono uniti dal matrimonio - 6 In nessun tempo - 9 Assemblea di cardinali - 13 Lo sono anche i cittadini di Saint-Vincent - 14 Sigla di Bari - 15 Attorcigliate, ravvolte - 16 Nascondersi per sfuggire a un obbligo - 19 Ronzano sui fiori - 20 Manca al folle - 21 Cuneo - 22 Formano l'appartamento - 24 Ammiratore sfegatato - 25 Le iniziali di Montesano - 27 Ben aderenti alle forme - 29 Vizio, corruzione - 30 Simbolo del cloro - 31 Incollerita, arrabbiata - 32 Ovest-Nord-Ovest - 34 Abbindolati, imbrogliati - 37 Mezza idea - 38 Si cantano in coro - 39 In grande quantità.

**VERTICALI:** 1 Risposta affermativa - 2 Barcolla in cortile - 3 Lo traccia l'aratro - 4 Sfilano per la moda maschile - 5 Lasciata indietro dagli altri corridori - 6 Vincenzo, il poeta della Bassavilliana - 7 Motivetti musicali - 8 Primo pronome - 10 Condensare, ammassare - 11 Una cantata del menestrello - 12 La patria di San Paolo - 13 Attrice dal fascino aggressivo - 14 Cereali foraggeri - 17 Paganini non lo concedeva - 18 Segue la emme - 21 Vi nacque il musicista Vincenzo Bellini - 23 Il fiume di Londra - 24 Il destino - 26 Gioca il derby con l'Inter - 28 Cinquantuno... di Livorno - 30 Croce Rossa Italiana - 33 Poesie classiche - 35 Gianni Nazzaro - 36 Iniziali dello scrittore Silone.

SOLUZIONI DI VENERDI: Zeppa: RAGGIO, RAGGIO Cambio di consonante: CARICA, CARITÀ.

**ENIGMISTICA** 100 Ogni mese in edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

**PER ALCUNI È UN ADORABILE CUCCIOLO SOLTANTO PER UNDICI MESI ALL'ANNO.**

**IL PICCOLO**  
CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI

**BOSCH 909 S**

- DUAL BAND
- BATT. LITIO 180 ORE
- STAND BY
- 99 GRAMMI
- OROLOGIO - SVEGLIA
- L. 100.000 DI TRAFFICO
- + abbonamento gratuito per il fisso
- + telefono di casa omaggio

**349.000** Lire

**SIEMENS M35**

- DUAL BAND
- VIBRACALL
- WAP
- IMPERMEABILE
- CON SCHEDA
- L. 50.000 DI TRAFFICO

**499.000** Lire

**IN OMAGGIO IL TELEFONO DI CASA A CHI ATTIVA IL SERVIZIO 1088**

**WIND**

**Phonepoint**

TRIESTE - Via Paganini, 4 (a fianco a S. Antonio)  
Tel. e Fax 040 631347

**GLI SPECIALISTI DELLA TELEFONIA**

**LOTTO**

|          |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|
| BARI     | 51 | 13 | 28 | 12 | 6  |
| CAGLIARI | 44 | 17 | 20 | 71 | 21 |
| FIRENZE  | 85 | 48 | 2  | 50 | 80 |
| GENOVA   | 8  | 40 | 15 | 56 | 49 |
| MILANO   | 73 | 61 | 30 | 71 | 56 |
| NAPOLI   | 12 | 28 | 25 | 83 | 52 |
| PALERMO  | 56 | 84 | 58 | 2  | 36 |
| ROMA     | 88 | 89 | 58 | 4  | 32 |
| TORINO   | 44 | 46 | 71 | 48 | 49 |
| VENEZIA  | 25 | 30 | 59 | 19 | 6  |

**Endolotto** (Concorso n. 77 del 23/9/2000)

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 12 | 51 | 56 | 73 | 85 | 88 | 25 |
|----|----|----|----|----|----|----|

Montepremi lire 16.569.908.820  
Nessun vincitore con 6 punti - jackpot lire 36.333.998.327  
Nessun vincitore con 5+1 punti - jackpot lire 3.313.981.764  
Ai 48 vincitori con 5 punti lire 69.041.300  
Ai 4856 vincitori con 4 punti lire 682.400  
Ai 183.620 vincitori con 3 punti lire 18.000



## OGGI

**Il Sole:** sorge alle **6.56**  
tramonta alle **18.56**  
**La Luna:** si leva alle **3.38**  
cala alle **18.09**

39.a settimana dell'anno, 269 giorni trascorsi, ne rimangono 97.

## IL SANTO

**Santa Aurelia**

## IL PROVERBIO

**Chi vive per gli alti ideali deve dimenticare di pensare a se stesso.**



## TEMPO

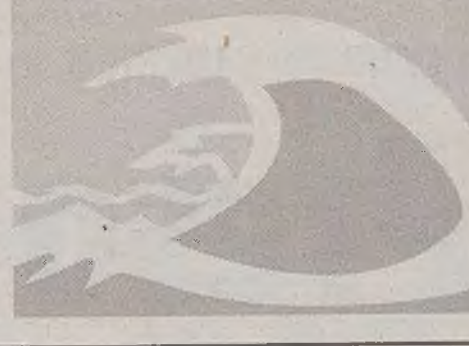
**Temperatura:** 15,3 minima  
**21,0** massima  
**Umidità:** 52 per cento  
**Pressione:** 1021,9 stazionaria  
**Cielo:** sereno  
**Vento:** 14,8 km/h da E-N-E  
**Mare:** 21,9 gradi

## MAREE

**Alta:** ore 9.15 **+46** cm  
ore 21.00 **+40** cm  
**Bassa:** ore 2.43 **-52** cm  
ore 15.14 **-31** cm

## DOMANI

**Alta:** ore 9.44 **+51** cm  
**Bassa:** ore 3.17 **-56** cm



**AUTO**  
**CAMPOMARZIO**

TRIESTE • Via Campo Marzio 18  
☎ 040/3181111

**TRIESTE**

Cronaca della città

**AUTO**  
**CAMPOMARZIO**

CONCESSIONARIA FIAT

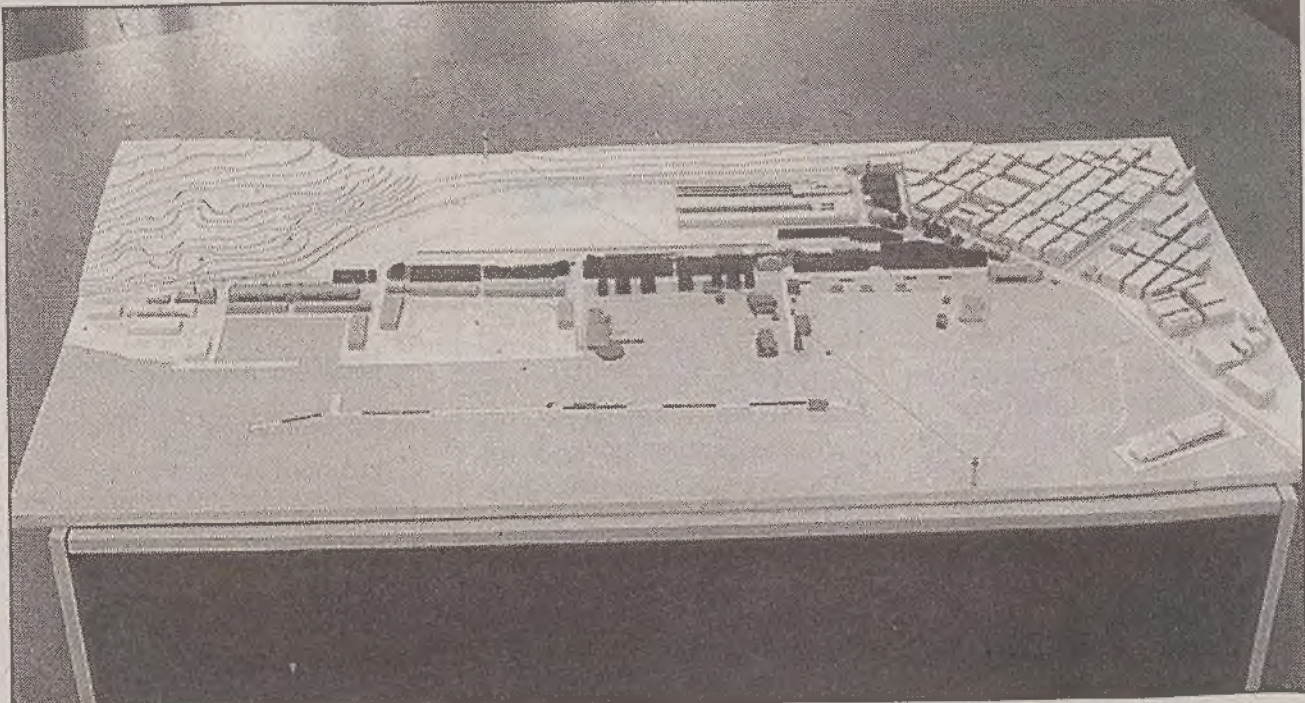
Presentato in un Teatro Verdi affollatissimo il progetto finale (aperto a eventuali necessarie modifiche) dell'architetto Miguel de Solá Morales

# Trieste Futura rilancia: «Siamo pronti a partire»

L'analisi economica della Mdc. Pacorini: «La parola passa a chi ha la responsabilità di queste aree»

Trieste Futura non smobilita. Anzi, rilancia. Sabato mattina, in un teatro Verdi affollatissimo, ha presentato il progetto di recupero del Portovecchio messo a punto dall'architetto Miguel de Solá Morales, affiancandolo all'illustrazione dello studio di compatibilità economica. Un messaggio chiaro alla città, a istituzioni e politici, che sgombra il campo dal sospetto di una battuta d'arresto dell'associazione e apre la fase due della sua iniziativa. Il disegno di recupero dell'immenso patrimonio di aree e di edifici sta in piedi, anche sotto il profilo dei conti - questo il messaggio forte di Trieste Futura - e ora è tempo che chi è interessato a realizzarlo si esponga. Alla sua realizzazione, secondo i dati forniti da Nico Weldhuis della società olandese Mdc, che ha curato l'analisi economica, concorrerebbero 1400-1500 persone, 4.500 sarebbero quelle impiegate nelle tante attività incluse nel rinnovato "contenitore".

Ma vediamo, prima di tutto, come de Solá Morales vorrebbe trasformare il Porto Vecchio, rendendolo un'area pulsante di attività, ma soprattutto restituendolo alla fruizione dei cittadini. Il suo progetto è diviso in due fasi, la prima, che riguarda specificamente il lato mare di Corso Cavour, più articolata e dettagliata, con uno studio sulla viabilità interna e di



Il progetto di Manuel de Solá Morales per una Trieste di dimensione europea.

connessione; una seconda a maglie più larghe, su cui però l'architetto spagnolo ha già dato la disponibilità a ulteriori approfondimenti. Sul lato mare di corso Cavour rimarrebbero solo due edifici, la Dogana e la Casa del lavoratore portuale, mentre le costruzioni intermedie verrebbero eliminate per far posto a uno slargo, un piazzale che valorizzerebbe gli spazi a fruizione pubblica.

Ad uso commerciale, invece, dovrebbe essere l'edificio previsto sulla nuova bretella che unisce largo Santos alla Capitaneria di porto, sul lato

mare, in corrispondenza alla recinzione dell'area extradoganale: un assaggio dei 25 metri previsti per questo tipo di attività, serviti da migliaia di parcheggi sotterranei. E negozi sono stati collocati anche sul Molo Quarto, con un paio di ristoranti, alla radice e alla base, funzionali all'approdo di navi da crociera previsto a lato del terminale. Un nuovo piazzale dovrebbe sorgere, inoltre, tra il Quarto e il Terzo molo, dove vengono demoliti i magazzini, mentre gli edifici retrostanti verrebbero trasformati in contenitori di attività alberghiere, sale convegni, appartamenti.

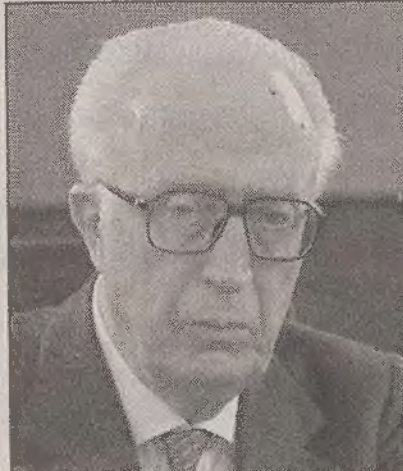
I traghetti di collegamento con Muggia, Sistiana, Grado e Venezia approderebbero tra il molo Quarto e Terzo, quest'ultimo dedicato ai giovani, con una discoteca, un ristorante e una «maximultisala». Nel bacino tra il Terzo e l'Adriaterminal andrebbero costituiti cinque piccoli moli per l'attracco di imbarcazioni di nautica, mentre negli edifici retrostanti troverebbero spazio istituti universitari e culturali. Sull'Adriaterminal, in prospettiva di una sua lontana dismissione, andrebbe collocato l'edificio del World Trade Center. Di qui parti-

rebbe il tunnel sottomarino che riemerge in Campo Marzio, alleggerendo il traffico delle Rive.

In prima fila, nella sala del Verdi, autorità (il sindaco Illy in testa, che ha invitato a far presto nel portare avanti il progetto) e politici, con l'assenza vistosa del presidente della giunta regionale Antonione e della Provincia, Codarin. C'era anche il presidente dell'Autorità portuale, Maurizio Maresca, che non ha mancato di sottolineare le diversità tra la filosofia di Trieste Futura e quella che regge il progetto del Porto.

Una consapevolezza, quest'ultima, che è emersa nell'intervento di Federico Pacorini, presidente dell'Assindustria e «cuore» di Trieste Futura, il quale non ha rinunciato, tuttavia, a lanciare ancora una volta l'appello a un progetto unitario. «Noi - ha detto - consegniamo oggi un disegno complessivo, partecipato, fatto con il contributo della città. Ora la parola passa a chi ha la responsabilità di gestire queste aree, con l'auspicio che si arrivi all'unità. C'è da preoccuparsi quando si va avanti nella spinta di singoli iniziative».

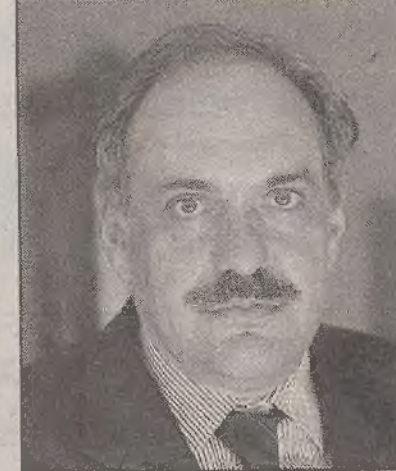
Chiari il riferimento al piano di insediamento di Evergreen, con cui Pacorini ha smentito però qualsiasi contrapposizione. E, all'indirizzo di Maresca, il quale ha praticamente detto che non si può rifiutare l'assenso a un im-



**Eugenio Coppola di Canzano:** «Quel muro che divideva la città dal porto non esiste più, neanche nella coscienza dell'Autorità portuale»



**Federico Pacorini:** «Nessuno scontro con Evergreen. Anche noi avremmo potuto battere la strada della concessione, ma abbiamo un altro scopo»



**Maurizio Maresca:** «Un utilizzo diverso di queste aree sarebbe ammissibile solo con un potenziamento forte del Porto nuovo»

prenditore che si presenta con un progetto e con i soldi in mano, il presidente dell'Assindustria ha replicato: «Anche Trieste Futura avrebbe potuto far richiesta di concessione, ma in questo modo non avremmo rispettato il patto morale che ha stretto con la città, quello di investire sul suo futuro».

Prendendo i lavori della mattinata, il presidente Eugenio Coppola di Canzano ha rias-

sunto il senso dell'impegno di Trieste Futura: «In questi tre anni - ha rilevato - molte cose sono cambiate in città e il Portovecchio non è più un tabù. Quel muro che divideva la città dal porto non esiste più. E' caduto non solo nella sensibilità e nella coscienza dei triestini, ma anche in quella delle istituzioni e della stessa Autorità portuale...».

zo non portuale del vecchio scalo può essere ammesso solo in un quadro di forte potenziamento del porto nuovo, pur ribadendo una generica disponibilità al dialogo sugli aspetti urbanistici ed economici. «Ci siamo scambiati cambiali, ora speriamo che siano onorate - ha rilanciato il project leader, Lucio Susmel - ma alla luce del passato la fiducia non è al cento per cento».

Quattro giorni dopo l'incendio comincia una settimana tutta in salita: sale operatorie a mezzo servizio

## Al «Burlo» l'attività riprende a pieno ritmo

Tutto O.K. per le sale parto. Confermato il dolo. Accuse «contro ignoti»



Quattro giorni dopo l'incendio. Comincia oggi per il Burlo una settimana tutta in salita. L'attività in alcune sale operatorie continuerà ad essere a mezzo servizio. Non saranno infatti effettuati gli interventi programmati sia in ambito ginecologico che pediatrico: questo vuol dire che i pazienti dovranno fissare con i responsabili dei singoli reparti una nuova data utile. In molti casi dovranno anche rifare le analisi cliniche.

E anche oggi continueranno a funzionare a Cattinara il pronto soccorso pediatrico (attiguo alla struttura del

pronto soccorso esistente), con sala visite e degenza e il pronto soccorso ginecologico che si trova nei locali della clinica urologica. Al Burlo è attivo solo quello ostetrico che è rimasto in funzione nonostante l'incendio. In piena funzione sono anche le sale parto. In quattro giorni sono nati sette bambini, quasi un record, un auspicio che fa ben sperare per il futuro.

Oggi riprende a pieno ritmo l'attività ambulatoriale. Le visite specialistiche già prenotate non dovrebbero essere rinviate. Dalla direzione sanitaria fanno poi sapere che l'attività organizza-

tiva va a pieno ritmo e che nel giro di qualche giorno l'intera struttura dell'ospedale infantile funzionerà regolarmente.

Le indagini della polizia coordinate dal pm Maddalena Chergia, viaggiano intanto a pieno ritmo. Molti elementi raccolti fino a ieri hanno confermato l'ipotesi dolosa già avanzata all'indomani dal rogo scaturito da un magazzino di pannolini e salviette che si trova nel sottoterraneo del padiglione centrale, anche se però al momento il fascicolo è rubricato «contro ignoti».

Il magistrato ha affidato all'ispettore regionale dei



Due drammatiche immagini dell'incendio nel magazzino dell'ospedale Burlo Garofolo.

Vigili del fuoco, Alessandro D'Angolino una perizia sulle cause del rogo. Ma anche sulla questione dell'impianto antincendio che, secondo alcune testimonianze, quella notte non aveva funzionato correttamente. A dare l'allarme infatti non era stata la sirena attivata dalle fiamme, ma alcuni medici e infermieri del pronto soccorso pediatrico che raggiunti dal fumo proveniente dal magazzino in fiamme.

Ma intanto sono già emersi altri particolari. Il primo è quello della porta del magazzino che normalmente avrebbe dovuto rimanere chiusa a chiave. Se questo fatto sarà confermato dalle indagini della polizia potrebbe prendere corpo l'ipotesi secondo la quale nella notte tra mercoledì e giovedì qualcuno l'avrebbe aperta forse proprio per appiccare il fuoco. Un'ipotesi che fa venire i brividi: il piromane

avrebbe colpito dall'interno. Non solo si era procurato chiavi ma soprattutto sapeva dell'esistenza del magazzino.

Un fatto questo che però contraddice in parte le testimonianze della notte del rogo: la telefonata farneticante al centralino, il guardiano che vede un'ombra e il guardafuochi che nota qualcuno fuggire verso via Battera.

Corrado Barbacini

Prossima apertura...

**Triesteshop**

www.triesteshop.it

Triesteshop è un centro commerciale on-line formato da negozi della provincia di Trieste. I negozi sono quelli che il cliente trova ogni giorno passeggiando per la città.

«sai dove compri»

by webtrade srl - piazza benco 4 - 34100 trieste - email: info@triesteshop.com

**il centro commerciale più grande della città**  
aperto 24 ore su 24 - 365 giorni l'anno

Hai un'attività?  
Vuoi aderire all'iniziativa?

**Chiamaci**

ufficio commerciale (orario lun.-ven. 10.00-18.00)

**040 661113**

**BANCA**  
**GENERALI**  
Partner Bancario

conto investimento  
bancagenerali web  
bonifici e giroconti gratuiti

Interesse: **4%**  
commissione su  
trading on-line: **0,15%**

www.bancagenerali.it

800-155.155

Prendere visione dei fogli informativi analitici

*Questa volta ha «alleggerito» una slovena. Un uomo dal coltello facile*

## Passeur beffati dai carabinieri

quello», aveva detto Brulic dopo aver vibrato un fendente allo stomaco del serbo Mile Dekanovic che fortunatamente era guarito in fretta. Il fatto era avvenuto nel gennaio '99 in via Corridoni. I carabinieri avevano scoperto che Brulic tagliava i serbi e i bosniaci che lavoravano a Trieste nel settore dell'edilizia e che dovevano versargli una specie di «pizzo». Era stato probabilmente questo il motivo del diverbio scoppiato con Dekanovic. E una serie di tangenti aveva tentato di incassarle anche l'anno prima da tre prostitute ucraine: a questo scopo aveva anche aggredito la loro «maitresse» ed era così finito per la prima volta in carcere a Trieste.

---

Molti sono stati i momenti di notevole significato nel raduno: la cerimonia d'apertura con l'alzabandiera del vessillo italiano accanto a quello canadese e americano alla presenza delle autorità locali tra cui il sindaco di Niagara Falls e di una guardia d'onore delle famose «giubbe rosse», il rito religioso celebrato da don Giuseppe Gasperutti, le mostre allestite su «Esodo e ricordo» e su «Venezia Giulia, Istria e Dalmazia in cento libri», il convegno culturale in cui si sono confrontati i rappresentanti delle comunità dei vari paesi e le manifestazioni di folclore popolare guidate da Umberto Lupi con il suo repertorio di motivi e di canzoni triestine e istriane che hanno coinvolto per ore centinaia di persone.

**Gli «invisibili» per udire meglio**

**SENTIRE E NON FAR VEDERE**

apparecchi acustici digitali  
in miniatura automatici

Prove e controlli gratuiti presso:

**CENTRO ACUSTICO PHILIPS**

Viale XX Settembre 46  
Tel. 040-775047

 **PHILIPS**

**UNICO  
CONCESSIONARIO  
PER TRIESTE**

Da lunedì a  
venerdì 9.30 - 12.30

neuromuscolare dai principi  
orientali e la manualità occiden-  
tali. Per chiarimenti te-  
040/635765.

medio e avanzato su Window  
Office Automation e Intern  
Via F. Venezian 1, dal lun.  
ven. 16-20. Tel. 040/3220908.

## INPS

In fila coi carabinieri  
Scuse, e l'impegno  
a migliorare i servizi

Le lamentele avanzate dalla signora Fulvia Triglia (vedi Il Piccolo del 16 settembre «Arri-va l'Arma, sportelli aperti») mi impongono di precisare quanto segue.

Le postazioni di informazione al pubblico, per la materia pensionistica, sono quattro. La mattina del 4 settembre funzionavano ben tre postazioni (e non una come affermato dalla signora Triglia). Quel giorno si è verificato un eccezionale afflusso di pubblico.

L'improvvisa e inopinata iniziativa della guardia giurata addetta alla portineria di chiamare i carabinieri (a tal proposito ho richiamato l'addetto a far valutare ai responsabili dell'Istituto eventuali problemi di ordine pubblico) ha surriscaldato l'ambiente provocando reazioni che hanno reso più lente le misure di normalizzazione della quali la stessa signora Triglia ha dato atto.

L'episodio increscioso, del quale chiedo scusa alla signora Triglia e a tutti gli altri presenti, non attenuerà il costante impegno dell'Istituto nel migliorare la qualità del servizio all'utenza la cui organizzazione, unitamente alle politiche di accoglienza del cliente/utente, allo sviluppo dei servizi in particolare di quelli come Internet, che consentono una sempre più marcata «materializzazione» degli sportelli, è oggetto proprio in questi giorni di indagine, di riflessione e di ripensamento.

Nicola Zagaria  
direttore della sede  
Inps di Trieste

La situazione  
del basket

Leggo sul Piccolo delle meraviglie che gli addetti ai lavori sono sorpresi della contestazione dell'altra domenica. Credo che la società (i giocatori non c'entrano) farebbe bene a fare un esame di coscienza. Ciò che amareggia non è il fatto di non avere una squadra competitiva ma la presa in giro. Ricordo che a maggio la società dichiarò quanto segue:

1 - faremo una squadra che punti a ripetere il risultato finale dello scorso anno (settimo posto);  
2 - la squadra sarà pronta per tempo e con 9 giocatori intercambiabili per affrontare con dignità tutte le competizioni cui parteciperà;

3 - vogliamo rimanere la prima squadra in regione;  
4 - disponiamo di un budget di 5 miliardi.

Forti di tali affermazioni circa 2800 appassionati hanno già prenotato l'abbonamento, a scatola chiusa, ai primi di giugno.

Ora ci dicono che la squadra è già formata ed è palese che nemmeno una promessa è stata mantenuta. Anzi questa squadra, sulla carta, sembra più debole di quella dell'anno scorso che poteva contare sui punti sicuri di Rowan e intimidiva gli avversari con il povero McRae.

Durante i mesi estivi il giornale ha pubblicato, senza essere mai smentito dalla Pallacanestro Trieste, che la Telit tentava di ingaggiare i seguenti giocatori (molti dei quali davvero forti). Playmaker: Gentile, Pozzeco, Larranaga, Scarone, E. Busca, Matt Santangelo, Bonora, Dinkins, King, Abram, M. Brown; Guardie: Mian, Rotondo, Calabria, M. Gigena, Righetti, Nicolai, Sconochini Ambrassa; Ali: Smodis, Vannuzzo; Centri: Thompson, Jackson, Kovacic. Perché ora la società non ci spiega come mai non ha inteso utilizzare il budget annunciato? Si rende conto la dirigenza triestina che una retrocessione quest'anno vuol dire andare direttamente in serie B? Si rende conto che avendo puntato tutto su un playmaker con tantissimi punti nelle mani la scelta di Penn è assolutamente sbagliata?

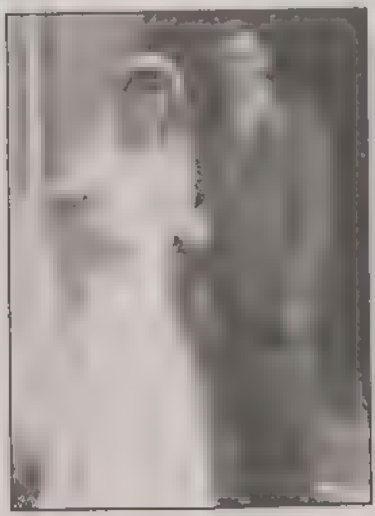
Non è vero che i tifosi sono inferociti perché la Telit ha perso con un terzo della Snaidero ed è stata surclassata da Verona. Sono, anzi siamo inferociti perché siamo stupefatti di essere presi in giro. Prima Stefanel, poi Garza e oggi questa dirigenza che poteva benissimo annunciare a maggio che avrebbe fatto una squadra al risparmio badando a salvarsi. Molti, io di sicuro, avremmo sottoscritto l'abbonamento lo stesso. Il pubblico di Trieste è abbastanza competente da capire dove può arrivare questa squadra che non ha più di un tiratore (Molledo), tra malissimo ai liberi (vedi Shaw).

pubblica amministrazione. Lo scorso 7 settembre ho inoltrato un ricorso all'ufficio tecnico erariale del Catasto di Trieste contro una variazione apportata tempo addietro dallo stesso ufficio nel numero dei vani del mio appartamento ai fini fiscali. Convinto di dover attendere perlomeno qualche anno prima di avere una risposta, con gradita sorpresa venerdì 15 settembre mi sono visto recapitare una raccomandata A.R. con la quale l'ufficio del territorio del ministero



## Ina ed Egidio

Qui ritratti nel giorno delle nozze, Ina ed Egidio hanno festeggiato ieri il mezzo secolo di unione assieme alle nipoti Francesca, Alessandra con Sonia e Roberto.



## Maria e Ottavio

Sposi nel 1950, Maria e Ottavio Cerin hanno festeggiato le nozze d'oro: auguri da Graziella con Dusan, Martina, Federica e Neva con Edi, Marco e Erika, parenti e amici.

Doumassi, Podestà e Casoli) non ha un playmaker che sa giocare contro le difese schierate. I difetti della squadra dell'altro anno erano questi: pochi punti nelle mani; scarse percentuali da tre; i peggiori ai tiri liberi; deficitari a rimbalzo. Quest'anno i difetti saranno gli stessi con in più la mancanza di trasparenza e di sincerità della società. Ora occorre che la società provveda o a mantenere le promesse ritornando sul mercato o dia la possibilità a tutti coloro che lo desiderano di avere indietro l'acconto sprovvedutamente versato a giugno sul prezzo di abbonamento.

Lettera firmata

Una rapidità  
da elogiare

Ci sono momenti in cui il cittadino riacquista fiducia nelle istituzioni e nella

delle Finanze di Trieste mi comunicava l'esito favorevole del ricorso e l'avvenuta rettifica nella composizione dell'immobile.

Anche se questi dovrebbero essere i tempi che rappresentano la norma nel rapporto tra pubblica amministrazione e cittadino, comunque la rapidità con cui è stata sbrigata la pratica merita un elogio.

Giorgio Marangoni

Lo spirito  
dello scoutismo

Mi lascia perplesso la lettera del signor Manlio Visintini pubblicata sul Piccolo del 17 settembre. «Anch'io, scout (esploratore si diceva allora) dal 1947 nel Trieste I S. Rita via Franca, nel tempo rover-Akela (capo-branco) capo-riparto, non mi sono meravigliato

per niente della presenza di scout sloveni cattolici alla cerimonia di Basovizza. Ricordo che ai miei tempi, in quegli anni, esisteva un reparto Trst I di scout cattolici e Opicina. Così come ricordo quante volte noi, espatriati d'Italia, abbiamo fatto schiera e guardia d'onore ai nostri monumenti, a San Giusto come a Redipuglia. Nessuno aveva niente da dire! Quello che io ricordo, contrariamente al signor Visintini è che ci chiamavano i balilla di De Gasperi.

Anche se in seguito sono «maturato» (o no?), lo spirito dello scoutismo mi è rimasto sempre: scambiamo fratellanza e solidarietà. Non si tratta di politica. Non è politica rivendicare la propria etnia. Questo mi ha insegnato lo scoutismo. Né colore né lingua.

Anche se ora ho cambiato sponda conservo delle meravigliose amicizie maturate nel campo dello scoutismo. E dei meravigliosi ricordi. Al di là di ogni politica (o di chi vorrebbe farla passare per tale).

Aldo Clagnan

Musei di sera  
anche a settembre

Nella mia terza età, spinta dalla curiosità e dal possesso di un'auto, ho partecipato lo scorso agosto a una serata di visita all'Orto lapidario. Tanta bella gente curiosa e affascinata ha segui-



## Liliana e Renato

Era il 24 settembre del 1950 quando Liliana e Renato pronunciarono il fatidico sì: per i loro 50 anni di matrimonio tanti auguri da figlie, generi, nipoti e pronipoti.

to, come me, una manifestazione veramente riuscita. Passeggiando in un ambiente magico per luci, quantità e qualità di reperti valorizzati dall'esposizione e anche dall'ora notturna che ridava loro una magica vita, abbiamo ascoltato le spiegazioni di guide sapienti e pazienti che hanno fatto parlare i vecchi sassi rievocando un passato da cui ogni frammento rimbalzava come massa comunicante.

Nel plaudere all'organizzazione che ha saputo inventare anche un intrattenimento musicale e un incontro socialmente valido e animato nel Giardino del Capitano, ho un grande rimpianto perché tutto ciò è finito, e non avrò la possibilità di parteciparvi ancora insieme a parenti, vecchi triestini, che arrivano in questo mese dalla California. Chissà quanti come me riuirebbero volentieri una serata all'Orto lapidario anche in settembre, rinnovando l'incontro e la magia.

Maida Turk

Le contraddizioni  
dell'agevolata

Si fa un gran parlare dei benefici che la benzina agevolata ha portato all'economia regionale, dimenticando le contraddizioni che accompagnano questo provvedimento e le sue applicazioni. Il tema è, peraltro, di



## Silvia e Mario

Qui impegnati in un ballo di tanto tempo fa, Silvia e Mario hanno appena festeggiato i 50 anni di matrimonio nella lontana Melbourne: auguri dalle sorelle e da tutti i parenti.

straordinaria attualità in considerazione delle continue oscillazioni della moneta americana, dell'aumento del prezzo del greggio e del conseguente incremento del costo della benzina, che si ripercuote sulle tasche delle famiglie meno abbienti già penalizzate da mille altre tasse, gabelle e balzelli statali, regionali e comunali.

Mi domando perché non sia stata pensata una forma di agevolazione che riguardasse il gasolio che, fatta l'eccezione di dodici comuni della fascia confinaria, viene pagato a prezzo pieno. Unendo al danno la beffa, si è deciso di estendere l'agevolazione al carburante destinato alle imbarcazioni.

Mi chiedo: perché non utilizzare questi soldi in modo più equo e vantaggioso? Ad esempio a favore delle famiglie che abitano in zone economicamente depresse, abbattendo alcune delle tasse in essere (ad esempio l'odiosa Ici) oppure estendendo l'agevolazione all'acquisto di carburante per i diesel... Sarà più «normale» che una famiglia possieda un'automobile diesel rispetto a un'imbarcazione? E chi vive in montagna, in Carnia, nelle Valli del Natisone, che beneficio dovrebbe trarre dall'agevolazione del carburante per le imbarcazioni?

Dispiace constatare che, ancora una volta, provvedimenti che potrebbero favorire una più equa ripartizione della ricchezza vengono interpretati in chiave partecolare. Nasce il sospetto che il vero obiettivo della classe politica regionale sia quello di rinsaldare posizioni di privilegio economico, a scapito del bene comune.

Giovanni Busolini  
Fuseta di Tolmezzo (Ud)

Raddoppio  
di corsia

Per motivi di lavoro da parecchi mesi utilizzo la Ss 56 da Gorizia a Udine. Il tratto in questione (tra S. Giovanni al Natisone e Udine) è completamente congestionato e per fare 20 chilometri ci posso mettere più di 35 minuti.

La situazione è aggravata, come ben sapete, dal transito di camion che nella zona di Manzano e di San Giovanni al Natisone è davvero intensa.

Da qualche tempo però mi capita di osservare i bordi della strada e constatare che in tutto il tratto in questione (tranne rare eccezioni) lo spazio per effettuare un raddoppio di corsia ci sarebbe. Allora perché non raddoppiare la corsia di questo tratto? È una domanda che mi pongo spesso e che giro ai lettori. E qualora i lettori la pensino come me li invito ad aderire all'iniziativa visitando il sito specificamente costruito: <http://www.geocities.com/raddoppioSS56>.

Stefano Napolitano



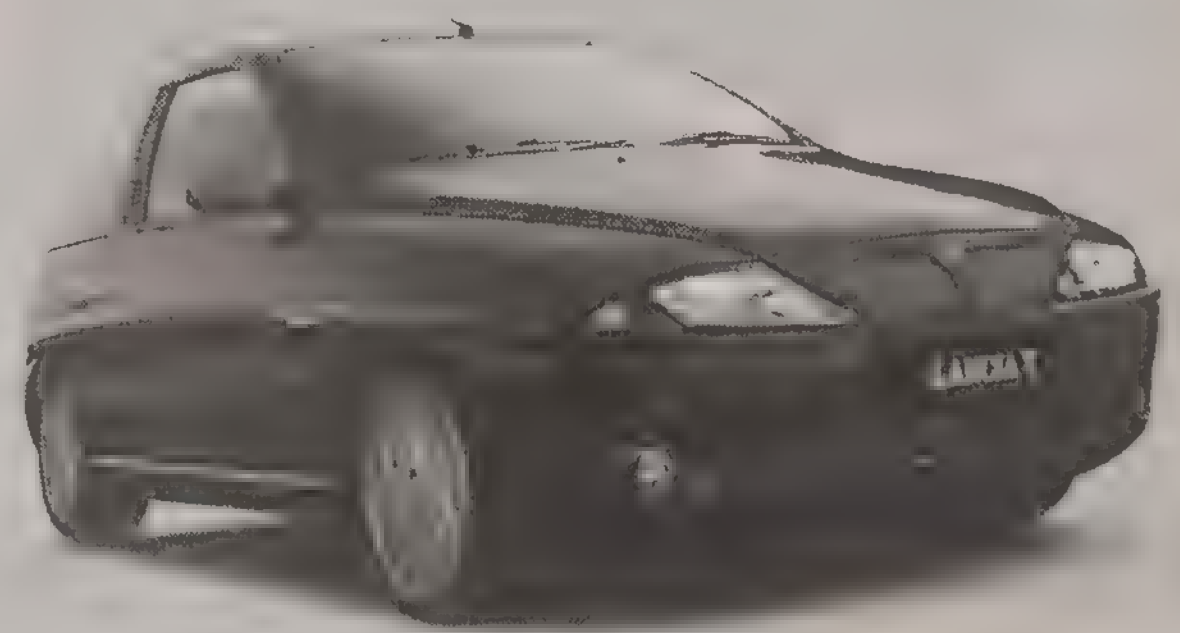
## I 103 anni di Luigi

Nato a Isola d'Istria il 24 settembre 1897, Luigi Lugnani, qui durante la Grande guerra, ha compiuto ieri 103 anni. La moglie Luigia non c'è più da cinque lustri, ma lo festeggiano i quattro figli con i rispettivi coniugi e uno stuolo di nipoti e pronipoti.

Oggi più che mai.

Lancia Y elefantino Blu  
a partire da L. 14.500.000.

Se hai un'auto usata, Lancia  
te la valuta almeno L. 3.500.000.



E se la tua auto vale di più,  
ti aspetta una supervalutazione.

È un'offerta, valida fino al 30 settembre, della Concessionaria Lancia

Ferrucci

Via Flavia 55, Trieste, tel. 040.38.10.10



Il Garantismo

Si diventa possessivi,  
con una Lancia Y.

# A d e s s o F i a t

*Fino al 30 Settembre*

**Fiat Palio  
con anticipo zero,  
in 36 mesi  
a tasso zero.**



**Fiat Seicento  
con  
anticipo zero,  
in 36 mesi  
a tasso zero.**

**VI SIETE PERSI QUALCHE  
OCCASIONE NELLA VITA?  
NON PERDETEVI QUESTE.**

Come vedete, le opportunità per partire subito con una Fiat nuova non mancano. Ma solo fino al 30 settembre. Correte in Concessionaria: se volete approfittarne, dovete pensarci in fretta. Anzi, adesso.

FIAT PALIO - Esempio di finanziamento: Importo da finanziare: L. 17.300.000. N° rate: 36. Importo singola rata: L. 480.556. Spese gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.N. 0%. T.A.E.G. 0,95%. Salvo approvazione SAVA. Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso.  
FIAT SEICENTO - Esempio di finanziamento: Importo da finanziare: L. 13.950.000. N° rate: 36. Importo singola rata: L. 387.500. Spese gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.N. 0%. T.A.E.G. 1,18%. Salvo approvazione SAVA. Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso.

**FIAT**

**CONCESSIONARIE FIAT DI TRIESTE E PROVINCIA**

## ORE DELLA CITTÀ

## Funghi a Muggia

L'Amb - Gruppo di Muggia e del Carso comunica a soci e simpatizzanti che oggi alle 20 nella sede sociale (ex scuola elementare, Santa Barbara 35) si terrà la consueta riunione settimanale del gruppo. Tema: funghi dal vero (con diapositive). Relatore Marino Zugna.

## «Palcoscenico giovani»

Nell'ambito della rassegna «Palcoscenico giovani» organizzata dal Comune e dalla cooperativa Bonaventura, oggi alle 20.30 è in programma «I ricchi sono già ricchi, i poveri possono diventarlo», parodia delle soap opera tv con la Compagnia dei Ridotti.

## Incontro dedicato a Nelda Stravisi

Oggi alle 18 nella sala Baronicelli delle Generali (via Trento 8) avrà luogo la conferenza «I sensi di un itinerario artistico», dedicata all'artista Nelda Stravisi, condotta da Enzo Santese e organizzata dall'associazione culturale «Realtà di Alpe Adria».

## Yoga nella vita quotidiana

L'Associazione Yoga nella vita quotidiana dà il via ai corsi della stagione 2000/2001 con due lezioni a ingresso libero oggi alle 16 e domani alle 20 presso l'associazione Tra terra e cielo, via della Geppa 2. Informazioni: 040/418953 o 040/942771 (dalle 13 alle 15).

## Unione ciechi

L'Unione italiana ciechi cerca autisti volontari con disponibilità nelle ore serali per l'accompagnamento dei soci all'attività sportiva. È escluso ogni tipo di compenso. Tel. 040/768046 e 040/768312 da lunedì a venerdì dalle 8 alle 13 e dalle 16 alle 19.

## Provveditorato agli studi

In questo periodo il ricevimento al pubblico da parte degli uffici del Provveditorato agli studi avviene esclusivamente il lunedì pomeriggio dalle 15 alle 17.

## Unione degli istriani

L'Unione degli Istriani comunica che è in corso di gratuita distribuzione il programma di proiezioni, che avranno luogo nella sala dell'associazione. Rivolgarsi alla segreteria dalle 9.30 alle 12 e dalle 16.30 alle 18.30 di tutti i giorni salvo il sabato pomeriggio.

## Bandi di concorso

Nella sede Uil di via Polonio 5 sono disponibili i bandi integrali di concorso dell'Università di Padova, dell'Autorità garante della concorrenza e del mercato, del ministero delle Finanze, del Comune di Gorizia, del Comune di San Dorligo della Valle, del Comune di Rappallo, della Provincia di Udine, del Comune di Aviano (Pn) e del Comune di Latisana (Ud). Per ulteriori informazioni tel. 040/367800 il martedì (16-18) e il giovedì (9.30-12.30) o passare personalmente.

## Italiano per stranieri

Sono aperte le iscrizioni ai corsi gratuiti di italiano per stranieri, organizzati dal Centro di educazione degli adulti del XIV distretto scolastico. Rivolgarsi alla scuola Suvich (via Cunicoli 8) dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 9.30, e mercoledì dalle 15.30 alle 16.30.

## Coro Montasio Seminari

Il coro Montasio del Circolo Julia organizza dal 10 ottobre al 17 dicembre un corso e due seminari di canto corale con il metodo Feldenkrais riguardante la voce e consapevolezza corporea. Per informazioni tel. 040/829641.

## Artiglieri d'Italia

Nell'Associazione artiglieri d'Italia, sezione di Trieste-Istria-Fiume-Dalmazia, intitolata alla Medaglia d'oro triestina capitano Aldo Brandolin, sono risultati eletti: presidente Riccardo Basile, vicepresidente Bruno Pasagnoli, consiglieri: Michele Tommasini, Abramo Schmid, Amedeo Badioli, Fabrizio Petronio, Fulvio Fumis, Mario Giorgini, Marco Covra; sindaci: Enzo Sollazzi, Armando Valle, segretario Stefano Badalucchio.

## «Sempre in movimento»

L'Associazione sportiva Sempre in movimento informa soci e simpatizzanti che i corsi di educazione motoria per la terza età e adulti, in palestra e piscina, avranno inizio in ottobre, con questi orari: palazzetto allo sport martedì e giovedì 9-10 e 10-11; piscina di Altra mercoledì 9-10; palestra del Cus lunedì e giovedì 9-10 (+65), ore 10-11 (adulti). Per informazioni tel. 040/568823, 040/55311, 040/414582.

## Problemi di fede per telefono

L'Associazione cattolica per il catechismo di strada ricorda che per problemi di fede si può telefonare ai seguenti numeri (risponderà una voce amica): martedì (ore 9-11), tel. 040/301411, risponderà un padre francescano; giovedì (ore 21-23), tel. 040/53338, risponderà un padre gesuita; venerdì (ore 20-23), tel. 040/631430, risponderà un sacerdote diocesano.

## Associazione Mitteleuropa

La delegazione di Trieste dell'Associazione culturale Mitteleuropa organizza per martedì 10 ottobre, una gita in pullman a Klagenfurt (Austria) per la Grande festa della Carinzia, nell'ottantesimo anniversario dell'autodeterminazione. Informazioni e iscrizioni nella sede di via Coroneo 15 martedì e giovedì dalle 18 alle 20 o telefonando allo 040/772286 o 040/910945.

## NOZZE D'ORO



Tulli e Rolando Monselesan hanno celebrato ieri nella chiesa della Madonna del Mare il 50.º anno di matrimonio festeggiati dalla figlia, dalla nipote, da parenti e amici.

## Lega lotta all'Aids

La sessualità, l'uso di droghe, come proteggerci, i trattamenti, la malattia, il sostegno a una persona vicina: poneteci le domande che l'Aids vi pone. Telefonate allo 040/370692 il lunedì e venerdì dalle 17 alle 19 o il mercoledì dalle 20.30 alle 22.30, o venite a trovarci alla Lega italiana per la lotta all'Aids (piazza Duca degli Abruzzi 3).

## PICCOLO ALBO

Sophie, cagna Golden Retriever di otto anni, manto oro scuro, si è smarrita venerdì 15 settembre mattina, nella zona della Stazione marittima. Chi l'avesse vista o ritrovata telefoni allo 0338/3930877 o 040/422697. Altissima ricompensa.

Prego la persona che mi ha investito venerdì 15 settembre, alle 15.30, in via dell'Istria 2, di mettersi in contatto con me allo 040/382587.

Macchina fotografica Pentax ESPTO matricola 3587425 in borsa nera dimenticata nella cabina telefonica di piazza Venezia. Il rinventore è pregato di farla pervenire all'Ufficio competente della Questura ove giace denuncia di smarrimento.

Ricordo testimoni per l'incidente avvenuto il 18 settembre, alle 12 circa, in via dell'Industria angolo via Giuliani tra una Fiat Punto e un'Alfa Romeo 75. Tel. 0347/6469188 (Piero).

Sensazionale scoperta nel mondo speleologico  
Un sistema fluviale emerge dalla grotta «Claudio Skilan», nuovo universo sotterraneo

I dati indicano la presenza di laghetti, cascate e correnti d'aria: c'è vita

Il Gruppo grotte «Carlo Debeljak» ha ufficialmente inaugurato sabato mattina i lavori legati all'ultima, sensazionale, scoperta nel mondo speleologico della provincia. Si tratta dei nuovi sviluppi che interessano la grotta «Claudio Skilan», il foro soffiante di 3 x 1,5 scoperto in una dolina del bosco di Basovizza da Giorgio Nicotri nell'agosto del 1990. Dopo dieci anni - e precisamente tra il 16 e il 17 settembre - sono emersi nuovi elementi in grado di prospettare ulteriori esplorazioni e fonti di ricerche. Quattro speleologi del Gruppo grotte, in collaborazione con la Commissione grotte Eugenio Boegan, hanno portato alla luce un sistema fluviale con gallerie in grado di snodarsi per una lunghezza di 250-300 metri a una profondità media di 250 metri in direzione Sud-Est. In base alle nuove coordinate della recente scoperta la grotta «Claudio Skilan» ha ormai una mappa di 6600 metri con profondità

di 378. Un vero universo sotterraneo immerso nella radura carsica di Basovizza che promette, stando alle prime perizie degli esperti del gruppo «Debeljak», importanti sviluppi sul fronte della esplorazione. I dati infatti indicano presenze di laghetti, cascate, meandri rocciosi ma soprattutto correnti d'aria, i segnali cioè più vistosi della presenza di terra e vita. L'esplorazione comporta non solo impegno ma supporto tecnico e logistico. Voci che nella economia del gruppo speleologico triestino rappresentano l'avventura nell'avventura, in quanto vige il sovvenzionamento autonomo e il favore delle elargizioni alla memoria degli esploratori. Appoggi che non potrebbero bastare vista l'entità dei lavori e la priorità dei termini di sicurezza da rispettare. È il «battesimo» di ieri ha posto in primo piano tale obiettivo. Avviare il solco della ricerca scientifica con l'utilizzo di mezzi e tecniche che possano agevolare il lavoro degli speleologi e la incolumità dei visitatori «Ci sono molti motivi che ci spingono a continuare la ricerca per quella che ritengo una



Siamo nella grotta «Claudio Skilan»: nella foto di Franco Tiralongo, ecco il pozzo d'accesso con scale fisse.

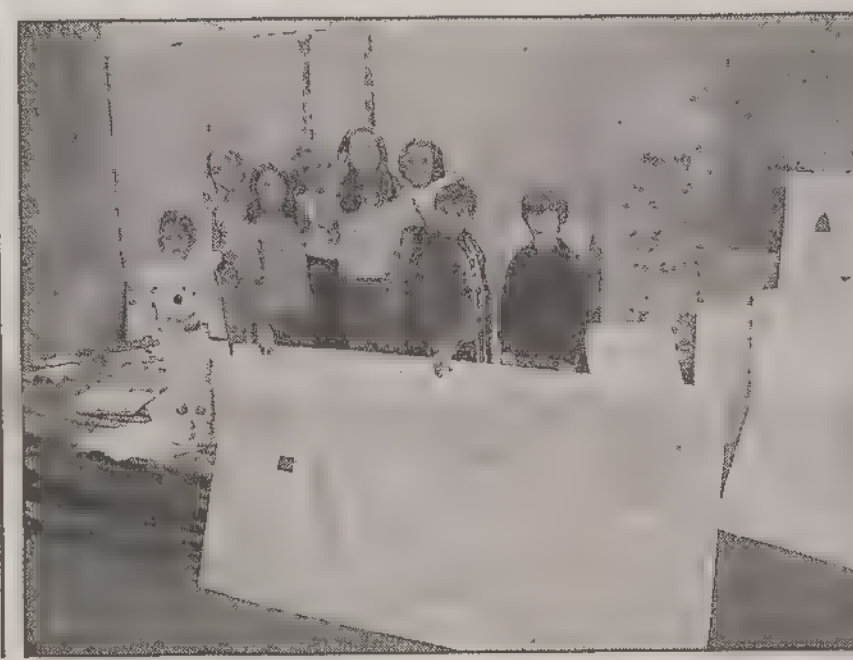
scoperta di enorme portata - ha commentato Sergio Dolce, direttore del museo civico di storia naturale scienza ed esplorazione vanno sostenute, magari confidando in aiuti concreti... Il primo passo è la collocazione di scale fisse ma rimovibili facilmente.

Questo anche per il pieno rispetto dell'ambiente naturale. E poi molto lavoro periodico - ha aggiunto Dolce - con studi frequenti sul campo ma cercando di agevolare la sicurezza e il profilo scientifico dei dati.

Francesco Cardella

Giornata di animazione in vari punti del rione con dimostrazioni e laboratori aperti a tutti

## «Cultura in costruzione» a San Giovanni



Si intitolava «Cultura in costruzione» la giornata che la Sesta Circoscrizione, in collaborazione con il Teatro Edo e la Pro Loco di San Giovanni Cologna, ha organizzato ieri con l'obiettivo di «effettuare degli interventi artistici di bonifica di angoli degradati del quartiere e di animarli con momenti di spettacolo». Così nel rione di San Giovanni, e in particolare nell'area che va dal centro commerciale Il Giulio alla Rotonda del Boschetto, per tutta la giornata si sono susseguiti laboratori di aquiloni, piccoli cantieri di costruzioni artistiche dedicati ai bambini e altri momenti di animazione aperti alla libera partecipazione di tutti i cittadini.

A partire dal primo pomeriggio il piazzale della Rotonda del Boschetto si è poi trasformato nella «Libera piazza dei disegnatori», un atelier di disegno aperto a tutti e attrezzato con tutto quello che serviva agli «artisti». Sempre nel corso della giornata si sono susseguiti momenti di danza, esibizioni di giocolieri e l'assegnazione di premi a sorpresa. (Nella foto, un momento della manifestazione)

## FARMACIE

Dal 25 al 30 settembre

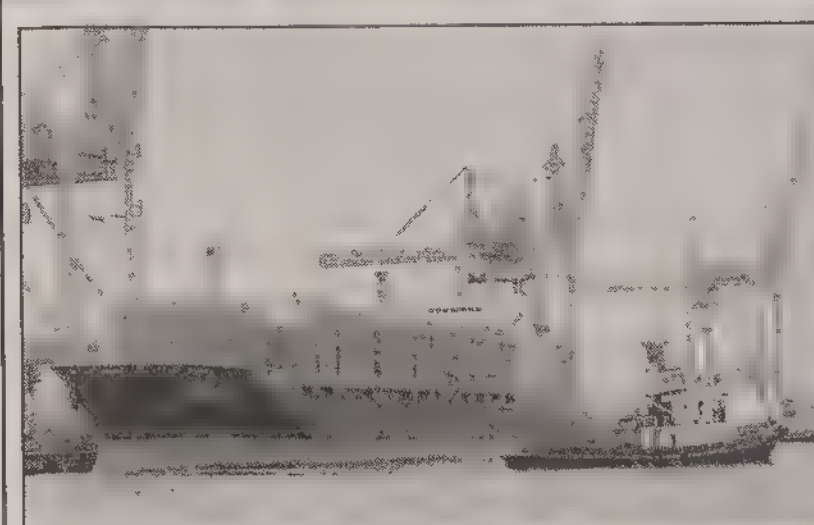
Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Dante 7, tel. 630213; via Costalunga 318/A, tel. 813268; viale Mazzini 1 - Muggia, tel. 271124, Prosecco, tel. 225141, 225340 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Dante 7, via Costalunga 318/A, via Giulia 14, viale Mazzini 1 - Muggia, Prosecco, tel. 225141, 225340, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Giulia 14, tel. 572015.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

## MOVIMENTO NAVI



## TRIESTE - ARRIVI

| Data | Ora   | Nave               | Prov.       | Orm.     |
|------|-------|--------------------|-------------|----------|
| 24/9 | 8.00  | Tu UND MARMARA     | Istanbul    | 31 B     |
| 24/9 | 11.00 | Gr LEFKA ORI       | Igoumenitsa | 29       |
| 24/9 | 16.00 | Ma ELEANA          | Piombino    | Als      |
| 24/9 | 18.50 | It MARCONI         | Brioni      | St. Mar. |
| 24/9 | 19.00 | Cy ZIM RAVENNA I   | Venezia     | VII      |
| 24/9 | 20.00 | No FRONT FIGHTER   | Ras Laruf   | Siot     |
| 24/9 | 21.00 | Ma VELEMIK SKORPIK | Zaiwa       | Siot     |

## TRIESTE - PARTENZE

|      |       |                  |             |          |
|------|-------|------------------|-------------|----------|
| 24/9 | 5.00  | Tu ULUSOY 3      | Cesme       | 47       |
| 24/9 | 8.00  | Bs ALFA GERMANIA | ordini      | Siot 4   |
| 24/9 | 9.00  | It MARCONI       | Brioni      | St. Mar. |
| 24/9 | 15.00 | Gr LEFKA ORI     | Igoumenitsa | 29       |
| 24/9 | 19.00 | Tu UND MARMARA   | Istanbul    | 31 B     |
| 24/9 | 22.00 | Ma VUKOVAR       | ordini      | Siot 1   |

| Linea trasporto passeggeri TRIESTE - MUGGIA - TRIESTE |                  |                   |                   | Linea trasporto passeggeri TRIESTE - BARCOLA - TRIESTE |                    | Linea trasporto passeggeri TRIESTE - GRIGNANO - SISTIANA DUINO - MONFALCONE |                    |
|-------------------------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| TABELLA ORARIA                                        |                  |                   |                   | TABELLA ORARIA PARTENZE                                |                    | TABELLA ORARIA (valida fino al 10/10/2000)                                  |                    |
| TRIESTE → MUGGIA                                      | MUGGIA → TRIESTE | TRIESTE → BARCOLA | BARCOLA → TRIESTE | TRIESTE → GRIGNANO                                     | GRIGNANO → TRIESTE | TRIESTE → SISTIANA                                                          | SISTIANA → TRIESTE |
| 06.45*                                                | 07.15            | 09.00             | 08.30             | 09.00                                                  | 08.30              | 09.00                                                                       | 08.30              |
| 08.00                                                 | 08.45            | 10.00             | 09.30             | 10.00                                                  | 09.30              | 10.00                                                                       | 09.30              |
| 09.30                                                 | 10.00            | 11.00             | 10.30             | 11.00                                                  | 10.30              | 11.00                                                                       | 10.30              |
| 11.00                                                 | 11.30            | 12.00             | 11.30             | 12.00                                                  | 11.30              | 12.00                                                                       | 11.30              |
| 12.15                                                 | 12.40            | 13.00             | 12.30             | 13.00                                                  | 12.30              | 13.00                                                                       | 12.30              |
| 13.30                                                 | 14.00            | 14.00             | 13.30             | 14.00                                                  | 13.30              | 14.00                                                                       | 13.30              |
| 15.00                                                 | 15.30            | 15.00             | 14.30             | 15.00                                                  | 14.30              | 15.00                                                                       | 14.30              |
| 16.30                                                 | 17.00            | 16.00             | 15.30             | 16.00                                                  | 15.30              | 16.00                                                                       | 15.30              |
| 18.00                                                 | 18.30            | 17.00             | 16.30             | 17.00                                                  | 16.30              | 17.00                                                                       | 16.30              |
| 19.40                                                 | 20.00            | 18.00             | 17.30             | 18.00                                                  | 17.30              | 18.00                                                                       | 17.30              |
|                                                       |                  | 19.00             | 18.30             |                                                        |                    |                                                                             |                    |

\* corsa supplementare \* corsa supplementare

N.B.: NON SI EFFETTUA IL SERVIZIO NELLA GIORNATA DI DOMENICA

Orario valido per il periodo dal 1° SETTEMBRE al 31 OTTOBRE 2000 (salvo variazioni stabilite dall'Ente concedente)

TARIFFE

CORSA SINGOLA ..... L. 3.000 - Euro 1,55

ABBONAMENTI 10 corse ..... L. 15.000 - Euro 7,75

NOMINATIVI 50 corse ..... L. 38.500 - Euro 19,88

Trasporto ciclomotori ..... come per i passeggeri

BICICLETTE ..... L. 1.000 - Euro 0,52

Orario valido per il periodo dal 21 SETTEMBRE al 8 OTTOBRE

Dal giorno martedì 3 ottobre al giorno domenica 8 ottobre in occasione della manifestazione velica «Barcolana» si effettua anche la sosta presso il molo vita sul tempio della società velica Barcola Grignano

TARIFFE

CORSA ANDATA O RITORNO ..... L. 2.000

ABBONAMENTI PREZZO RIDOTTO

10 corse ..... L. 14.000

CAPICENNA: 42 POSTI A SEDERE

## «Buon Pastore», 50 anni di sacerdozio per don Musich

L'associazione di volontari Buon Pastore, il Dipartimento di salute mentale e gli amici del Vicariato hanno vissuto una giornata di festa ieri in occasione del cinquantenario dell'ordinazione sacerdotale di don Simeone Musich, delegato diocesano all'assistenza religiosa degli utenti dei Centri di salute mentale. Per l'occasione si sono svolte nella cornice dello stadio Grezar le finali del Torneo di calcio Tre Confini (Italia, Austria, Slovenia), fondato proprio da don Musich nel lontano 1963. Alle partite sono seguiti la messa giubilare celebrata dallo stesso don Simeone nella chiesa del Buon Pastore, nel comprensorio dell'ex Opp, le premiazioni sul piazzale antistante e un rinfresco per tutti.

## ELARGIZIONI

— In memoria di Silvana Danneker da Etta Carignani 150.000 pro Airc.

— In memoria del cav. ing. Carlo Melzi da Claudio e Gianna de Polo 100.000 pro Croce rossa italiana (sezione femminile).

— In memoria di Ida Pauluzzi ved. Salvi da fam. Santin, Sedmak e Vuerli 150.000 pro Airc.

— In memoria di Antonetta Scialpi ved. Saranz nel IX anniv. (22/9) dal figlio Sergio 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria del dott. Alexander Spehar (18/9) dalla collega dott. Bruna Eva Di Giacomo 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Uccia Taurian nell'VIII anniv.

(20/9) dai figli 100.000 pro Unicef.

— In memoria della mia cara mamma Carmen Battisti ved. Ongaro per il compleanno (23/9) dalla figlia Luisella Ongaro Staffieri 50.000 pro Chiesa del Rosario (pane per i poveri).

— In memoria di Pino Bellinfantes dal fratello Arcangelo (Trepuzzi) 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Anita Brosolo nell'XI anniv. (23/9) dal marito Ferruccio 30.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Eugenia di Manzano nel II anniv. (23/9) dalla cognata Elvina 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

— In memoria della mamma Lina Fanin per

l'onomastico (23/9) dalla figlia Liliana 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Maria Feriani per il 95.º compleanno (23/9) da Marga 100.000 pro Amnesty International.

— In memoria di Luigi Grieco nel XIV anniv. (23/9) dalla moglie Delma Grieco 50.000 pro Ass. amici del cuore.

— In memoria di Guido Metton dalle famiglie Giacomo e Antonio Prodan 200.000 pro Agmen.

— In memoria di Marina Mora in Rigante per il compleanno (23/9) dal marito e dalla figlia 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Mario e Maria Pobega dalla figlia 50.000 pro Sogit.

— In memoria di Achille

Stalio nell'XI anniv. (23/9) dalla moglie Silvia 30.000 pro Astad.

— In memoria di Maria Umari (23/9) dalle figlie Anita e Carla nipote Daniela 75.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria della cara mamma Elvira Urbanet ved. Kakovic nell'XI anniv. (23/9) dai figli 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

— Dalla Coop. Radiotaxi di via Navali 8 250.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 250.000 pro Agmen, 250.000 pro Ass. «Il cenacolo».

— In memoria di Maria Bassini dalla figlia Lidia 30.000 pro Ist. Rittmeyer.

— In memoria di Claudio Calusa dalla fam. Gherlani 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Miranda Del Piero da Elena e Mario 30.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Antonio Glavina dai nipoti Luca e Sara 20.000 pro Unicef.

— In memoria di Luciano Hrusvar da Rosanna e Benito 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Francesca e Bogo Krzysnik da Anna B. Krzysnik 50.000 pro Chiesa S. Giacomo apostolo (per i poveri).

— In memoria di Atlanta Lantieri da Marta Lantieri 100.000, da Roberta Lantieri e Andrea Clarici 100.000, da dott. Elise Rittner e Susie Fest (Vienna) 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Giuseppe Opassich Pino (24/9) dal-

la sorella Maria Opassi ved. Zorini 50.000 pro Cai Ass. XXX Ottobre (Alpinismo giovanile).

— In memoria di Luciano Principe per il compleanno (24/9) dalla moglie Maria 100.000 pro Astad.

— In memoria di Lina ved. Trotta nel IV anniv. (24/9) dalla figlia 30.000 pro Caritas diocesana, 10.000 pro Enpa, 10.000 pro Astad.

— In memoria di Mario Valente nel II anniv. (23/9) dalla figlia Ervina 15.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Giovanni Vicin nel XIII anniv. (24/9) dalla moglie e figlia 25.000 pro Chiesa di Montuzza (pane per i poveri), 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria del prof. Alfredo Vig nel VII anniv. (24/9) dal cognato Raffaello Camerini 30.000 pro Keren Haieshod.

— In memoria di Luigi e Anita Visintin (24/9) dalla figlia Annamaria 100.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

— In memoria di Mirella Apollonio Besedniak nel XV anniv. (25/9) dalla cugina Licia 50.000 pro Aism.

— In memoria di Egidio Astori nell'anniv. (25/9) dalla moglie e dai figli 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Cosimo Battista per il compleanno (25/9) da moglie e figli 100.000 pro Agmen.

— In memoria di Alberto Bernetti nel IV anniv. (25/9) dalla moglie Gemma

e dal figlio Giorgio F. e famiglia 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 50.000 pro Centro tumori Lovenati, 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

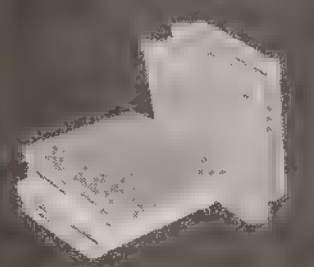
— In memoria di Silvano Rezzica nell'anniv. (25/9) dalla moglie 30.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Silvana Vertovez nata Valdistero nel I anniv. (25/9) da Anita e Clara 30.000 pro Com. S. Martino al Campo (don Vatta).

— In memoria del figlio Maurizio Visintin per il compleanno (25/9) da mamma, papà e sorella 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Larry nel XXII anniv. (22/9) da Bianca e avv. Pietro tonini 25.000 pro Astad.

Vuoi  
riprendere  
gli studi?



PER I TUOI STUDI  
**U.S. SUPERIORI**

Organizzazione  
scolastica  
da trent'anni a  
Trieste  
in via Gatteri 6  
Tel. 040.635300  
MEDIE  
SUPERIORI  
UNIVERSITÀ

SPECIALE SCUOLA

# Obiettivo: il futuro

A cura di MANZONI Spa PUBBLICITÀ

S.I.T.A.M.

CORSI DI TAGLIO -  
CUCITO E CONFEZIONE  
- DIURNI e SERALI -

SEG. 10-12 / 16-19

Via Coroneo 1  
Tel. 040.630309Balbuzie  
un aiuto concreto

Presso lo studio del  
dottor A. Pillini in  
piazza Benco 4, si orga-  
nizzano periodicamen-  
te corsi intensivi per  
aiutare tutte quelle  
persone che presenta-  
no questo disturbo.

Per informazioni  
telefonare  
dal lunedì al venerdì  
dalle ore 17 alle 19,  
allo 040/367578



- recupero anni scolastici
- recupero materie scolastiche

TRIESTE  
P.zza Unità D'Italia 7  
Tel. 040/3728221

I concetti di scuola e di for-  
mazione si stanno rapida-  
mente evolvendo in una so-  
cietà che quotidianamente  
si rinnova.

Si stanno riformando glo-  
balmente i percorsi di istru-  
zione nel tentativo di crea-  
re una scuola rivolta al futu-  
ro, cercando di individuare  
precise linee-guida armoni-  
zzando le tematiche dei  
complessi dibattiti su «scuo-  
la pubblica-scuola privata»  
o «scuola-lavoro». Per mol-  
ti non è più sufficiente (pur  
essendo basilare) un ap-  
prendimento prevalentemente  
teorico basato su no-  
zioni da assimilare, ma è  
sempre più necessario un  
raccordo con le realtà pro-  
duttive del territorio e con  
l'evoluzione tecnologica.

E in questo contesto si  
modifica anche la figura del-  
l'allievo che diventa propo-  
sitivo e operativo.

E in particolare la forma-  
zione professionale che svi-  
lupa temi specifici di pro-  
getto e di ricerca in relazio-  
ne alle indicazioni dell'im-  
prenditoria per realizzare  
concreti obiettivi di studio.  
Le migliori scuole professio-

nali sono di fatto organizza-  
te con una suddivisione di  
materie di base e di mate-  
rie di progetto consequen-  
ziali, con visite tecniche,  
stages, verifiche di fine mo-  
dulo. I corsi proposti agli al-  
lievi sono prevalentemente  
medio-brevi, con un equili-  
brato rapporto numerico  
studenti-docenti e con il  
prezioso supporto del tutor  
che ha il compito di facilita-  
re l'inserimento dell'allievo  
sia nell'attività scolastica  
sia, successivamente, nel-  
l'ambito lavorativo di appa-  
tenenza.

Il ruolo dei formatori è in-  
fatti essenziale sia dal pun-  
to vista culturale, sia da  
quello tecnico-professiona-  
le. È stato scritto giusta-  
mente che «la motivazione,  
l'esperienza e la disponibili-  
tà al nuovo del docente con-  
sentono di gestire il presente  
e guardare al domani con fi-  
ducia».

I dati confermano che so-  
no molto alte le opportunità  
di inserimento nel mercato  
del lavoro, una volta conse-  
guita la qualifica, qualifica  
che normalmente ha una  
valenza riconosciuta in am-  
bito europeo.

Flessibilità dei program-  
mi e rapidità di aggiorna-  
mento, integrazione con le  
realtà territoriali, ricono-  
scenza concreta delle esi-  
genze aziendali si rivelano  
dunque alcune delle più si-  
gnificative peculiarità della  
formazione professionale.  
Altrettanto importanti si  
stanno rivelando, sempre  
nell'ottica dell'integrazione  
fra scuola e lavoro, i corsi  
post-diploma o post-laurea  
rivolti a giovani in possesso  
del titolo di studio, ma anco-  
ra in attesa di occupazione.  
Di grande interesse in que-  
sto campo i corsi finanziati  
dal Fondo Sociale euro-  
peo, uno dei principali stru-  
menti per sviluppare le ri-  
sorse umane e migliorare il  
funzionamento del mercato  
del lavoro nei paesi del-  
l'Unione.

Compito fondamentale  
del Fse è quello di aiutare i  
disoccupati a entrare (o  
rientrare) nell'attività produ-  
tiva e di fornire un soste-  
gno a coloro che, pur aven-  
do già un posto di lavoro,  
hanno l'esigenza di miglio-  
rare le proprie prospettive  
professionali.

## Il «dominio» della chiocciola

Posta elettronica e pc alla portata di tutti

Gli esperti prevedono per i  
prossimi anni un'affermazio-  
ne sempre maggiore  
della multimedia e una  
crescita esponenziale per  
quanto riguarda l'estensio-  
ne di Internet e delle attivi-  
tà e delle transazioni com-  
merciali che saranno attua-  
te grazie a questo innovati-  
vo mezzo.

Già oggi si sta diffonden-  
do negli Stati Uniti (e quin-  
di arriverà presto anche da  
noi) la cosiddetta «rete do-  
mestica», un sistema di  
«condivisione» del modem  
grazie al quale più perso-  
nal computer possono esse-  
re attivati contemporane-  
mente anche in presenza  
di una sola linea telefonica,  
consentendo quindi a più  
membri della medesima fa-  
miglia di usare Internet nel-  
lo stesso momento per fa-  
re ricerche, per svolgere  
operazioni di trading on li-  
ne, per rispondere alle

e-mail. E-mail, ovvero po-  
sta elettronica, che, secon-  
do le statistiche, è la funzio-  
ne maggiormente utilizzata  
di Internet e sta rapidamen-  
te soppiantando il telefax.  
Lettere e messaggi, intere  
pagine di libri, immagini a  
colori possono spostarsi  
nella frazione di pochi se-  
condi da un capo all'altro  
del mondo.

Un successo travolgen-  
te, forse inimmaginabile  
nella sua enorme portata  
quando, negli anni '70, ven-  
nero «spediti» i primi mes-  
saggi della «rete» (oggi di-  
visa in «domini»), allora  
chiamata Arpanet. Qualcu-  
no ha definito l'indirizzo del-  
la posta elettronica più im-  
portante del nostro indriz-  
zo di casa, poiché è il pri-  
mo che ci fa davvero diventar-  
e «cittadini del mondo».  
L'adeguamento dei sistemi  
formativi a questa nuova re-  
altà multimediale in conti-

nua attuazione è pertanto  
urgente. Altrettanto indi-  
spensabile è una formazio-  
ne professionale adeguata  
per quei giovani che vorran-  
no riempire il deficit occu-  
pazionale in atto nel setto-  
re dell'Information Techno-  
logy, settore che, in tutta  
Europa, è alla ricerca di  
profili tecnici specificamen-  
te qualificati. Naturalmente  
le nuove tecnologie inter-  
vengono nel campo stesso  
della formazione che può  
avvenire, almeno in parte,  
on line.

Non a caso il concorso  
Global Junior Challenge,  
recentemente organizzato  
in Italia e rivolto a progetti  
educativi che si avvalgano  
di nuove tecnologie e che  
siano rivolti ai giovani, ha  
ottenuto un notevolissimo  
risultato a livello di parteci-  
pazione e di attenzione da  
parte delle «agenzie forma-  
tive».

UNIVERSITY of CAMBRIDGE  
Local Examinations Syndicate

Trieste - The British School - 18, via Torrebianca - tel. 040.369.369  
Udine - The British School - 4, vicolo Pulesi - tel. 0432.50.71.71  
Gorizia - The British School - 17, corso Italia - tel. 0481.33.300  
Monfalcone - The British School - 16, via Duca d'Aosta - tel. 0481.411.868

Email: IT015@british-fvg.net

Comunica che la data di chiusura per le iscrizioni agli esami della sessione di dicembre 2000 è  
**SABATO 7 OTTOBRE 2000**

Entro tale data dovranno essere fatti pervenire alla BRITISH SCHOOL, unico centro auto-  
rizzato per il Friuli-Venezia Giulia, i moduli d'iscrizione insieme alle tasse d'esame. Le  
iscrizioni pervenute dopo tale data, saranno oggetto a una sovrattassa.

| CONSIGLIO<br>D'EUROPA | ALTE BAND<br>LIVELLO | TIPO D'ESAME                                | TASSA<br>LIRE/EURO |
|-----------------------|----------------------|---------------------------------------------|--------------------|
| A2                    | 1                    | Key English Test (KET)                      | 120.000/61.97      |
| B1                    | 2                    | Preliminary English Test (PET)              | 130.000/67.14      |
| B2                    | 3                    | First Certificate in English (FCE)          | 266.000/137.38     |
| C1                    | 4                    | Certificate in Advanced English (CAE)       | 276.000/142.54     |
| C2                    | 5                    | Certificate of Proficiency in English (CPE) | 285.000/147.19     |

These examination are open only to candidates whose mother tongue is not English.

Gli esami si svolgeranno esclusivamente nei «centri aperti» autorizzati di Trieste (IT015) e  
Udine (IT027), dove si possono ottenere tutte le informazioni sugli esami compresi quelli  
per insegnanti, CEELT, CELTA (nuovo programma) e DELTA. L'unica sede di IELTS  
per il Friuli Venezia Giulia è Trieste (prossima sessione Sabato 7 ottobre 2000)

I diplomi dell'Università di Cambridge sono riconosciuti dal ministero della Pubblica  
Istruzione Britannica (1992 Education Act) e ai livelli superiori (C1-CAE e C2-CPE) so-  
no validi per l'ammissione alle Università Britanniche.



UNIVERSITY of CAMBRIDGE  
Local Examinations Syndicate

Ente Certificatore

UNICO CENTRO PER IL FRIULI-VENEZIA GIULIA  
BRITISH SCHOOL OF FRIULI-VENEZIA GIULIA

Sede Trieste, via Torrebianca 18, tel. 040.369.369 - Sede Udine, vicolo Pulesi 4, tel. 0432.50.71.71  
Aut. del Min. della P.I. (dir. Generale degli Scambi Culturali) d.m. 26/9/77 e successive modifiche

Associazione Culturale  
di Studi Ibero - Latino Americani

**Miguel de Cervantes**

CORSI INTENSIVI GRATUITI PER ADULTI E BAMBINI  
di Spagnolo - Portoghese - Inglese - Francese - Italiano per stranieri

Per iscrizioni e informazioni: tel. 040/300588  
Via F. Venezian 1 (U.P.) - Trieste  
dal lunedì al venerdì 10-12 / 16-20 sabato 10-13

INGLESE-FRANCESE-TEDESCO-SLOVENO-SPAGNOLO-CROATO

**ho deciso: mi iscrivo a  
INGLESE**

- Corsi di lingue a tutti i livelli, dal più elementare a quello universitario o professionale
- Corsi intensivi o di conversazione
- Corsi speciali per bambini o ragazzi
- Insegnanti di madrelingua
- Certificazioni valide per il credito formativo
- Corsi di preparazione esami University of Cambridge
- Preparazione esami Trinity College London

Corsi di Lingue

**SCUOLA PER  
INTERPRETI**

Trieste, Via S. Francesco 6 - Tel. 371300

TEDESCO-SLOVENO-CROATO-SPAGNOLO-INGLESE-FRANCESE

## Hildegard Bayer

CORSI DI LINGUA TEDESCA

Autonizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direzione Generale degli Scambi Culturali) D.M. 18.11.1993

- CORSI PER ADULTI, RAGAZZI E BAMBINI
- INSEGNANTI DI MADRELINGUA
- GRUPPI CON UN MASSIMO DI 8 STUDENTI

- BIBLIOTECA - VIDEOTECA
- CORSI AZIENDALI / INDIVIDUALI

INFORMAZIONI: lunedì-venerdì 14.30-18

Via Ginnastica 3 - I piano - Tel. 040.661050

SCUOLE PROFESSIONALI

**ENCIP**VIA MAZZINI 32 - TEL. 040/638846  
Orario segreteria 9.30 - 12 e 16.30 - 19

ANNO SCOLASTICO 2000 - 2001

Sono aperte le iscrizioni ai corsi:

CORSI DI PRIMA FORMAZIONE

- ESTETISTE - VISAGISTE
- MASSAGGIO BASE ED ESTETICO
- MASSAGGIO CALIFORNIANO
- MANICURE - PEDICURE
- PARRUCCHIERI

CORSI DI SPECIALIZZAZIONE

- TRUCCO CROMATICO (tatuaggio)
- PEDICURE PERFEZIONAMENTO
- LINFODRENAGGIO
- RIFLESSOLOGIA PLANTARE

CARTAMODELLO CUCITO E TAGLIO  
GINNASTICA FEMMINILE

Associazione Culturale Orizzonti dell'Est e dell'Ovest

Corsi gratuiti per nuovi soci, mensili, trimestrali, annuali, individuali o di gruppo, ecc...

Corsi di Informatica (corsi base Windows 98, Office: Word/Excel/Access), Internet, pagine web, autocad, access con programmazione, alfabetizzazione informatica (dal 4° anno in su), inglese per Internet ecc...

Corsi di lingue (bambini dai 3 anni in su, ragazzi e adulti) con insegnamento innovativo o tradizionale, business english, corsi aziendali ecc...

Inglese - Tedesco - Francese - Spagnolo - Portoghese - Italiano per stranieri - Russo - Sloveno - Croato - Arabo - Cinese - Giapponese

Attività culturale: proiezioni, meetings, biblioteca, audio e videoteca, cd rom, televisione satellitare, web tv, racconti di viaggio, punto Internet-café, ecc...

Via Geppa 2 V.o p. Ts - Tel.-fax. 040/3480662 e-mail:orizzest@tin.it

Durante l'Anno Accademico sono previste lezioni con insegnanti ospiti  
DIREZIONE ARTISTICA DORIANA COMARInformazioni presso la segreteria dal lunedì al venerdì  
10-12 - 16-19 tel. 040-360546SOCIETÀ  
GINNASTICA TRIESTINA  
SCUOLA DI DANZA  
via Ginnastica n. 47 - TriesteDANZA CLASSICA: corsi propedeutici  
tecnica Accademica - Repertorio  
DANZA CONTEMPORANEA  
MODERN JAZZ  
DANZA AMATORIALE:  
tecnica posturale - respiratoria  
coordinazione del movimento

## Corso di qualifica per Saldatori, Carpenteri, Serramentisti

Il ciclo formativo avrà durata biennale e si svolgerà, tra  
attività pratiche (tecnologia generale, informatica,  
disegno, esercitazioni di laboratorio)  
e lezioni teoriche (matematica, fisica, chimica, cultura  
generale, inglese), per complessive 2400 ore.  
Non mancherà una fattiva esperienza presso le aziende  
del settore. Iscrizione e materiale didattico gratuiti.  
C.F.P. - Via di Conconello, 16 - Opicina (TS)

Opera  
Villaggio  
del Fanciullo

Centro di Formazione Professionale

Riconosciuto  
dalla Regione  
Friuli-Venezia GiuliaMinistero del Lavoro e  
della Previdenza SocialeRegione Autonoma  
Friuli-Venezia Giulia  
Direzione Regionale  
della Formazione  
Professionale

040/211451

APERTE ANCHE  
LE ISCRIZIONI  
AL CORSO  
DI QUALIFICA PER  
OPERATORI  
GRAFICI

Il ciclo formativo avrà  
durata triennale e si svol-  
gerà, tra attività pratiche  
(tecnologia generale, in-  
formatica, progettazione  
grafica, esercitazioni di  
laboratorio) e lezioni teo-  
riche (matematica, fisica,  
chimica, cultura genera-  
le, inglese), per com-  
plessive 3600 ore.  
Non mancherà una fat-  
tiva esperienza presso le  
aziende del settore.  
Iscrizione e materiale  
didattico gratuiti.

## CULTURA &amp; SPETTACOLI

SOCIETÀ' Un saggio di Luciana Marinangeli, edito da Bompiani, analizza i nuovi equilibri nella famiglia

## Papà moderni, istruzioni per l'uso

I rischi di trasformarsi in «mammi», la difficoltà di amare e capire i figli

Le famose lettere che né Leopardi né Kafka osarono spedire al padre, nelle quali riversano tutte le angosce, le frustrazioni, le insicurezze dovute alle imposizioni subite da un genitore tirannico e castrante, sono il miglior documento a riprova dell'enorme influenza dell'autorità paterna.

Di fronte a questi esempi, capaci di minare la salute fisica e psichica degli illustri figli, si può forse guardare con sollievo ai nuovi «mammi», pronti a spingere carrozzine e a reggere marsupi, a frullare pappe e a cantare ninne-nanne. La lunga carrellata sulle diverse tipologie di possibili padri, esposta nel saggio di Luciana Marinangeli «Papà allo specchio» (Bompiani, pagg. 408, lire 16 mila), esplora i vari gradi che intercorrono fra questi due estremi, fino a individuare il modello paterno più adatto ai nostri tempi.

Possiamo trovare così il «padre che disconferma», che squalifica ogni azione del figlio condannandolo al timore di non fare mai abbastanza, oppure il padre che le dà tutte vinte, il quale, nell'eccesso di benevolenza, finisce per togliere al figlio la sua autostima. O ancora il «padre troppo protettivo», che genera profonda insicurezza, impedendo al figlio di misurare le proprie forze, o quello «con il doppio messaggio», della serie del «qui lo dico e qui lo nego», che può condurre persino alla follia.

Ma questo papà viene visto solo al negativo? No, il buono c'è e sta nel mezzo: «Meden agan», come raccomandava il detto, più volte citato, dell'oracolo di Delfi, ovvero «niente troppo», né



I padri moderni sono nel mirino di Luciana Marinangeli. A destra, «La fuga della Sacra Famiglia in Egitto» di Murillo.



troppa severità né troppa acquiescenza. Il «buon padre» non è violento né remissivo, deve stimolare l'autosufficienza del figlio senza abbandonarlo a sé stesso, insegnargli il principio di realtà, ovvero la necessità di confrontarsi con gli ostacoli della vita, senza scoraggiarlo mettendogli paura.

Ma l'educazione è inscindibile dall'esempio: un padre che si dimostra unilateralmente tirannico o indulgente, arcigno o ridanciano, induce il figlio a diventare la sua Ombra (nel senso junghiano di parte oscura che viene occultata), e cioè a incarnare il suo esatto contrario. «Certe persone molto - troppo, sempre - comprensive, accomodanti hanno avuto

quasi sempre dei padri prevaricatori incapaci di tenerezza».

Quanto alla prevalenza della parte femminile esibita dai maschi odierni, viene analizzata dalla Marinangeli in chiave psicoanalitica: l'uomo si camuffa da donna per proteggersi da una partner di cui ha sempre più paura, ma anche per identificarsi con l'aggressore, ovvero con il potere materno. Se da un lato l'autrice ritiene positivo il fatto che l'uomo riesca finalmente a esprimere i sentimenti e a prendersi cura del figlio, dall'altro non dimentica la sua funzione autorevole e regolatrice. Certo, al di là dell'accudimento, riuscire ad apprezzare il bambino quando è piccolo, e

non solo quasi ometto da plasmare a propria immagine e somiglianza, significa attingere alle radici della vita, coglierne il significato più misterioso. Infatti, l'autrice sottolinea soprattutto l'aspetto esistenziale dell'esperienza paterna.

Il modello consigliato al nuovo padre deriva dalla tradizione cristiana: il vecchio San Giuseppe, che si è sottoposto al ruolo di custode della donna e di un figlio «particolare», che lascerà andare per la sua strada. Perché «amare non significa fare qualcosa per qualcuno, ma riconoscere le sue capacità e le sue caratteristiche».

Diventerà sicuramente un buon padre colui che seguirà le prescrizioni dell'autrice, messe in evidenza da una curiosa segnaletica: il fiore che indica le strategie proposte e il cuore, posto a coronamento delle «parole necessarie alla nostra vita», perché bisogna sempre seguire «la strada che ha un cuore» come dice la frase, più volte ricordata, rivolta da don Juan a Carlos Castaneda.

E chi non avrà il coraggio di mettere in pratica questi consigli viene subito rassicurato dalla Marinangeli con frasi del tipo: «Lo autorizzo io, mi prendo tutta la responsabilità io», oppure, «Lettore: pensami quando succederà e ti sarò vicina quando lo farai». L'uso del colloquio diretto non si esaurisce in queste esortazioni, ma caratte-

izza tutto il libro, conferendogli un sapore antico; una modalità che, rispetto alle consuete trattazioni asettiche, risulta indubbiamente controcorrente. Il lettore, interpellato di continuo, potrà giudicare gratificante o stucchevole.

Le riflessioni sui ruoli paterni sono quasi un pretesto per la definizione di «un nuovo decalogo», contrapposto alla logica occidentale che tende «a trasmettere una visione svalutante dell'Universo e della natura umana».

Una morale articolata in tre punti fondamentali: «Non esiste cattiveria ma ignoranza, il male si combatte alzando il bene, bisogna alzare l'accettazione della vita, valorizzare l'esistente, il quotidiano».

In conclusione, l'autrice, più che a descrivere una serie di padri, ovvero di Gopetti (perché così vengono definiti in relazione alla sua opera precedente «Parlare con Pinocchio»), è interessata a comunicare le sue «passioni precoci e tenaci». Le continue digressioni, che partono nelle direzioni più disparate, si rifanno a una miscela di filosofie orientali, di analisi junghiana, di astrologia, di ambientalismo e di pensiero positivo stile new age. E la parte più singolare nonché il nucleo del libro, benché espressa con un'enfasi e un'insistenza che possono risultare controproducenti.

In questa intensa perorazione manca però l'ironia, che riesce a ridimensionare tanti vizi e a rendere più credibili le virtù. Forse ne beneficerebbe anche la nostra autrice, che di moralismo e di amore verso il prossimo fa ampiamente sfoggio.

Giorgetta Dorflès

## IN LIBRERIA

«Sale e Zafferano» di Kamila Shamsie (pagg. 279 - lire 25 mila - Ponte delle Grazie)

«Meravigliosamente scritto in una prosa astuta, spiritosa e ammiccante, questo libro regala deliziose ricette per la vita e per l'amore, con grazie e stile»: così ha definito il giornale inglese «Independent», il romanzo della scrittrice pakistana che vive fra Londra e Karachi.

Il tema dominante non è nuovo alla letteratura angloindiana: il contrasto fra il vecchio e il nuovo, l'antica società indiana, chiusa e retrograda, vista con gli occhi disincantati e ironici di una giovane indipendente ma legata alle tradizioni. In una nazione divisa, gli affascinanti aneddoti di una famiglia dispersa per il mondo, raccontati come «storie dentro la storia», rinnovano la tradizione delle «Mille e una notte».

«Umberto II» di Gianni Oliva (pagg. 227 - lire 32 mila - Mondadori)

L'hanno chiamato il «re di maggio», il «principe charmant», l'amico amoroso della soubrette Milly. Marito compassato della principessa Maria José, figlio dei ruggenti anni Venti e, al tempo stesso, legato al suo ruolo istituzionale, Umberto II viene raccontato in questo libro da Gianni Oliva, storico dei Savoia, che ha intrecciato ai dati biografici, ai riferimenti storici anche i dati psicologici del personaggio.

Ne esce un ritratto costruito in gran parte su materiali inediti. Che racconta il principe, il luogotenente e il sovrano nei suoi difetti e nelle sue virtù. Ipnotizzando che proprio lui avrebbe potuto essere, nella storia d'Italia, il migliore re di casa Savoia.

«Il segreto della cappella» di Candace Robb (pagg. 448 - lire 32 mila - Piemme)

Un sottotitolo, posto sulla copertina, avverte «Thriller medioevale». E, in effetti, il romanzo ci riporta all'anno del Signore 1365. Nella città di York un macabro delitto insanguina il giorno di Corpus Christi. Maestro Crounce, mercante di lana, viene ucciso vicino alla cattedrale e l'assassino gli mozza la mano destra. A fare luce sul caso è chiamato Owen Archer, costretto a separarsi dalla giovane moglie per rispondere all'appello dell'arcivescovo.

Il sospetto ricade subito sul socio in affari della vittima. Ma ben presto Owen scopre che dietro quell'assassino si nasconde una fitta rete di intrighi e tradimenti. Partendo dalla potente corporazione dei merciai coinvolge le più alte sfere del regno.

«La tomba di San Pietro» di Margherita Guarducci (pagg. 174 - lire 26 mila - Bompiani)

Ristabilire la verità storica. È stato questo il motivo che ha spinto Margherita Guarducci a mettersi sulle tracce di San Pietro. Per capire se quello che racconta la tradizione fosse, come sostiene qualcuno, soltanto leggenda. O se il pescatore di Galilea, venuto a Roma per predicare la parola di Gesù Cristo, sia stato effettivamente crocifisso nel Circo di Nerone e sepolto a breve distanza, dove, poi, è stata edificata la Basilica Vaticana.

Il libro, naturalmente, è testimonianza dei momenti più emozionanti della ricerca della Guarducci. Soprattutto quando, nei sotterranei vaticani, è giunta al riconoscimento delle ossa di San Pietro.

«Vino di mezzogiorno» di Katherine Anne Porter (pagg. 109 - lire 22 mila - Sellerio)

Un paio d'ore di buona lettura garantita con questo racconto di Katherine Anne Porter (1890 - 1980) pubblicato da Sellerio nella collana dei romanzi giudiziari. Il testo è del '37, ma nella traduzione di Rosalia Coci conserva tutta la sua freschezza nel raccontare la vicenda di Olaf Helton, uomo dall'oscuro passato che trova lavoro in una fattoria del Sud degli Stati Uniti. La sua presenza risolve le sorti di un'intera famiglia, ma un cacciatore di taglie finisce per scovarlo. Apologo sull'amicizia, sulla violenza e sulla colpa, il libro, come scrive Remo Ceserani nell'introduzione, offre «pagine concrete e precise nei dettagli fino all'ossessione, penetranti nello scandaglio delle motivazioni dei personaggi, nitide nella scrittura». Illuminante, infine, una nota in appendice della stessa Porter sulla genesi del suo racconto.

«Trovaset. Guida per lo spettacolo» (pagg. 935 - lire 80 mila - Star Edizioni Cinematografiche)

Il mondo del cinema, molto spesso, risulta un pianeta inaccessibile. Perché è composto da una miriade di case di produzioni, di uffici stampa, di agenti che rappresentano gli attori, i registi. Prendere contatto con questo microcosmo, attivissimo nell'universo dello spettacolo, è difficile.

E, allora, le Star Edizioni Cinematografiche hanno messo assieme un libro che risulterà come il proverbiale filo d'Arianna per non perdere la strada sul pianeta cinema. Tra le pagine, si trovano gli indirizzi, i numeri di telefoni, i riferimenti che riguardano art director e case di produzione di cartoni animati, costumisti, microfonisti, montaggisti, e così avanti.

## IL CASO Perplessità sul ritrovamento delle ossa del maestro

## Giotto quello? Assolutamente no. Era molto, ma molto più brutto

FIRENZE È un giallo il vero volto di Giotto su cui gli studiosi sono ancora divisi. «Non è il suo autoritratto quello preso come riferimento per identificare la faccia del pittore», Alessandro Parronchi, critico d'arte e poeta, esprime le sue perplessità sull'esito dell'operazione condotta dall'antropologo Francesco Mallegni, autore della ricostruzione del volto di Giotto in base al ritrovamento del cranio dell'artista e che si è confrontato con quello ritenuto uno dei possibili autoritratti del maestro.

«Macché Giotto - spiega Parronchi - quello è un "fantoccio" con in testa un cappellino da marinaio americano, un ometto qualsiasi. Quello vero è alla sua sinistra, guardando l'affresco».

E il poeta indica un volto sgradevole, mischiato nella folla, vicinissimo a Dante Alighieri e, probabilmente, a Giovanni Pisano, quasi nascosto tra i Beati sulla gigantesca parete raffigurante il «Giudizio universale» nella cappella degli Scrovegni a Padova. Un uomo dai tratti marcati, il naso schiacciato, le sopracciglia folte, il mento sporgente,



Sono questi ossa, teschio e volto di Giotto?

ma dallo sguardo contemplativo che rivela una certa dolcezza. Assai diverso, dunque, da quello a cui si è riferito Mallegni.

«La bruttezza di Giotto e dei suoi figli, a lui molto somiglianti - spiega Parronchi - era davvero particolare, tanto che ne fu colpito lo stesso Dante, che fu ospite di Giotto proprio mentre veniva affrescata la cappella degli Scrovegni. Lo racconta lo storico Filippo Baldinucci nel trascrivere il commento di Benvenuto da Imola che fa proprio riferimento a questo particolare».

A Mallegni dà ragione la celebrata mostra allestita alla Galleria dell'Accademia, che riproduce il particolare dell'affresco degli

Scrovegni con la didascalia «presunto autoritratto». Ma lo storico dell'arte Luciano Bellosi, tra i maggiori studiosi di Giotto e membro del comitato scientifico della rassegna, invita alla prudenza: «Non c'è nessun vero ritratto del maestro perché ancora non c'era questa consuetudine. Inoltre, questo volto è di profilo, e allora era assai difficile da realizzare perché richiedeva un complesso sistema di specchi che dubito Giotto abbia impiegato. Dunque è una questione da prendere con le molle».

Anche per il pittore Oronzo Ricci, molto attivo in Toscana, che su questo tema ha tenuto una lezione ieri al Cinquale, quello di cui si discute «non è un autoritratto, né di Giotto né di altri. Un vero autoritratto - spiega Ricci - ha lo sguardo rivolto fuori dal quadro, come dimostrano quelli di Filippino Lippi, Raffaello, Botticelli ed emerge dall'insieme dell'opera. Inoltre, in questo caso, l'orizzonte dell'autore non è lo stesso del soggetto dipinto, come invece vuole una elementare regola della prospettiva».

Il giallo sul vero volto di Giotto continua.

## ARTE Una mostra postuma alla Comunale di Trieste

## Sergio Kistoris: la doppia vita dell'avvocato che dipingeva

TRIESTE Una mostra retrospettiva per Sergio Kistoris, avvocato-pittore morto tre anni fa, può essere visitata alla Sala comunale d'arte e all'Albo pretorio fino al primo ottobre. È l'omaggio dovuto a un artista che ha praticato la pittura per decenni, anche se non la riteneva una sua attività fondante come, invece, lo era quella dell'avvocato penalista, per la quale era noto in Italia e all'estero.

Questa marginalità ha caratterizzato il suo operare (e la sua convinzione) negli anni del massimo impegno forense, quando firmava i suoi quadri semplicemente con «Kappa» (anche, per distanziarsi dal padre), quasi appartenessero a un'altra identità. Ma con l'avanzare degli anni, ritirandosi man mano dall'ufficio pubblico, la pittura è divenuta non solo l'estrinsecazione di una necessità quasi segreta, ma una pratica sempre più intensa resa nota con mostre personali e partecipazioni collettive. Compare, allora, la firma per intero.

In realtà, la pittura è stata per Sergio Kistoris una passione antica, ereditata e coltivata tra le mura di casa. Il padre Leopoldo, infatti, era un collezionista del quadro di piccolo formato e pittore lui stesso e in questa mostra rievocativa sono esposti tre suoi pezzi, quasi a ribadire i legami culturali, non solo di sangue.

Sergio Kistoris è un pittore d'istinto, che affida al colore denso e generoso il suo

bisogno d'espressione. È senza dubbio di matrice espressionista il suo demone immaginifico, un'espressionismo appreso dai documenti storici, dalle frequentazioni delle mostre. Rimanda proprio a quello degli inizi del secolo, del die-Brücke, tra Nolde, Kirchner, Haackel, contagiato dagli echi di altre avanguardie storiche. Tra queste senza dubbio l'astrattismo che Kistoris impiega specie in opere ispirate alla tragedia ebraica (la morte per assassinio di Yitzhak Rabin o «Il dolore non cessa mai», dove le stesure cromatiche in contrasto, traducono visivamente il tormento emozionale) e l'irruenza sovveritrice di Picasso, cui ha dedicato anche un omaggio.

La mostra è stata ordinata con sapiente regia dal critico Sergio Molese con l'ausilio della moglie dell'artista, Fulvia. Si distribuisce per gruppi, secondo calcolate geometrie, proponendo un racconto, dove la famiglia, l'autopresentazione, i collegamenti col padre affettivi e artistici, i turbamenti interiori, le tematiche ebraiche, e poi i paesaggi, i fiori, le «donnine», le ultime «composizioni» trovano una giusta collocazione a dimostrare, come recita la proposizione introduttiva dell'evento, «l'intimità nel privato, impegno nel pubblico, il mondo delle cose e il mondo degli uomini, allusione e astrazione nella pittura fervida e appassionata di Sergio Kistoris».

Maria Campitelli



Una foto di Sergio Kistoris con il suo quadro «Possesso geometrico», olio su tela del '93.

CINEMA Un cast formidabile per il ritorno del regista come attore, al fianco di Sharon Stone e Maria Grazia Cucinotta

# Woody Allen assassino per amore

Un marito geloso fa a pezzi la bellissima moglie nel film di Alfonso Arau

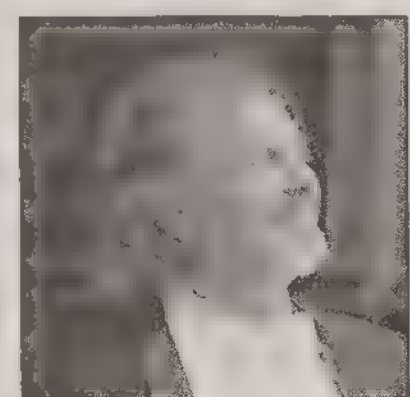
MUSICA Consenso prolungato per il concerto al «Verdi» diretto da Gustav Kuhn

## Seduciente parabola mahleriana

TRIESTE Ormai Gustav Kuhn è diventato un punto fermo della ripresa sinfonica autunnale: una presenza massiccia ma tuttora familiare, basata su reciproca simpatia come testimoniato dall'affabilità della sua perorazione iniziale, fuori posto se detta da un altro, ma da lui speziata da humor, con cui, improvvisando, si è appellato alla pura sensibilità dell'ascolto per superarne le difficoltà.

La solidità del mestiere, di per sé garanzia di risultati egregi, è dalla sua. Magari che i suoi interventi fossero improntati ai tumulti o alle feste in musica, per quel tanto di sontuosamente vitale che gli è congeniale e che traspare dal suo gesto, come è successo due anni fa con i «Quattro» di Mussorgski... Ma il maestro austriaco sembra attratto solo da pagine che più funere non si può: l'anno scorso il «Deutsches Requiem» e stavolta la Nona di Mahler, raffigurazione speculare del congedo supremo, indolore e rassegnata rinuncia alla vita, epilogo della parabola mahleriana.

na e «requiescat» storico della Sinfonia romantica. Il traboccamento di tale delirio richiede un impegno al calor bianco: oltre alla gratitudine per averne afferrato il senso, gran parte del caldo, prolungato consenso, scoccato dopo quasi un'ora e mezzo d'immobile



Il direttore Gustav Kuhn

attenzione, era dovuto alla compagine orchestrale, caricata ed ammirabile in ogni momento della lacerante polifonia. Schierata da Kuhn alla tedesca, con i violoncelli al centro e i sette contrabbassi in fondo, l'Orchestra del Verdi ne ha seguito la versione ed asse-

condato il gesto come se nel suo blasone figurasse da sempre l'abitudine al virtuosismo.

Nei quattro movimenti della Sinfonia in Re i virtuosismi danno le vertigini. La scrittura obbedisce ai centri gravitazionali, ma la via imbrocata da Mahler è senza ritorno, realizzata come attraverso negoziati, contraddizioni e contrasti, con l'uso profetico del timbro puro dei singoli strumenti giustapposti. Kuhn si sforza di apparire austero e prosciugato nell'Andante iniziale, teso unicamente alla comprensione della complessità strutturale; qualche rigidità soffoca la sfacciataggine dei Ländler e l'evidente cautela fa temere il peggio.

Invece, è proprio l'attenzione e l'estrema concentrazione a trionfare sulle micidiali difficoltà del «Rondò-Burleske», ed è quasi un premio la tensione del comitato finale, quell'Adagio sulle cui battute conclusive Mahler scrive «ersterbend» (morendo), portato dagli interpreti al limite di un'astrale immobilità. Claudio Gherbitz

ROMA C'è una moglie bellissima (Sharon Stone) e di costumi facilissimi; c'è un marito geloso (Woody Allen) di professione macellaio che per amore la fa a pezzi; c'è una mano smarrita che, nonostante sia fissa in un gestaccio assai poco da signora, fa miracoli; c'è una prostituta (Maria Grazia Cucinotta) innamorata del prete

(David Schwimmer) e dotata, oltre di ciò che è utile per il suo mestiere, anche di un grande fiuto per gli affari. Il tutto tra Arizona e Messico nel nuovo film, «Ho solo fatto a pezzi mia moglie», di Alfonso Arau («Come l'acqua per il cioccolato») che uscirà in 100 copie dal 29 settembre distribuito da FilmAuro.

Il film ha un cast formidabile, che, per altro, comprende anche Kiefer Sutherland ed Elliot Gould. Ma come ha fatto a beccare tanti «piccioni» in sol colpo? «Semplice: è stato un miracolo», risponde Arau spiritoso, con un sorriso ben stampato in faccia. «Il primo effetto miracoloso è stato scovare la sceneggia-

tura che giaceva da 5 anni sepolta sotto mille scartoffie nella mia agenzia. Poi, saputo che Allen aveva preso dei contatti proprio con questa agenzia per lavorare come attore gli ho mandato la sceneggiatura. Ha voluto incontrarmi nel locale dove suona il clarinetto. Ci sono andati, abbiamo chiacchierato per un'ora e mezzo e poi, la sera

delle commedie estreme, politicamente scorrette. Sono convinto che poesia e umorismo debbano essere sovversivi per essere buoni. Perciò è stata la scorrettezza politica del soggetto che mi ha attratto e che di certo è piaciuta anche ad Allen che questo tipo di scorrettezza l'ha praticata per tutta la vita».

Gli altri interpreti... «Quando si è saputo in giro che del mio film facevano parte Allen e Vittorio Storaro, con cui già stavo lavorando per «Zapata», che sarà il mio prossimo film, mi è arrivata una nutrita lista di altre star disposte a farsi pagare il minimo sindacale pur di esserci. Ed ecco materializzarsi Sharon Stone per soli 1700 dollari. Insomma, altro miracolo. La Cucinotta l'avevo incontrata in Argentina, mi ha premiato ad un festival senza dire una parola. L'unica cosa che mi ha detto è stata questa: vorrei lavorare con lei nel mio prossimo film. E così un miracolo è arrivato anche per Maria Grazia».

Marina Pertile



Maria Grazia Cucinotta, attrice nel film di Alfonso Arau.

stessa, mi ha chiamato il mio agente in albergo per dirmi che aveva accettato».

Che cosa l'ha convinto? E cosa ha spinto invece lei a girare questo film? «Credo la stessa cosa. Io sono diventato famoso in tutto il mondo con un film romantico, «Come l'acqua per il cioccolato», ma pochi sanno che prima ho sempre fatto delle farse,

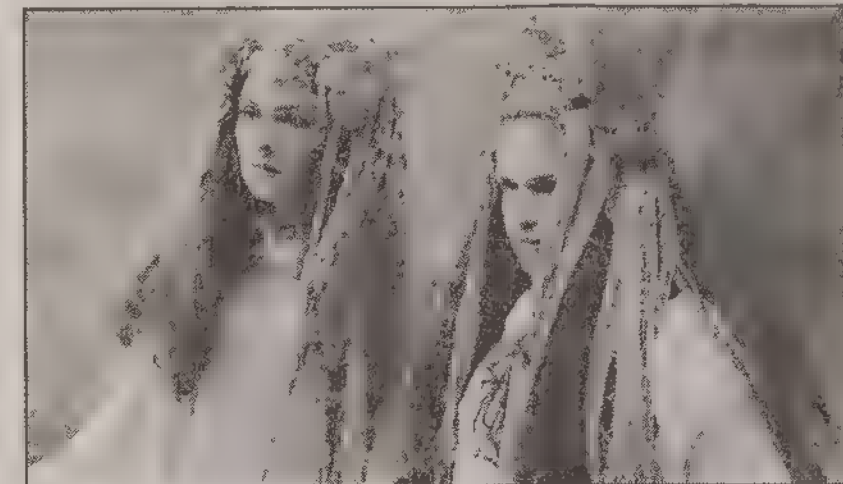
che per il protrarsi della convalescenza ha annullato tutta una serie di concerti con i Berliner Philharmoniker, sarebbe ai ferri corti con l'intendente della prestigiosa orchestra Elmar Weingarten, secondo quanto riferisce il settimanale Der Spiegel. In un'anticipazione all'ultimo numero in edicola oggi, la rivista - citando fonti della stessa orchestra - sostiene che il maestro italiano «sta rendendo un inferno» la vita all'intendente, rifiutandosi in maniera «quasi ricattatoria» di continuare a collaborare con Weingarten.

Pur rilevando come non siano del tutto chiari i motivi di tale comportamento di Abbado, Der Spiegel avanza tuttavia un'ipotesi. I Berliner, sostiene il settimanale, avrebbero il sospetto che Abbado possa essere rimasto «traumatizzato» dagli ultimi «trionfi berlinesi» del suo predecessore designato Simon Rattle, e penserebbe per questo di lasciare Berlino prima del previsto. E a questo scopo userebbe come pretesto i presunti dissidi con l'intendente. Weingarten non ha voluto commentare.

UDINE «Ho voluto raccontare una storia d'amore scandagliando l'inconscio dei protagonisti, immergendomi nei loro sogni e nella loro segreta immaginazione». Così Guglielmo Zanette, giovane regista pordenonese, presenta la sua ultima fatica, cioè il mediometraggio intitolato «Amami», presentato nella sala grande di Cinemazero, a Pordenone. La pellicola,

che di recente ha debuttato ai Colos di Villacaccia di Lestizza (Udine), è una sorta di fiaba onirica ambientata in suggestivi paesaggi friulani (tra cui la Val Settimana che Zanette ben conosce e a cui è sentimentalmente legato), e si basa sull'impatto di alcune creature fantastiche, ossia di personaggi tratti dalla tradizione favolistica friulana, con le emozioni e i sentimenti più nascosti dei due protagonisti.

Un nutrito «pool» di professionisti ha collaborato alla realizzazione di un film che è costato non pochi «sudori», essendo stato spesso girato in condizioni meteorologicamente proibitive in alcune delle zone più isolate della montagna friulana. La fotografia è stata curata da Massimo Monico (che ha prodotto la pellicola insieme a Zanette e «Fabrica»), la scenografia porta la firma di Katia Da Pieve, i costumi, molto fantasiosi, sono stati realizzati da Stefano Nicolao, il montaggio è di Alessandro Favaron. Colonna sonora all'insegna del made in Friuli d'altissima qualità, dato che a comporla sono stati i Braul e Mauro Teho Teardo, autore delle musiche di «Denti», l'ultimo film presentato a Venezia da Gabriele Salvatores. Il mediometraggio, che dura trenta minuti, è il primo ad arrivare nelle sale tra i film prodotti e finanziati dalla



Una foto di scena di Marco Diodà dal set di «Amami».

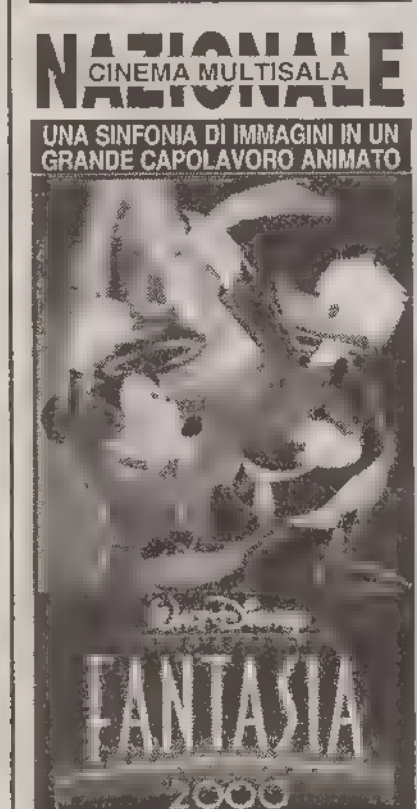
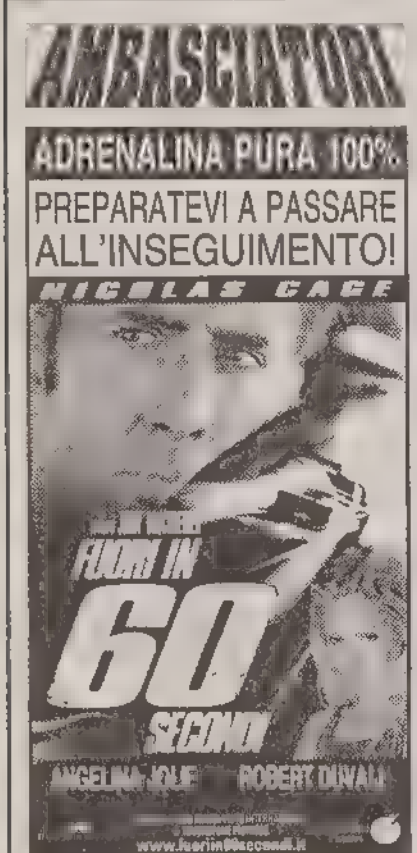
gendaria personaggio Maciaroni. Gli altri interpreti principali Barbara Varischio, lo stesso Zanette, Sebastiano Lisot e Gianna Danieli.

Un nutrito «pool» di professionisti ha collaborato alla realizzazione di un film che è costato non pochi «sudori», essendo stato spesso girato in condizioni meteorologicamente proibitive in alcune delle zone più isolate

Regione con la raggiungevole somma complessiva di un miliardo, destinata alla valorizzazione delle antiche tradizioni locali. Una bella soddisfazione per Zanette, che presto vedrà approdare la sua pellicola a numerosi festival italiani e stranieri del settore, nell'ambito di un tour che partirà il 15 ottobre.

Alberto Rochira

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA



FINAL DESTINATION (al Giotto) • ROAD TRIP (al Nazionale)  
TENTAZIONI D'AMORE (al Nazionale) • IL PATRIOTA (al Nazionale)  
• HOLY SMOKE (al Nazionale)

PARCHEGGIO PARKS! FORO ULPIANO 3 ORE L. 2500



LA CELLULA  
SPACE COWBOYS

TEATRO I giovani dell'Associazione «Palacinka»

## «ApriT!Porto»: spedizione per riscoprire gli spazi come in un libro spettacolare

TRIESTE «Il vero viaggio di scoperta non consiste nel cercare nuovi mondi, bensì nell'avere nuovi occhi». Nuovi occhi che hanno spinto i giovani dell'Associazione Culturale Internazionale Palacinka e rileggere gli spazi e le architetture dimenticate del Porto Vecchio come pagine di un libro spettacolare ed artistico. Ma anche a restituire alla città la vitalità che un tempo animava quel discrimen tra mare e terra, ora zona doganale, edificato più di centotrent'anni.

«ApriT! Porto» - La spedizione - presentato in anteprima per pochi spettatori incuriositi, è il primo frutto creativo (firmato negli allestimenti da Maria Giassi) di questa rinnovata visione dell'ex-polo mercantile triestino. Un evento teatrale itinerante - nato da una scrittura collettiva - a bordo di un autobus («Argo2000»), dove attori e spettatori interagiscono, componendo assieme una rivoluzione spaziale. Il fine non è quello di conquistare il vello d'oro, bensì di risvegliare il porto dall'imbarazzante sonno nel quale è

piombato, sperando nel favore degli dei. L'impettito e severo comandante Giasone si offre come guida della temeraria combriccola. Lo interpreta con voce tonante e gesto solenne un ironico Maurizio Zaccagna.

Il simbolico spostamento tra i magazzini di metà ottocento è scandito da tappe, soste e personaggi. Ci si imbatte in un gruppo di teenagers del futuro o in un capannello di allegri e accidiosi lavoratori portuali. O si può essere rapiti da bizzarri extraterrestri che ci conducono in movimenti rallentati e in tute da lavoro abbaglianti, in un hangar a calpestare sacchi di tuta e ad incontrare la loro argentea regina (Sara Alzetta).

E alla fine si giunge a trovare la chiave del mito, ovvero la Centrale Idrodinamica, primo motore del porto e affascinante reperto di archeologia industriale, di cui si sentono ancora gli echi lontani. Rumori meccanici forse auspici di un'attività in divenire, all'insegna della riconversione della zona in articolato centro culturale e di ritrovo.

Elena Pousché



Maurizio Zaccagna

Lo rivela «Der Spiegel»

## Claudio Abbado ai ferri corti con l'intendente dei «Berliner»

BERLINO Claudio Abbado, che per il protrarsi della convalescenza ha annullato tutta una serie di concerti con i Berliner Philharmoniker, sarebbe ai ferri corti con l'intendente della prestigiosa orchestra Elmar Weingarten, secondo quanto riferisce il settimanale Der Spiegel. In un'anticipazione all'ultimo numero in edicola oggi, la rivista - citando fonti della stessa orchestra - sostiene che il maestro italiano «sta rendendo un inferno» la vita all'intendente, rifiutandosi in maniera «quasi ricattatoria» di continuare a collaborare con Weingarten.

Pur rilevando come non siano del tutto chiari i motivi di tale comportamento di Abbado, Der Spiegel avanza tuttavia un'ipotesi. I Berliner, sostiene il settimanale, avrebbero il sospetto che Abbado possa essere rimasto «traumatizzato» dagli ultimi «trionfi berlinesi» del suo predecessore designato Simon Rattle, e penserebbe per questo di lasciare Berlino prima del previsto. E a questo scopo userebbe come pretesto i presunti dissidi con l'intendente. Weingarten non ha voluto commentare.

Presentato a Pordenone il film di Guglielmo Zanette, «Amami»

## Una fiaba d'amore in Friuli riletta attraverso l'inconscio

UDINE «Ho voluto raccontare una storia d'amore scandagliando l'inconscio dei protagonisti, immergendomi nei loro sogni e nella loro segreta immaginazione». Così Guglielmo Zanette, giovane regista pordenonese, presenta la sua ultima fatica, cioè il mediometraggio intitolato «Amami», presentato nella sala grande di Cinemazero, a Pordenone. La pellicola,

che di recente ha debuttato ai Colos di Villacaccia di Lestizza (Udine), è una sorta di fiaba onirica ambientata in suggestivi paesaggi friulani (tra cui la Val Settimana che Zanette ben conosce e a cui è sentimentalmente legato), e si basa sull'impatto di alcune creature fantastiche, ossia di personaggi tratti dalla tradizione favolistica friulana, con le emozioni e i sentimenti più nascosti dei due protagonisti.

Un nutrito «pool» di professionisti ha collaborato alla realizzazione di un film che è costato non pochi «sudori», essendo stato spesso girato in condizioni meteorologicamente proibitive in alcune delle zone più isolate

cento universitario ed esperto di tradizioni popolari». Interessante la composizione del cast: il regista è andato a trovare volti nuovi un po' in tutto il territorio friulano, ma tra i ventisei attori (più cento comparse), spicca una simpatica faccia nota, l'eccentrico poeta di Andreis Federico Tavan, a cui è stato affidato un ruolo assolutamente calzante, ovvero il leg-

della montagna friulana. La fotografia è stata curata da Massimo Monico (che ha prodotto la pellicola insieme a Zanette e «Fabrica»), la scenografia porta la firma di Katia Da Pieve, i costumi, molto fantasiosi, sono stati realizzati da Stefano Nicolao, il montaggio è di Alessandro Favaron. Colonna sonora all'insegna del made in Friuli d'altissima qualità, dato che a comporla sono stati i Braul e Mauro Teho Teardo, autore delle musiche di «Denti», l'ultimo film presentato a Venezia da Gabriele Salvatores. Il mediometraggio, che dura trenta minuti, è il primo ad arrivare nelle sale tra i film prodotti e finanziati dalla

gendaria personaggio Maciaroni. Gli altri interpreti principali Barbara Varischio, lo stesso Zanette, Sebastiano Lisot e Gianna Danieli.

Un nutrito «pool» di professionisti ha collaborato alla realizzazione di un film che è costato non pochi «sudori», essendo stato spesso girato in condizioni meteorologicamente proibitive in alcune delle zone più isolate

Regione con la raggiungevole somma complessiva di un miliardo, destinata alla valorizzazione delle antiche tradizioni locali. Una bella soddisfazione per Zanette, che presto vedrà approdare la sua pellicola a numerosi festival italiani e stranieri del settore, nell'ambito di un tour che partirà il 15 ottobre.

Alberto Rochira

TEATRI E CINEMA

**Rossetti**  
Campagna abbonamenti 2000-2001  
Abbonamenti in vendita presso:  
Biglietteria Utat Galleria Protti  
(tel.-fax 838-1230, 15-19, sab 838-1230)  
Biglietteria Sala Tripovich  
(tel.-fax 838-1230, 15-19, sab 838-1230)  
Numero Verde 800.554040  
(tel.-fax 838-1230, 15-19, sab 838-1230)  
cederme tutti i sab. entro sabato 30/9

Stagione 2000-2001  
la grande Prosa  
i grandi Comici  
a Trieste alla Sala Tripovich

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione Sinfonica d'autunno 2000. Secondo concerto venerdì 29 settembre 2000 ore 20.30 (turno A) e domenica 1 ottobre 2000 ore 18 (turno B) direttore Dmitry Kitaenko, violinista Vadim Gluzman. Campagna abbonamenti e vendita dei biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12-16-19. (Oggi riposo). A Udine presso Acad via Faedis 30, 0432/470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Abbonamenti 2000/2001: sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, Utat e Teatro Cristallo. Informazioni 040/390613.

TEATRO MIELA - PALCO-

SCENICO GIOVANI. Solo oggi ore 20.30 la Compagnia dei Ridotti presenta lo spettacolo «I ricchi sono già ricchi, i poveri possono diventarlo» parodia delle soap opera televisive. Ingresso Lire 8000.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «Fuori in 60 secondi» con Nicolas Cage, Angelina Jolie e Robert Duvall.

ARISTON. Ore 16.30, 18.25, 20.20, 22.20: «La lingua del santo» di Carlo Mazzacurati, con Antonio Albanese, Fabrizio Bentivoglio, Isabella Ferrari. Gli sfigati del Nordest in un divertentissimo giallo comico, il più lungo applauso alla Mostra di Venezia. Ultimi giorni.

ARISTON ANTEPRIMA. Giovedì 28 settembre: «Un amo-

re» di G. L. Taverelli, il film-rivelazione dell'anno... ricco di citazioni da Umberto Saba.

SALA AZZURRA. Ore 17.40, 19.50, 22: «Io, me & Irene» con Jim Carrey e Renée Zellweger.

EXCELSIOR. Ore 16.45,

18.35, 20.25, 22.15: «The man who cried (L'uomo che pianse)» di Sally Potter, con Christina Ricci, Cate Blanchett, Johnny Depp e John Turturro. Dalla Mostra di Venezia.

GIOTTO 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «The cell» (La cella) con Jennifer Lopez. Entra nella mente di un serial killer.

GIOTTO 2. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Final destination» il tuo destino è già segnato. Non sfidare la morte.

MIGNON. Solo per adulti. 16, ult. 22: «L'uccello magico».

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Road trip». Questo film è una lametta che vi farà tagliare dalle risate!

NAZIONALE 2. 17.30, 19.45, 22: «Tentazioni d'amore» con Edward Norton. Una deliziosa commedia con grandissime risate!

NAZIONALE 3. 16 e 17.20.

Dalla Disney: «Fantasia 2000».

NAZIONALE 3. 18.45 e 21.45: «Il patriota» con Mel Gibson.

NAZIONALE 4. 16, 18, 20, 22: «Holy smoke» (Fumo sacro) con Kate Winslet (Titania) e Harvey Keitel. L'emozionante viaggio di una ragazza tra misticismo ed erotismo nel nuovo capolavoro di Jane Campion (Lezioni di piano).

SUPER. 17.30, 19.45, 22: «Space cowboys» di e con Clint Eastwood.

2.a VISIONE  
ALCIONE. 18, 20, 22: «Vatel» con G. Depardieu, U. Thuman, T. Roth. Musiche di E. Morricone.

CAPITOL. 16.15, 18.50, 21.30: «Il gladiatore» con R. Crowe.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa e concerti 2000/2001 - Campagna abbonamenti: riconferma dei posti e turni di abbonamento fino al 27 settembre; da sabato 30 settembre sottoscrizione nuovi abbonamenti. Presso: Biglietteria del Teatro da lunedì a sabato, (ore 10-12-17-19). UTAT - Trieste, APPIANI - Gorizia, ACUS - Udine.

CINEMA EXCELSIOR. 17.50, 20, 22.10: «La lingua del Santo».

GRADO

CINEMA CRISTALLO. Ore 20.30, 22.30: «100 ragazze».

UDINE

TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Campagna abbonamenti stagione 2000-2001. Terza fase dal 20 settembre al 3 ottobre (per la musica) e al 9 ottobre (prosa) nuovi abbonamenti. Orario biglietteria: 9-12.30 (apertura ore 8 per ritiro biglietto segnaposto) e 16.30-19.30 (domenica chiuso ore 12.30). Biglietteria chiusa: 27 e 30 settembre 2000. Prevediamo spettacoli di ottobre: dal 28 settembre 2000.

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. Campagna abbonamenti Stagione

ne di Prosa e Concertistica 2000-2001. Riconferma dei posti dal 25 settembre al 4 ottobre. Orario biglietteria: lunedì, martedì, mercoledì 16-18; sabato 10-13. Informazioni: 0431/37023-370216.

TEATRO PASOLINI. «Space cowboys» di Clint Eastwood. Ore 16.30, 19, 21.30. Ingresso lire 9000.

GORIZIA

CORSO. Sala rossa. 17.45, 20, 22.15: «La cella» con Jennifer Lopez.

Sala blu. 18, 20, 22.15: «Road-trip» di Ivan Reitman.

Sala gialla. 18, 20, 22.15: «Zora la vampira» con Carlo Verdone. Ultimo giorno.

VITTORIA. Sala 1. 17.40, 20, 22.15: «Fuori in sessanta secondi».

Sala 3. 17.40: «Fantasia 2000». 20, 22.10: «Io, me & Irene».

Mauro Covacich in onda da oggi, su Radiotre, con «Muri e confini»

## L'altra Trieste (e dintorni)

In febbraio il nuovo romanzo dello scrittore triestino

La città degli anziani. Il cuore della Mitteleuropa. E via blaterando luoghi comuni. Se c'è una cosa che Mauro Covacich, triestino di nascita che da parecchi anni vive a Pordenone, scrittore di libri belli e urticanti come «Anomalie», «Colpo di lama», «Mal d'autobus», «La poetica dell'Unabomber», non è mai riuscito a digerire è questo gusto, difficile da stradicare, perverso, di raccontare Trieste aggrappandosi agli slogan.

Da oggi, proprio lui cercherà di girare attorno alla sua città, di scoprire il cuore segreto in un programma che andrà in onda su Radiotre alle 12.45. «Trieste muri e confini», questo il titolo, si ritaglierà uno spazio all'interno di «Tournée», il contenitore curato da Chiara Galli.

Il viaggio di Covacich in questo lembo estremo d'Italia andrà avanti per cinque puntate, fino a venerdì. «Tanto per cominciare - racconta lo scrittore - ho pensato di spingermi fino a Caporetto. Che quasi tutti collocano in Italia e ignorano che si trova in Slovenia. Domani mi sposterò a Monfalcone. Davanti al muro della Fincantieri, quella che io chiamo la «fabbrica della felicità», dove si costruiscono queste mastodontiche navi da crociera super accessoriate, parlerò con un operaio e uno dei «trasfettisti». Faceva il barbiere al Sud, per un po' s'è trasferito nella nostra regione per lavorare nei cantieri navali. E, adesso, è tornato all'antico amore: fa di nuovo il barbiere in un negozio tutto suo».

Ci sarà anche un pezzetto di Mitteleuropa: «Dialogando con Diana De Rosa, una delle curatrici della mostra dedicata a Sissi e ospitata dalle Scuderie del Castello di Miramare, proverò a dare un'immagine inedita della principessa. Che, tra l'altro, era un'anoressica amante dei tatuaggi».



Mauro Covacich.

gi, ben prima che diventassero di moda, e del fitness. Nei palazzi imperiali aveva fatto piazzare attrezzi per fare ginnastica».

Non poteva mancare il «muro» della «Lanterna», lo stabilimento balneare dove uomini e donne prendono il sole rigidamente separati. «Dialogherò con un uomo e una donna, sposati, che vanno lì da chissà quanto tempo». Per finire, il muro invisibile: un piccolo cumulo di sassi posto a Basovizza, dove, di giorno, si appoggiano gli appassionati della corsa a piedi per fare stretching. Di notte, diventa punto di ritrovo, e di sosta, per i clandestini che attraversano il confine al buio, con il cuore in gola. Sgattaiolando verso un nuovo mondo, che assomiglia assai poco alla terra promessa.

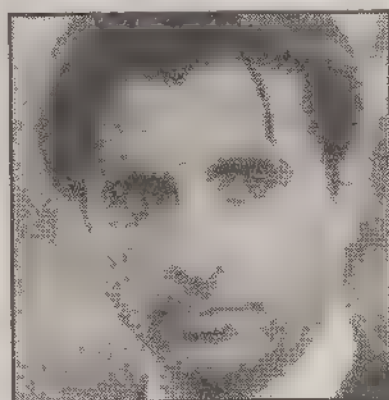
Pur impegnatissimo con il programma per Radiotre, Covacich non ha smesso di scrivere. A metà ottobre, a Roma, inizierà il casting per il suo radiodramma, intitolato «Safari», che dovrebbe andare in onda all'inizio dell'anno prossimo. E senza smettere di macinare chilometri allenandosi per le maratone più importanti del mondo, che prepara con metodo scientifico, Covacich ha ultimato pure un romanzo. «Una libro corposo - rivela - che Mondadori manderà in libreria a febbraio».

Il titolo? Enigmatico e intrigante: «L'amore contro». Dentro ci sarà un po' di tutto, ma soprattutto il tempo che stiamo vivendo. «Racconta il nostro presente. Quello degli allevamenti di struzzi e dei maghi in tivvù. Si svolge tra Udine e Padova».

Finora, Mauro Covacich non ha mai deluso i suoi lettori. Non resta che aspettare.

Alessandro Mezzana Lona

## OGGI IN TV

Il film con Andy Garcia a Tmc  
L'ultimo colpo e poi scappo via

«L'allegria fattoria» (1950) di Charles Walters, con Judy Garland e Gene Kelly (Tmc, ore 14). Gli attori di una compagnia teatrale, giunti in una fattoria, coinvolgono la proprietaria nelle prove del loro spettacolo.

«Il gran lupo chiama» (1964) di Ralph Nelson, con Leslie Caron e Cary Grant (Retequattro, ore 16). Durante la guerra, su un isolotto sperduto del Pacifico, un rude osservatore della Marina americana, si ritrova con sette ragazze e la loro maestra sfuggite ai giapponesi.

«Ricky e Barabba» (1992) di Christian De Sica, con Christian De Sica, Renato Pozzetto e Francesca Reggiani (Italia 1, ore 22.55). Un finanziere in difficoltà economiche fa amicizia con un vagabondo che lo aiuta anche a ritrovare la moglie, fuggita da casa.

«Cosa fare a Denver quando sei morto» (1995) di Gary Fleder, con Andy Garcia (nella foto), Christopher Walken e Steve Buscemi (Tmc, ore 20.45). Un gangster, che vuole chiudere con il passato, è costretto da un boss mafioso a partecipare ad un ultimo colpo.

Raitre, ore 20.50

«Epurati» alla Grande Storia

I dieci anni che divisero l'Italia, dall'8 settembre del '43 all'amnistia generale del 19 dicembre 1953 sono il tema di «Epurazione», l'ultimo degli speciali del ciclo

«La grande storia in prima serata». Il reportage, firmato da Francesca Bozzano, ragiona sulle «epurazioni», quell'insieme di provvedimenti, tensioni sociali e compromessi politici che hanno scandito il superamento dell'epoca fascista e dell'affacciarsi dell'Italia, messa in ginocchio dalla guerra, alla democrazia e al boom economico. In «Epurazione» c'è spazio per immagini di repertorio rare o inedite, e per le testimonianze di personaggi di allora e ancora protagonisti nell'Italia del 2000, come Giulio Andreotti e Indro Montanelli. Il documentario si apre con uno scoppio: le immagini del processo alleato a Rosario Brancati, padre di Vitaliano Brancati, l'autore di «Paolo il caldo» e «Don Giovanni in Sicilia», funzionario della gestura di Catania e in realtà tra i meno compromessi con il regime fascista.

Raidue, ore 20

«Greed»: assalto a quota 100 milioni

Nuovi appuntamenti, oggi, domani, giovedì e venerdì con il quiz condotto da Luca Barbaresi che mette in palio fino a un miliardo per puntata. In un comunicato della Rai si sottolinea che «alla vigilia della seconda settimana di messa in onda, è ancora inviolata «quota cento milioni». Nelle prime quattro puntate del programma le squadre di concorrenti in gara sono giunte fino al quinto livello del gioco, senza però mai riuscire a portare a casa un montepremi superiore ai 50 milioni.

## RADIO

Radiouno (11.40-12.00) Italia

6.10: Sydney 2000 - Speciale Olimpiadi di 6.15: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questioni di soldi; 8.00: GR1; 9.00: GR1 Cultura; 9.10: GR1 Radio anch'io sport; Sydney 2000; 10.00: Millevoci; 10.10: Sydney 2000 - Speciale Olimpiadi; 10.30: GR1 Titoli; 11.00: GR1 Scienza; 11.30: GR1 Titoli; 12.00: Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Titoli; 12.35: Sydney 2000 - Speciale Olimpiadi; 13.00: GR1; 13.27: Tam Tam lavoro; 14.00: GR1 Medicina e società; 14.08: Con parole mie; 15.00: GR1 Ambiente; 15.05: Ho perso il trend; 16.00: GR1 Europa; 16.05: Sydney 2000 - Speciale Olimpiadi; 16.20: Baobab; 17.00: Come vanno gli affari; 17.30: GR1 Borsa; 19.00: GR1; 19.25: Ascolta il fa sera; 19.35: GR1 Zapping; 21.05: Zona Cessare; 22.14: Uomini e Camion; 23.05: Uomini e Camion; 24: il giornale della mezzanotte; 23.33: Bolmaro 0.38: La notte dei misteri; 2.00: Non solo verde; 5.30: il giornale del mattino; 5.45: Bolmaro; 5.50: Permesso di soggiorno.

RadioDue (9.30-10.00) Italia

6.00: Incipit; 6.01: Il Cammello di Raidue; 6.30: GR2; 7.30: GR2, 8.00: Fa bio e Fiamma e la trave nell'occhio; 8.30: GR2; 8.45: Futbol; 9.00: il ruggito del coniglio; 11.00: 313; Chat; 12.00: Il Cammello di Raidue; 12.30: GR2; 12.50: GR Sport; 13.00: Apparechiando. Cibi, vini, itinerari; 13.40: Il Cammello di Raidue; 15.00: Acquario: L'uovo e la gallina; 16.00: Il Cammello di Raidue; 18.00: Caterpillar; 19.00: Fuori giri; 19.30: GR2; 19.55: GR Sport; 20.00: Ai e 8 di vera; 20.30: GR2; 20.40: Il Cammello di Raidue; 20.50: E.R. Med c in prima linea - in onda media; 21.30: GR2; 22.00: Boogie Nights; 24: Caterpillar - Speciale Notti Olimpiche.

Radiotre (9.50-10.00) Italia

6.00: Mattinote; 6.45: GR3; 7.15: Radiotre Mondo; 7.30: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.00: Mattinote - 2a parte; 10.00: Radiotre Mondo - 2a parte; 10.45: GR3; 10.50: Mattinote - 3a parte; 11.00: Mattinote Concerto; 12.45: Tournée; 13.00: La Baraccata; 13.45: GR3; 14.00: Fahrenheit; 14.10: Da Via Panisperna allo Sputnik; 16.45: GR3; 18.00: Cento Lire; 19.00: GR3; 19.03: Hollywood party; 19.50: Radiotre Suite Festival; 20.00: Teatróg; 20.30: Orchestra Sinfonica Franz Liszt di Budapest; 23.30: Tournée; 24: Notte classica.

Radio Punto Zero (11.40-12.00) Italia

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notizia di visibilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 10.05, 19.00: Gruppo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 9.45, 10.45: Meteorom e/o Meteorom; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzaro Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andrea Merlo; 13.10: Color Latino con Edgar Rosario; 14.10: «8. Pm il battito del pomeriggio con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «8. Pm il battito del pomeriggio con Giuliano Rebonati; 21.05: Color Latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: «8. Pm il battito del pomeriggio con Giuliano Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia».

Radio Puntino Zero (11.40-12.00) Italia

Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Puntino Zero» con Giuliano Rebonati.

Radioactive (11.40-12.00) Italia

7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20.00: Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 14.15, 16.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07: Il primo disco; 7.10: l'almanacco di Radioactive; 7.15: Disconoscere; 7.30: Meteo - I dati e le previsioni del tempo; 7.45: Notiziario; 8.24: Radio Traffic - visibilità; 9.05: Disconoscere; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelli; 10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Disconoscere; 12.24: Radio Traffic - visibilità; 13.05: Disconoscere; 13.15: Il primo disco di Radioactive; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 18: Play and go, con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic e meteo; 22: Effetto notte con Francesco Giordano; jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

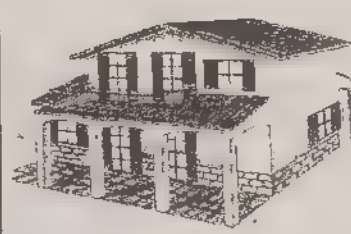
Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

Radioactive (11.40-12.00) Italia

## Attico immobiliare srl

TRIESTE  
via Canal Piccolo 2  
(p.zza della Borsa)  
Tel. 040.766984



OPICINA VILLAGGIO villette indipendenti in costruzione mono e bipiano, rifiniture lussuose, possibilità soluzioni personalizzate, di: attico, cucina ab., salone 3/4/5 stanze 2/3 bagni porticato e terrazzi ab., giardino di proprietà, garage, posti auto, possibilità taverna. A partire da L. 560.000.000.

PIAZZA BORSA - L.GO BARRIERA e PIAZZETTA CAVANA disponiamo di alloggi primingressi in palazzine ristrutturate di: cucina ab., o angolo cottura soggiorno 1/2 stanze 1/2 bagni rip. A partire da L. 110.000.000.

S. VITO e CENTRO PEDONALE mansarda ristrutturata anche vista mare, di: cucina in muratura saloncino 1/2 stanze bagno rip. una con terrazza ab. A partire da L. 180.000.000.

V. CARPINETO AD. ZE in piccola palazzina, particolare su 2 livelli ottime condizioni di: attico, cucina ab., + terrazzino, saloncino con terrazzo ab., matrimoniale, 2 singole, ampio bagno, ampia mansarda ab. con terrazza a vasca, soffitta, garage, posti auto e giardino cond. L. 340.000.000 tratt.

SAN VITO - COMMERCIALE E CAVANA disponiamo di attici vista mare ampie metrature, terrazzone ab. garage e giardini pensili

DOMIO villino in bifamiliare primingresso di: cucina ab. saloncino 3 stanze 2 bagni mansarda ab. ampia taverna ab. posto auto e giardino di proprietà.

MUGGIA-S. BARBARA villa bifamiliare ottime condizioni 2 alloggi ciascuno di: attico cucina ab. salone 3 stanze 2 bagni terrazzone ab. mansarda ampia taverna garage giardino alberato di 600 mq. L. 600.000.000 a unità.

STRADA DEL FRIULI villini indipendenti primingressi vista golfocittà di: cucina abitabile salone 3/4 stanze 2/3 bagni terrazzo ab. taverna giardino portico posti auto coperti.

DUINO CENTRO villa come primingresso vista mare rifiniture lussuose di: cucina ab. salone con caminetto 3 stanze con terrazzi 3 bagni mansarda ab. taverna lavanderia cantina rip. ampio giardino curatissimo, posti auto anche coperti.

### LOCALI COMMERCIALI E Cessioni D'AZIENDA

OPICINA V. NAZIONALE cessione d'azienda locali da 40 mq a 90 mq.

L.GO BARRIERA AFFITTASI O VENDESI locale commerciale ampie vetrine c.a. 200 mq L. 8.500.000 mensili.

## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDI-NE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danno o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio. Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

## 1 IMMOBILI VENDITA

Feriale 2200 - Festivo 3500

COLLIO località Giasbana proprietà 5000 mq casa vigneto terreno edificabile. Studio Gagliardi 0481 / 699767 - 0333 / 3491285. (B00)

COMMERCIALE attico vista mare quattro stanze servizio terrazza garage prezzo impegnativo. Vip 040/631754. (A00)

CORDAROLI restaurabile salone tre camere cucina doppi servizi poggolo cantina. Vip 040/631754. (B00)

DOLENA privato vende casa 9 vani in collina, vista panoramica, riscaldamento autonomo, vasti terreni. Tel. 0481/520093. (B00)

DOMUS Commerciale basata in bel palazzo con ogni comfort soggiorno due stanze cucina abitabile biservizi ripostiglio poggolo cantina soleggiato lire 200 milioni. Tel. 040/366811 int. 10. (A12307)

DOMUS disponibili ville indipendenti o accostate con possibilità bifamiliare. In-

## BORSA IMMOBILIARE

La Camera di Commercio tutela i cittadini offrendo servizi di consulenza, stima, vendita.

Informazioni: 040.6701281

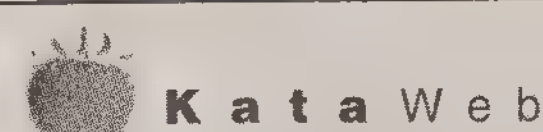
formazioni e fotografie in ufficio tel. 040/366811 int. 50. (A12307)

DOMUS Matteotti penultimo piano tranquilla esposizione su giardino condominiale soggiorno cucinino matrimoniale bagno posto auto di proprietà in garage, recente. Tel. 040/366811 int. 10. (A12307)

DOMUS piazza Oberdan 160 mq circa stabile trentennale con ascensore; salone doppio cucina tre stanze biservizi poggoli luminoso servizio. Tel. 040/366811 int. 10. (A12307)

DOMUS Rittmeyer soleggiato appartamento 150 mq circa in signorile palazzo con ascensore; cucinino con tinello soggiorno quattro stanze doppi servizi ripostiglio stanzino poggoli cantina. Tel. 040/366811 int. 10. (A12307)

Continua in 20.a pagina



## EUROPALEX

Il quotidiano per essere europei

Giorno per giorno le norme e i documenti che dall'Unione Europea cambiano la vita dei cittadini, spiegate e annotate

Come studiare e lavorare nei paesi della Ue

www.europalex.it

Un motore di ricerca rapido ed efficiente

**BG immobiliare**

Muggia (Ts)  
P.le Curiel 5  
Tel. 040/272500  
040/271348  
bgmuggia@libero.it

Trieste  
Via San Nicolò 2  
Tel. 040/3728802

BGIMMOBILIARE  
@IOL.IT

**ZONA CARPINETO**

Ultimo piano su due livelli. In stabile recente con ascensore. Soggiatissimo, dalle buone rifiniture interne. Con ampio ripostiglio sottotetto e tre terrazzini. Facilità di posteggio. L. 270.000.000.

Tel B.G. 3728802

**MUGGIA**

Appartamento dalle ottime rifiniture in casa bifamiliare con entrate separate. Ampia metratura interna con terrazza e cantina.

Cortile, accesso auto e giardinetto di proprietà.

Tel B.G. 040 272500

**MUGGIA - CENTRO**

Appartamento in piccolo stabile d'epoca nel centro storico di Muggia. Con cantina e liscia. Da ristrutturare.

L. 130.000.000.

Tel B.G. 040 272500

**NUOVE ACQUISIZIONI**  
Tel B.G. 040 3728802

**- VIA FRESCOBALDI -**  
Ottimo appartamento in stabile ventennale con vista aperta. Saloncino, cameretta, bagno, poggolo, veranda. 850.000.

**- VIA PIETA' ALTA -**  
Appartamento ristrutturato, con gli impianti a norma e termoautonomo, in stabile d'epoca con ascensore, ristrutturato. Composto da soggiorno, matrimoniale, cameretta, grande cucina ammobiliata, due bagni, ingresso. Possibilità posto macchina doppio. L. 200.000.000.

**- SAN NICOLÒ -**  
Appartamento di ampia metratura, da ristrutturare, attualmente adibito a uso ufficio. In piena zona pedonale, stabile d'epoca, termoautonomo.

**- VIA BARTOLI -**  
Casetta completamente da ristrutturare. Su due piani. Eventualmente con box a parte. L. 95.000.000.

**BIFAMILIARE PRIMOINGRESSO - MUGGIA**

Spettacolare cantiere in costruzione. Posizione collinare per tre ville bifamiliari. Possibilità vendita frazionata, con giardini indipendenti. Costruzione artigianale. Stupendo progetto architettonico. Possibilità rifiniture personalizzate. Tel. B.G. 040 271348

**NUOVE ACQUISIZIONI**  
Tel B.G. 040 3728802

**- VIA BATTISTI -**  
piano nobile - splendidi 180 mq. completamente ristrutturati. Saloncino, sala pranzo, cucina abitabile, matrimoniale, due camere, tre bagni, poggolo. Grande soffitta. Occupato senza contratto, senza titolo, non visitabile. Planimetrie e set fotografico disponibili esclusivamente su agenzia. Occasione da non perdere.

**- RARITA' - TRIFAMILIARE**  
In posizione tranquilla e luminosa a Mattonaia. Due alloggi sono composti da ingresso, soggiorno, due camere, cucina, bagno. Il terzo appartamento dispone di tre camere e due bagni. Dalle buone condizioni, ha soffitta, cantina e ampio box auto, corte e giardino.

**- VIA PAISIELLO -**  
Grazioso appartamento in stabile ventennale, dalle buone condizioni interne. Termoautonomo, con posto auto in garage, ascensore. Vista sul verde condominiale, balcone. L. 155.000.000.

## CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!



Piazza Foraggi - appartamento in stabile recente, composto da ingresso, soggiorno, cucina, bagno, due stanze, ripostiglio, balcone e cantina. Ottimo stato. Lire 170.000.000.

TRIESTE  
Via S. Lazzaro 18/A  
tel. 040/763325

Tribunale (nella foto) - appartamento 200 mq, ultimo piano in stabile signorile. Salone doppio, studio, due stanze matrimoniali, una stanza singola, cucina abitabile, doppi servizi, due balconi, cantina. Da rimodernare. Adatto anche uso ufficio.

Inizi via Rossetti - mini appartamento in stabile recente, buono stato, composto da ingresso, cucinino, soggiorno, una stanza e bagno, adatto anche uso ufficio.

Adiacenze D'Annunzio - appartamento piano, terra ristrutturato, composto da ingresso, cottura, soggiorno, una stanza e bagno. Adatto anche come studio medico.

Fabio Severo - magazzino ampia metratura, piano interrato, accesso carrabile per furgone.

**Gabetti**  
TOMMASINI & SCHERANI S.R.L.  
http://www.gabetti.it

**VIA FRESCOBALDI**

Grazioso appartamento in stabile ventennale. Quarto piano con ascensore. Luminoso. Con terrazzino e cameretta.

L. 175.000.000.

Tel B.G. 040 3728802

**VIA PADUINA ALTA**

Appartamento in stabile recente con ascensore. Ingresso, cucinino con tinello o piccolo soggiorno, camera, cameretta, bagno ripostiglio, poggolo. Porta blindata, buone le rifiniture interne.

L. 135.000.000.

Tel B.G. 040 3728802

**VIA PICCARDI**

Appartamento di 105 mq ca molto ben rifinito. Con tutti gli impianti a norma, e' dotato di riscaldamento autonomo. La cucina, abitabile, resta ammobiliata.

L. 220.000.000.

Tel B.G. 040 3728802

**ROIANO ALTA - VIASOTTOMONTE**

Splendido. Termoautonomo. Con cantina e posto auto in garage. Condizioni pari al nuovo.

Tel B.G. 040 3728802

**VIA GUERRAZZI**

Ottimo appartamento tranquillo e soleggiato, in stabile ventennale. Rimesso a nuovo di recente, ha un ampio soggiorno, tre camere, terrazzo e poggolo. Con cantina e posto macchina.

L. 380.000.000.

Tel B.G. 040 3728802

# UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA



Tel. 040382191



Tel. 040660890



Tel. 040766676



Tel. 040310990



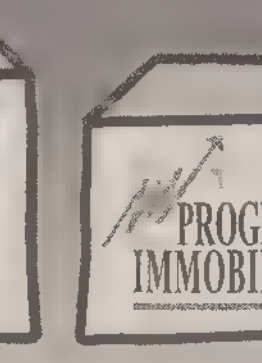
Tel. 040362486



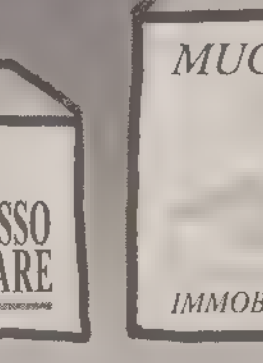
Tel. 040630174



Tel. 040630728



Tel. 0409279007



Tel. 040635583



Tel. 040366901



Tel. 040366901

## PIÙ UNA STANZA

**MUGGIA VECCHIA** in villa trifamiliare, con parcheggio, giardino proprietà, 148.000.000. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/275118.

**VIA BECCHERIE** luminosissima mansarda primingresso di circa 85 mq con finiture prestigiose, vista su San Giusto, ingresso, cucina, ampio salone, matrimoniale, bagno, riscaldamento e condizionamento autonomi. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**MINIATTICO** panoramico vista mare, recente, zona Italo Svevo: cucinino-soggiorno, matrimoniale, bagno, 40 mq + 50 mq terrazze, autometano, garage. 150.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**DANDOLO-Z. PAM** soggiorno, poggolo, matrimoniale, cucina, bagno, luminoso, tranquillo, 120.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**GIULIA** adiacenze al 4.º piano appartamento di 65 mq ingresso, 2 stanze, cucina abitabile, bagno e cantina. 90.000.000 buon investimento. **GREBLO** 040/362486.

**VIA DELL'INDUSTRIA** appartamento ristrutturato composto da camera, soggiorno con cucinotto e bagno, riscaldamento autonomo. 65.000.000. **GREBLO** 040/362486.

**PIAZZA GARIBALDI** adiacenze appartamento di 2 camere, cucina, bagno e ripostiglio. 80.000.000. **GREBLO** 040/362486.

**DONADONI** appartamento in buone condizioni al 2.º piano con ascensore, composto da 2 camere, cucina, bagno, ripostiglio e 2 poggoli. **GREBLO** 040/362486.

**GHIRLANDAIO** appartamento di 65 mq composto da ingresso, 2 camere, cucina abitabile, bagno e cantina. 90.000.000. **GREBLO** 040/362486.

**PRIMO INGRESSO** vari piani e metrature, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, poggolo, ascensore, termoautonomo, da 145.000.000, anche p. auto. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**ZONA D'ANNUNZIO** soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, perfetto, luminoso. 125.000.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**MURAT** ammezzato, soggiorno, cucina, 2 stanze, servizi separati, adatto anche ufficio. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

## UNA CASA PIÙ COMODA

**CENTRO STORICO** in ottimo palazzo d'epoca rifatto a nuovo, primingresso splendidamente rifinito, ingresso cucina stanza stanzetta bagno ascensore termoautonomo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**ZONA UNIVERSITÀ** condominio recente, piano alto panoramico, ingresso cucina saloncino 2 matrimoniali bagno poggoli cantina box auto proprio. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**INIZIO VIA NEGRELLI** appartamento da sistemare in casa d'epoca composto da cucina 3 stanze stanzetta servizio. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**PRIMI INGRESSI** zona tranquilla in piccola palazzina prossima consegna ultime disponibilità: cucina soggiorno 2 stanze 2 bagni garage cantina disponibili soluzioni con ampia terrazza panoramica a 350.000.000 o con giardino proprio a 315.000.000 finiture personalizzate. **PIZZARELLO** 040/766676.

**ROIANO-SOLITRO** casa d'epoca IV piano ascensore luminosissimo sul verde: ampio ingresso grande cucina salone 2 stanze bagno cantina 180.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**S. PASQUALE** saloncino 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggoli cantina garage 290.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**TEATRO ROMANO** primo ingresso 4º piano ascensore: cucina tinello soggiorno bagno + mansarda finestrata collegata da scale interna e composta da: ampio disimpegno 2 stanze e bagno autometano 375.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**CENTRALISSIMO PANORAMICO** da ogni lato, IX p. ascensore: ampio soggiorno cucina 2 stanze servizi separati ripostiglio terrazzetta 9 mq 228.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**MOLINO A VENTO** appartamento ristrutturato di 75 mq al 5º piano con ascensore in condizioni ottime composto da matrimoniale singola soggiorno con cucinotto grande bagno e poggolo 165.000.000. **GREBLO** 040/362486.

**SEMICENTRALE** appartamento di 85 mq in ottime condizioni: saloncino cucina abitabile matrimoniale singola bagno e cantina termoautonomo e impianti a norma prezzo accessibile. **GREBLO** 040/362486.

**CENTRALISSIMI APPARTAMENTI PRESTIGIOSI** corso costruzione: salone 1-2-3 stanze cucina doppi servizi ampi balconi mansarda box diverse grandezze. Riscaldamento autonomo ascensore. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**SAN VITO** appartamenti primo ingresso consegna dicembre 2000 composti da zona giorno cucina o angolo cottura due stanze bagno cantina. Possibilità box e posti auto in garage. Ottime rifiniture. Prezzi da lire 185.000.000. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**PARTICOLARISSIMI APPARTAMENTI** con travi a vista, 1 ingresso soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno terrazzo cantina ascensore termoautonomo rifiniture su misura da 246.000.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**I INGRESSO** con rifiniture su misura soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzo riscaldamento autonomo ascensore cantina anche con box o p. auto. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**VIA UDINE** epoca soleggiato due stanze cucina bagno cantina. ALTRO zona stazione due stanze cucina bagno wc. **GRATTACIELO** 040/635583.

**CENTRALISSIMI** tranquillissimi e prestigiosi alloggi in ristrutturazione totale, 90 mq signorili e raffinati. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**CANIN (ALTURA)** nelle più belle case! 5º piano bellissima vista. Cucina soggiorno 2 camere 2 bagni terrazzo ripostiglio soffitta. Veramente carino! 190.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**COLLE S. LUIGI (V. Scagliolini)** finalmente 1 panorama! (Mare e monti!) Cucina soggiorno 2 camere bagno terrazzino poggolo cantina + posto macchina condominiale. Persone pazienti 260.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**RARISSIMI** alloggi 90 mq con GIARDINO e box. Oasi centralissima. «Primi ingressi»!!! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**MANSARDA ABITABILE** tutta finestrata. Bellissimo palazzo ristrutturato. Ascensore. 120 mq «primo ingresso». Cucina soggiorno camerona camera 2 bagni completi. Sfizioso movimento tetto. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**ZONA OSPEDALE** appartamento mansardato luminosissimo ingresso cucina soggiorno camera cameretta bagno. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/630728.

**FIERA ADIACENZE** appartamento in ottime condizioni ingresso cucina soggiorno due camere bagno poggolo verandato cantina facilità parcheggio. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/639752.

**CENTRALISSIMO** recente ultimo piano su due livelli, vista aperta verso San Giusto, ingresso, cucina, salone, 3 stanze, doppi servizi, servizi, poggoli, ripostiglio con ascensore, riscaldamento e condizionamento. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**VIA MARCONI** alta in ottimo stabile epoca ristrutturato ottimo appartamento soleggiato soggiorno, tre stanze, cucina abitabile, bagno, cantina. **GRATTACIELO** 040/635583.

**UFFICIO V. FLAVIA-Z. INDUSTRIALE** 95 mq, in bella palazzina, recente, 2 posti auto. 180.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**CORONEO-TRIBUNALE** ufficio 100 mq, recente, 1 piano, ascensore, molto luminoso. 180.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**B. TERESIANO ALTO** recente, 3.º piano, 135 mq: salone, 2 stanze, stanzetta, cucina, 2 servizi. 295.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**FORO ULPIANO** appartamento di ampia metratura con box composto da 5 stanze, doppi servizi, 2 ripostigli e poggolo. **GREBLO** 040/362486.

**CENTRALISSIMO** ufficio di 150 mq in palazzo signorile, composto da 6 ampie stanze, grande bagno, poggolo e ripostiglio, in ottime condizioni. **GREBLO** 040/362486.

**VIALE MIRAMARE** inizio due appartamenti adiacenti, complessivi 190 mq circa, vista mare, perfetti: due cucine, salone, cinque stanze, quattro servizi, ripostiglio, ascensore. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**SCORCOLA** villa d'epoca con giardino, vista mare e verde: saloncino, cucina, otto stanze, doppi servizi, deposito. Esclusivamente accesso pedonale. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**IN BELLISSIMA CASA D'EPOCA** appartamento ampia metratura, zona piazza Oberdan, 2.º piano con ascensore, 2 poggoli, riscaldamento autonomo, ottimo anche come ufficio. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**CENTRALISSIMO** 200 mq rifinitissimi! Adattissimo abitazione/studio, possibilità giardinetto interno esclusivo. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**CENTRALI** 125 mq in splendida ristrutturazione totale bellissime rifiniture, 2 bagni completi! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**PARTICOLARISSIMA** e bellissima abitazione su 2 livelli! Salone, cucina, 3 camere in mansarda, 2 bagni, terrazzino sul tetto. Tutto nuovissimo. Minicondominio centrale recentemente ristrutturato! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**LOG** in villa trifamiliare grande appartamento salone, cucina, tre camere, due bagni, ripostiglio, grande terrazzo, mansarda, due posti auto. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/639752.

**VALERIO** particolare appartamento su due livelli circa 230 mq con terrazze, vista apertissima, posti auto. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/630728.

**MUGGIA** vendiamo ville a schiera vista mare, giardino, nessuna mediazione. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/275118.

**ZONA ROSSETTI** si propone la vendita di nuda proprietà di una ampia villa d'epoca disposta su 3 livelli con giardino e garage. Informazioni riservate unicamente presso i nostri uffici previo appuntamento. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**AURISINA** centro grande casa su tre livelli facilmente divisibile in 2 abitazioni e adatta anche per uffici o attività commerciali. **GREBLO** 040/362486.

**STRADA DEL FRIULI** villa su 3 livelli, ampio salone, 4 stanze, cucina, 2 servizi, mansarda di 4 stanze e bagno, ampie terrazze abitabili, garage per 4 automobili, cantina, porticato, giardino e splendida vista mare. Prezzo impegnativo. **GREBLO** 040/362486.

**VILLA MODERNA** salone, cucina, cinque stanze, guardaroba, bagni, poggolo, porticato, ampie cantine, minialloggio, ampio giardino, possibilità posti auto. Prezzo interessante. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**NEGOZI** cedesi, splendide posizioni. **CORSO ITALIA** lato pedonale. S. LAZZARO, largo BARRIERA, BATTISTI bassa, VIALE XX SETTEMBRE, PONTE-ROSSO canale, MUGGIA piazza Duomo. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**BAIAMONTI/CAPODISTRIA** posteggio con posti macchina coperti e box doppi indipendenti. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**MAGAZZINI** zona Baiamonti bassa 65 mq S. Giacomo zona Pozzo-Giuliani, 50 mq. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**RIVE** fondo di 1000 mq con capannone soprastante di 300 mq x 2 piani. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**ZONA PEDONALE CENTRALISSIMA** licenza non alimentare posizione d'angolo, 80 mq su 2 piani, con contratto affitto interessante cedesi. **PIZZARELLO** 040/766676.

**LE AGAVI** 3.º piano con ascensore, arredato, 950.000; Borgo S. Sergio, arredato, 2 stanze da letto, tranquillo, termoautonomo, 850.000. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/275118.

**ADIACENZE PIAZZA REPUBBLICA** ufficio al primo piano, sala attesa. 4 stanze, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**CENTRALISSIMO** ufficio affacciato sul corso Italia, luminosissimo ultimo piano in palazzo prestigioso, 200 mq circa in ottime condizioni. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**CORONEO** palazzo recente, ufficio in ottime condizioni atrio, 4 stanze, servizi, ripostiglio. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**TABACCHI-LOTTO PIZZERIA** - COMPUTER/GIOCHI/accessori - PUB/TRATTORIA. Cedesi attività. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**CENTRALISSIMO** americano bar con alto volume affari. Prezzo impegnativo. Informazioni riservate. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/639752.

**VIA VAGLIARI** casetta da ristrutturare con ampio giardino; accesso auto. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

**PROPRONIAMO** in vendita ville diverse tipologie, valori importanti. Trattative riservate. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

**AQUILINIA** (parte bella) villa splendentemente rifinita. Primo ingresso. Simpatica distribuzione in 200 mq movimentati più garage, portici, terrazzi e giardino. Assolutamente indipendente! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**VILLETTE CARISCA** unifamiliare in costruzione bifamiliare. Assolutamente indipendenti l'una dall'altra. 250 mq coperti + 500 mq giardino. Splendide strutture in legno. Consegna 2001. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**CASSETTA** monte S. Pantaleone 220 mq su 2 piani + 600 mq giardino con accesso carraio. Assolutamente indipendente. Nel verde, panoramica, rarissima! Possibilità bifamiliare! 490.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**BORGO S. SERGIO** villa di circa 240 mq. Possibilità bifamiliare ottime condizioni ampio giardino posti auto cantine e soffitta. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/630728.

**BAIAMONTI/CAPODISTRIA** posteggio con posti macchina coperti e box doppi indipendenti. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**MAGAZZINI** zona Baiamonti bassa 65 mq S. Giacomo zona Pozzo-Giuliani, 50 mq. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**RIVE** fondo di 1000 mq con capannone soprastante di 300 mq x 2 piani. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**ZONA PEDONALE CENTRALISSIMA** licenza non alimentare posizione d'angolo, 80 mq su 2 piani, con contratto affitto interessante cedesi. **PIZZARELLO** 040/766676.

**LE AGAVI** 3.º piano con ascensore, arredato, 950.000; Borgo S. Sergio, arredato, 2 stanze da letto, tranquillo, termoautonomo, 850.000. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/275118.

**ADIACENZE PIAZZA REPUBBLICA** ufficio al primo piano, sala attesa. 4 stanze, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**CENTRALISSIMO** ufficio affacciato sul corso Italia, luminosissimo ultimo piano in palazzo prestigioso, 200 mq circa in ottime condizioni. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**CORONEO** palazzo recente, ufficio in ottime condizioni atrio, 4 stanze, servizi, ripostiglio. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**CATULLO** in condominio trentennale, appartamento arredato per non residenti o foresteria, cucina, soggiorno, camera, cameretta, doppi servizi, 2 poggoli. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**SAN GIACOMO** appartamento arredato per tre studenti, in ottime condizioni, cucina abitabile, ampia stanza, bagno, riscaldamento autonomo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**ZONA STAZIONE** ufficio in palazzo recente con porticato, ampio ingresso, tre stanze, stanzetta, servizi. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**PIAZZETTA SCORCOLA** affittasi tranquillo appartamento primingresso non arredato in palazzo d'epoca totalmente ristrutturato, entrata cucina con dispensa, saloncino, due stanze, servizi, riscaldamento autonomo, box e posto macchina. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**UFFICI:** v. Mazzini 6 vani, 1.600.000; Valdirivo 5 vani, 1.500.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**LOCALI** 7 Fontane 155 mq 2.200.000, 3 parcheggi; S. Friuli 78 mq 1.300.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**ARREDATI CONFORTEVOLI:** Università Nuova 2 stanze soggiorno cucina bagno 1.150.000; Opicina 2 stanze, soggiorno, cucina, 2 bagni 1.100.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**F. SEVERO** appartamento uso ufficio composto da 2 stanze bagno e poggolo. **GREBLO** 040/362486.

**DONADONI** appartamento di 110 mq all'ultimo piano composto da 2 matrimoniali, stanzetta, saloncino, cucinino, tinello, doppi servizi, 3 poggoli e veranda. 1.000.000. **GREBLO** 040/362486.

**VIA TIGOR** appartamento per 5 studenti composto da 2 grandi stanze, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio e poggolo. **GREBLO** 040/362486.

**UNIVERSITÀ NUOVA** arredato, 5 p. letto, soggiorno e cucinetta, 3 stanze, bagno, perfetto, 1.500.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**ROIANO** arredato, perfetto, tinello e cucinetta, poggolo, matrimoniale, bagno, ascensore, 850.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**ANCHE PER POCHI MESI** matrimoniale, cucina abitabile, bagno, 690.000. Termoautonomo. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**APPARTAMENTI VUOTI CENTRALI** 3 stanze, cucina, bagno, termoautonomi, da 700.000 a 900.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**UFFICI** da 60 mq a 300 mq centralissimi, ottimi stabili, ascensore, da 1.000.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**FABIO SEVERO** carinissimo 5.º piano arredato adattissimo 2 studenti. Libero a novembre. 750.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

## MUTUO FACILE

TASSO FISSO FINO A 15 ANNI  
O TASSO VARIABILE

Istruttoria semplice,  
erogazione veloce,  
senza perizia di stima.

Banca Popolare di Trieste  
Gruppo Banca Popolare di Vicenza

Per conoscere gli uffici e i servizi della Banca Popolare di Trieste e del Gruppo Banca Popolare di Vicenza, visitate il sito [www.bancapopolare.it](http://www.bancapopolare.it) o chiamate il numero 112.



Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere e trovare più velocemente la tua casa.



[www.cercocasa.net/CMT](http://www.cercocasa.net/CMT)

## STIAMO CERCANDO...

**RICERCHIAMO** per nostra referenziale clientela, ville o casette anche con valori importanti; inoltre appartamenti ampia metratura, province Trieste e Gorizia. Trattative riservate. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

Continuaz. dalla 18.a pagina

**DOMUS** Rive prestigioso appartamento piano alto parzialmente mansardato in palazzo d'epoca finemente ristrutturato, soggiorno cucina tre stanze doppi servizi termoa autonomo. Tel. 040/366811 int. 10. (A12307)

**DOMUS** Stazione centrale appartamento uso ufficio in ottime condizioni in bel palazzo d'epoca con ascensore termoa autonomo buona metratura. Tel. 040/366811 int. 10 (A12307)  
**DOMUS** zona San Giusto piano intermedio in palaz-

zo recente con ascensore: cucinino con tinello due camere servizi poggiosi. Tel. 040/366811 int. 10. (A12307)  
**GIARDINO** pubblico da restaurare salone cucina due camere bagni lavanderia. Vip 040/634112. (A00)

**GORIZIA** appartamento mansardato sesto piano vista 360° mq 180 tre poggiosi garage cantina. ALFA 0481/798807. (C00)  
**GORIZIA** spazioso (120 mq) terrazzatissimo bicamere (matrimoniali) inter-ri assolutamente rinnovati assolutamente da vedere!!! La Loggia 0432/701607.

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 adiacenze via dell'Eremo vista panoramica ultimo piano con mansarda in palazzina signorile circa 160 metri quadrati coperti con 50 metri quadrati di terrazzi - posto auto  
**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 Roiano centro in palazzo recente: soggiorno due stanze cucina bagno grande terrazzo 185.000.000. (A12333)  
**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 strada di Rozzoli recente tranquillo ottime condizioni: soggiorno due stanze cucina bagno terrazzino posto auto 210.000.000. (A12333)  
**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 zona via Commerciale vista golfo in palazzina: salone due stanze cucina due bagni poggioso posto auto condominiale.  
**IMPRESA** vende direttamente primo ingresso due stanze soggiorno cucina bagno pronta consegna. Tel. 040/366345.  
**MONFALCONE ALFA** 0481/798807 Cervignano costruendo bicamere in palazzina finiture signorili piccolo acconto resto mutuale. (C00)

**SPAZIO CASA IMMOBILIARE**  
**Trieste - Via Roma 10/B**  
tel. 040.369950 - 369960

**ATTICI-MANSARDE** con terrazzi (zona) **COMMERCIALE-ROIANO** in piccole palazzine con vista mare di cucina salone 3/4 stanze 2/3 bagni cantina box Mutuo di Cantieri interessante Possibilità di Permuta con il vs. alloggio Informazioni/Planimetrie presso ns.uffici  
**IN CORSO** di totale ristrutturazione alloggi all'ultimo piano in palazzo epoca (zona) **CORONEO-SEVERO** di cucina o cucinotto saloncino 1/2 camera 1/2 bagno automaton ottime finiture (possibilità box) Informazioni/Planimetrie presso ns.uffici  
**IN CORSO** di totale ristrutturazione piccoli alloggi/uffici in palazzetto d'epoca (zona) **PONTEROSSO-B. GO** TERESIANO possibilità agevolazioni 36% Informazioni/Planimetrie presso ns.uffici  
**VILLE** inizio costruzione in posizione inecantevole con vista mare a GRIGNANO su 2 piani di cucina salone 2/3 camere 2/3 bagni portici terrazzi box per 2/3 auto finiture extra Prezzi impegnativi Informazioni/Planimetrie presso ns.uffici  
**VILLE** accostate in costruzione immerse nel verde con ampia vista a S. DORLIGO di cucina saloncino 2/3/4 stanze 2/3 bagni ampio garage giardini alberati Comode soluzioni di pagamento Informazioni/Planimetrie presso ns.uffici  
**VILLE** bifamiliari inizio costruzione in posizione tranquilla STR. NUOVA OPICINA su 2 piani con taverna giardino (possibilità di modifiche interne)  
**ATTICO** con MANSARDA nuovo in palazzo epoca recentemente rinnovato (zona) **PIAZZA SANT'ANTONIO** di cucina saloncino 2 camere

matrimoniali mansardate 2 bagni automaton aria condizionata  
**ATTICO** con MANSARDA con vista superpanoramica SLUIGI di cucina saloncino 2 camere ampio salone mansardato 2 bagni 2 terrazzi cantina garage  
**ULTIMO PIANO** con terrazzo con vista aperta in palazzo signorile (zona) **VERGERIO** di cucina saloncino 2 camere 2 bagni  
**AL PIANO ALTO** in palazzina signorile (adiacente) **PIAZZA SCORCOLA** alloggio di cucina salone grande 3 camere 2 bagni terrazzini  
**CASETTA** indipendente SERVOLA in ottima posizione di cucina abitabile saloncino 2 stanze dispensa bagno orto cortile con accesso auto  
**CASETTA** (no accesso auto) da ristrutturare totalmente in posizione tranquilla (zona) **CANTU'** su 2 piani con 2 alloggi soffitta (adatta anche bifamiliare)  
**VILLA** in posizione tranquilla TREBICIANO di cucina salone 3 camere bagni cantina garage giardino alberato di 1000 mq Informazioni presso ns.uffici  
**VILLA** bifamiliare di prossima costruzione (zona) STR. NUOVA OPICINA in posizione inecantevole su 2 piani con taverna giardino alberato Informazioni/Planimetrie presso ns.uffici  
**TERRENO** edificabile di 750 mq in posizione panoramica (zona) **BARCOLANA** pianeggiante adattissimo per VILLA unifamiliare Informazioni/Planimetrie presso ns.uffici  
**AFITTIAMO** 1.500.000 mensili vuoto-referenziali (zona) **PIAZZA SCORCOLA** cucina salone 2 camere 2 bagni terrazzo postauto  
**AFITTIAMO** 1.500.000 mensili vuoto-referenziali (zona) **SCAGLIONI** in palazzina recente di cucina tinello saloncino 2 camere 2 bagni garage  
**AFITTIAMO** 1.500.000 mensili arredato-referenziali (zona) **PARCO REVOLTELLA** in palazzina alloggio di cucina saloncino 2 stanze 2 bagni posto auto  
**AFITTIAMO** 1.500.000 mensili arredato-referenziali EREMO in posizione stupenda  
**CASETTA** di cucina saloncino 3 camere 2 bagni postauto auto

**VESTA IMMOBILIARE**  
via Filzi, 4 - Trieste  
tel. 040.636.234  
e-mail: vesta@spin.it  
www.cercocasa.net/vesta

**MUGGIA RESIDENCE PANORAMA**  
si accettano prenotazioni per appartamenti in costruzione con vista mare, varie metrature, box auto, consegna 2002, visione planimetrie e informazioni in ufficio.

**Via Brigata Casale vista mare, appartamenti in costruzione, vista golfo, composti da soggiorno, cucina, due stanze, bagno, poggioso, posto auto coperto, cantina, primi piani con zona verde, consegna 2001, visione planimetrie in ufficio.**

**Largo Promontorio ampio appartamento di prestigio, scorcio mare e su parco alberato, salone doppio, due stanze, stanzino, tripi servizi, cucina, ampia terrazza, cantina, soffitta, posto auto in autorimessa, prezzo impegnativo. Informazioni presso i nostri uffici.**

**Zona Università-Strada di Basovizza, vista mare vendesi in blocco villa bifamiliare occupata con scadenza contratti a breve, formata da due appartamenti panoramici di salone, box auto, prezzo impegnativo. Trattative riservate nei nostri uffici.**

**Muggia scorcio mare ampia villa su due livelli con piscina, parco, box auto, prezzo impegnativo. Trattative riservate nei nostri uffici.**

**Adiacenze Rive appartamento rimodernato in palazzo d'epoca, scorcio mare soleggiato, saloncino con caminetto, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, quarto piano, soffitta, ascensore nuovo. Piazza Vittorio Veneto, in palazzo d'epoca signorile, piano alto luminoso, appartamento primingresso con saloncino, due stanze, cucina, poggioso, mq 100, riscaldamento autonomo, ascensore, possibilità locale uso cantina mq 20. Adiacenze tribunate - via Marconi, appartamento dotato anche ufficio, tre stanze, cucinino con soggiorno, servizi, poggioso, ascensore, riscaldamento centrale, terzo piano. Adiacenze piazza S. Antonio, in edificio di pregio artistico, ampio appartamento/ufficio primingresso al secondo piano e altro ufficio di mq 215 al piano ammezzato, posto auto, prezzi impegnativi.**

**Via della Guardia vendesi locale d'affari con magazzino, mq 76 prezzo interessante.**

**Euro Casa**  
TEL. 040 638440  
ORARIO: DAL LUN. A VEN. 9.15-19.30  
SABATO 9.15-13.00  
TRIESTE VIA C. BATTISTE

**VIA VESPUCCI** epoca luminoso atrio tinello, cucinotto arredato, matrimoniale, bagno, soffitta, termoa autonomo, 79.000.000.-  
**SAN GIUSTO** epoca ultimo piano molto luminoso ristrutturato a nuovo ingresso soggiorno matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio termoa autonomo impianti a norma serramenti PVC, 110.000.000.-  
**ROIANO VIA APIARI** in ottimo stabile recente, ultimo piano luminoso, ingresso soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, wc separato, poggioso, cantina, 110.000.000.-  
**ZONA UNIVERSITA' VECCHIA** semirecente signorile ascensore appartamento tranquillo, ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno ripostiglio, 115.000.000.-  
**SAN GIACOMO (VIA CAPRIN)** appartamento in fase di totale ristrutturazione ingresso, soggiorno, due camere, grande cucina abitabile, ampio bagno wc separato, termoa autonomo, impianti nuovi a norma, porta blindata, serramenti e scuri PVC, 130.000.000.-  
**ROSSETTI ADIACENZE** circa 100 mq interni, salone, due camere, cucina, abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, termoa autonomo a norma, 160.000.000.-  
**VIALE D'ANNUNZIO** recente, ottimo luminoso, atrio d'ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, wc separato, terrazza, poggioso, cantina, arredato con mobili nuovi compresi nel prezzo, 170.000.000.-  
**VIA ALBERTI** recente, sesto ed ultimo piano con ascensore, luminosissimo con vista mare, ristrutturato a nuovo, ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, due poggiosi, ampio ripostiglio, aria condizionata, porta blindata, 180.000.000.-  
**ADIACENZE VIA CAPODISTRIA (VIA LUSSINPICCOLO)** recente, tranquillo nel verde ottime condizioni interne, ingresso con comodolo, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina, bagno, poggioso, ripostiglio, soffitta, posto auto condominiale posto auto in garage, 190.000.000.-

**STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA** recente, piano alto con ascensore, molto luminoso, ottimo, ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, poggioso, cantina, 195.000.000.-  
**ROIANO (VIA MORERI)** recente, piano alto con ascensore, luminosissimo, nel verde, ottime condizioni interne, atrio d'ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina, bagno, due poggiosi, ripostiglio, posto auto condominiale (possibilità acquisto box auto indipendente a lire 50.000.000.), 210.000.000.-  
**ROIANO** in stabile d'epoca signorile ristrutturato con ascensore, appartamento perfetto di circa 110 mq, ingresso, ampio salone con caminetto, due matrimoniali, doppi servizi completi, cucina abitabile arredata con mobili nuovi su misura, termoa autonomo, impianti a norma, 235.000.000.-  
**ADIACENZE VIALE ROMOLO GESSI** splendido terzo ed ultimo piano in palazzina recente, signorile, immerso nel verde, due camere, cucina abitabile, ampio bagno, due poggiosi, lastrico solare condominiale, cantina in muratura, ampio posto auto in garage di proprietà con ingresso indipendente, 340.000.000.-  
**VILLE-CASETTE**  
**STRADA PER LONGERA (VIA CROATTO)** casetta d'epoca accostata, disposta su due piani per circa 120 mq, con portico, senza giardino, da ristrutturare, 150.000.000.-  
**ZONA CAMPANELLE** appartamento in casetta, composto da: camera e cucina, con ampia cantina e 420 mq giardino proprio edificabile, totalmente da ristrutturare, solo 70.000.000.-  
**CONTOVELLO** splendida casetta d'epoca accostata, totalmente ristrutturata a nuovo con ottime finiture, come primo ingresso, con cortiletto proprio, senza accesso auto, disposta su due piani e composta da: ampio soggiorno, due matrimoniali, cucina, bagno, ripostiglio, ampia soffitta, termoa autonomo, impianti nuovi a norma, possibilità visione planimetrie e foto presso nostri uffici, 290.000.000.-  
**AURISINA CENTRO** casetta d'epoca accostata, in ottime condizioni esterne, internamente disposta su due piani e composta da: ingresso, cucina abitabile, quattro stanze, bagno, ampia mansarda, terrazzino, cortiletto, cantina, con terreno adiacente di circa 300 mq, da rimodernare, riscaldamento autonomo, 300.000.000.-  
**VISOGLIANO** ottima villetta indipendente, costruzione decennale, disposta su due piani, più taverna, cantina e mansarda, con 1000 mq circa terreno edificabile, con accesso auto e box, 720.000.000.-

**Habitat**  
agenzia immobiliare

**Palazzo Fontana**  
Via del Pesce 4  
TRIESTE  
Tel. 040/314747

**NUOVE ACQUISIZIONI**  
**70.000.000. LONGERA** casetta accostata 20 mq di pianta amplifiabile da ricostruire completamente con possibilità 3 piani con 250mq di terreno edificabile corte in posizione tranquilla e soleggiata vista aperta.  
**75.000.000. CHIAROLA** semirecente piano alto con ascensore luminoso vista aperta scorcio mare: camera cucinotto bagno balcone. Riscaldamento centralizzato.  
**140.000.000. GIULIA** recente soleggiato vista aperta ultimo piano senza ascensore: soggiorno cucina due camere bagno ripostiglio terrazza cantina.  
**220.000.000. VILLA CARSIA** semirecente vista aperta soleggiato: ampio soggiorno cucina abitabile salottino due camere bagno ripostiglio terrazza.  
**245.000.000. SERVOLA** recente ottimo nel verde vista mare soleggiato su due livelli soggiorno cucina abitabile doppi servizi due camere terrazza 2 posti auto coperti cantina.  
**580.000.000. COMMERCIALE** (Via Panorama) casetta inizio '900 accostata soleggiata panoramicissima in buone condizioni su 3 livelli: ampia taverna soggiorno cucina tre camere due bagni. Giardino box.  
**55.000.000. SAN GIACOMO** (Via S. Servolo) tranquillo in casa d'epoca: soggiorno cucinotto matrimoniale bagno. Termoa autonomo, porta blindata, infissi in alluminio.  
**112.500.000. VIA PADOVAN** recente ascensore terzo piano luminoso tranquillo soggiorno cucinotto matrimoniale bagno balcone corridoio ripostiglio  
**CASE VILLE TERRENI**  
**SCALA SANTA ALTA VILLA** l'ingresso panoramicissima soleggiata 150 mq (ampliabile) su tre piani + dependance di ca. 50 mq Ampia terrazza terreno 4500mq con accesso auto 1.300.000.000.  
**PADRICIANO** (campi tennis) in residence villino accostato accesso indipendente, 1° ingresso, due livelli:

salone cucina abitabile matrimoniale bagno; mansarda; possibilità due camere bagno, terrazzo. Taverna con caminetto, posto auto giardino. 480.000.000.  
**CERVIGNANO** nel verde tranquillo soleggiato in residence ville su due piani: soggiorno cucina abitabile due bagni tre camere poggiosi box auto giardino. Primi ingressi, ottime rifiniture. 285.000.000.  
**COCCINATARI**  
**AFITTASI ZONA FLAVIA** 70 mq ottime condizioni ampie vetrine. Uso artigianale (EZIT) Lit. 2.000.000. mensili acqua luce riscaldamento.  
**VENDESI VIALE XX SETTEMBRE** fronte strada 300 mq con camini e areazione uscita sicurezza con magazzino. Adatto pubblici esercizi multiuffici negozi varie attività. Prezzo impegnativo. Trattative riservate.  
**AFITTANZE**  
**ZONA VIA GIULIA** (Via Kandler) luminosa mansarda in casa d'epoca decorosa ampia cucina matrimoniale guardaroba bagno. Arredato, per coppia o 2 studenti. 700.000. spese condominiali incluse.  
**STRADA PER LONGERA** (bassa) casetta: cucina tinello camera matrimoniale cameretta bagno soffitta giardino 500.000. mensili con lavori a proprio carico  
**CERCHIAMO**  
**URGENTISSIMO OPICINA-PROSECCO-AURISINA-MONFALCONE**: soggiorno cucina matrimoniale singola in buone condizioni possibilmente ultimo piano. NESSUNA SPESA DI MEDIAZIONE.  
**URGENTISSIMO IN AFFITTO DA OPICINA A SISI-TIANA**: soggiorno due camere cucina abitabile. NESSUNA SPESA DI MEDIAZIONE.  
**URGENTISSIMO ZONA CAMPANI SCORCOLA COMMERCIALE SAN VITO** appartamento o casa di almeno 140 mq con giardino per nostra cliente referenziata.  
**ZONA SAN GIACOMO-CAMPI ELISI** appartamento luminoso una due camere cucina bagno in stabile decoroso anche da da ripristinare.

**"IL CAMINETTO"**  
AGENZIA IMMOBILIARE  
TRIESTE  
VIA MACHIAVELLI, 15  
TEL. 040/639425  
TEL. FAX 040/630451

**VENDITE**  
**ZONA CENTRALE** stasie d'epoca lusso, 100 vendesi appartamento ottime condizioni 190 mq, piano ascensore sabbie soggiorno tre stanze due stanze dopo servizi due poggiosi balcone riscaldamento termoa autonomo box propria.  
**ZONA BORGO TERESIANO** prestigioso appartamento 200 mq V e A ultimo piano ascensore quattro stanze cucina abitabile tinello servizio separati ripostiglio due soffitte balcone riscaldamento centrale.  
**ZONA BORGO SAN SERGIO** appartamento su due livelli 55 mq soggiorno ampio cucina stanza bagno ampio salone mansarda 150 mq in grigio posto macchina nel riscaldamento termoa autonomo.  
**ZONA COSTALUNGA** vista mare casetta accostata su un lato su due piani 100 mq totale, parzialmente da ristrutturare soggiorno stanza cucina doppi servizi, cantina portico cantina 400 mq giardino posto macchina.  
**ZONA OPICINA** villa accostata 105 mq soggiorno due stanze cucina abitabile bagno 25 mq cantina e garage 70 mq 1100 mq giardino.  
**ZONA SAN GIUSTO** appartamento in casa d'epoca 11 piano soggiorno tre stanze cucina bagno balcone riscaldamento termoa autonomo luminoso.  
**ZONA MONFALCONE** centralissimo appartamento 105 mq e altro piano soggiorno quattro stanze cucina due poggiosi bagno ampio terrazzo 50 mq e cortile circa 300 mq riscaldamento termoa autonomo possibilità box.  
**ROSSETTI** stanza arredata con uso servizio per due studenti.  
**DOMIO** affitti appartamento arredato soggiorno stanza cucina abitabile bagno ripostiglio due camere riscaldamento termoa autonomo.

**ZONA LAZZARETTO VECCHIO** affittasi appartamento arredato stanza tinello cucina bagno  
**ZONA GIARDINO PUBBLICO** affittasi appartamento, vuoto soggiorno due stanze cucina abitabile e servizi separati riscaldamento centrale  
**ZONA GIARDINO PUBBLICO** appartamento vuoto quattro stanze cucina abitabile servizi separati riscaldamento centrale  
**ZONA FABIO SEVERO** affittasi appartamento arredato a piano attico 2 studenti stanza cucina bagno riscaldamento autonomo metano  
**ZONA UNIVERSITA' NUOVA** appartamento arredato attico quattro studenti il piano con ascensore mansarda 2 studenti stanza cucina bagno riscaldamento autonomo metano  
**ZONA UNIVERSITA' NUOVA** appartamento arredato attico 3-4 studenti due stanze cucina bagno ripostiglio due balconi soffitta. Riscaldamento centrale.  
**ZONA SAN GIUSTO** affittasi appartamento vuoto soggiorno 2 stanze cucina abitabile servizi separati.  
**ZONA TIGOR** affittasi appartamento arredato attico 3 studenti, due stanze cucina bagno ripostiglio riscaldamento centrale.  
**ZONA GIULIA** appartamento bene arredato soggiorno due stanze cucina bagno due balconi.  
**ZONA CENTRALE** affittasi appartamento di recente arredato al primo piano su due livelli soggiorno due stanze bagno con vasca idromassaggio salotto caminetto forno cottura riscaldamento termoa autonomo metano. Unicoacconto.  
**LOCALI D'AFFARI**  
**VIA BAZZONI** affittasi locale d'affari con vetrina.  
**BORGO TERESIANO** cucina, avvio e arredamento negozio abbigliamento 70 mq.  
**BORGO TERESIANO** stesso: avvio e arredamento negozio abbigliamento 34 mq.  
**ZONA GIARDINO PUBBLICO** affittasi magazzino 12 mq scopato.  
**LICENZA** affittasi e arredamento cedes trattoria zona S. Giacomo 50 posti.  
**ZONA S. GIUSTO** cedes sabbie. Per informazioni telefonare a agenzia.  
**RICERCA AFFITTI**  
**CERCHIAMO** urgentemente appartamento arredato a studenti.  
**CERCHIAMO** urgentemente appartamento vuoto o arredato con metratura per nostri clienti referenziati, definizione immediata.  
**RICERCA VENDITA**  
**CERCHIAMO** urgentemente in zona centrale o semiperiferia appartamento 70-80 mq per nostri clienti referenziati.

**CASACITTÀ IMMOBILIARE**  
TRIESTE VIA ROMA 28 - Tel. 040/362508 - Fax 040/361526 Sabato mattina aperto

**LARGO BARRIERA - OCCASIONE IN STABILE D'EPOCA, APPARTAMENTO DI AMPIA METRATURA, DA RISTRUTTURARE, COMPOSTO DA: INGRESSO, CUCINA ABITABILE, TRE STANZE GRANDI, BAGNO, WC SEPARATO, SOFFITTA, TERMOAUTONOMO, E 98.000.000**  
**VIA GAMBINI** APPARTAMENTO IN OTTIME CONDIZIONI COMPOSTO DA: INGRESSO, SALONE, CUCINA ABITABILE, AMPIA MATRIMONIALE, BAGNO, RIPOSTIGLIO, TERMOAUTONOMO, E 120.000.000  
**SAN VITO** LUMINOSO APPARTAMENTO PIANO ALTO COMPOSTO DA: INGRESSO, SALONE, CUCINA ABITABILE, MATRIMONIALE, BAGNO, AMPIO RIPOSTIGLIO, SOFFITTA, DA RISTRUTTURARE, E 120.000.000  
**MONFALCONE CENTRO** APPARTAMENTO PIANO ALTO CON ASCENSORE COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO COMPOSTO DA: INGRESSO, SALONE CON TERRAZZINO, CUCINA ABITABILE, MATRIMONIALE, BAGNO, CANTINA, PARZIALMENTE ARREDATO, E 168.000.000  
**MONFALCONE - ARIS** APPARTAMENTO COMPLETAMENTE IMMERSO NEL VERDE, LUMINOSO, COMPOSTO DA: INGRESSO, SALONE CON TERRAZZA, CUCINA ABITABILE, MATRIMONIALE, SINGOLA BAGNO, RIPOSTIGLIO, CANTINA IN MURATURA, POSTO MACCHINA IN GARAGE, OTTIME CONDIZIONI, E 170.000.000  
**SAN VITO - VIA GALLERIA** LUMINOSISSIMO APPARTAMENTO DI AMPIA METRATURA COMPOSTO DA: INGRESSO, SALONE, CUCINA ABITABILE, DUE AMPIE CAMERE MATRIMONIALI, BAGNO, WC SEPARATO, CANTINA, BUONE CONDIZIONI, E 182.000.000  
**ALTURA** APPARTAMENTO RISTRUTTURATO COMPOSTO DA: ATRIO SALONE, CUCINA ABITABILE, MATRIMONIALE, SINGOLA DOPPI SERVIZI COMPLETI, RIPOSTIGLIO, TERRAZZA, CANTINA, PARCHEGGIO E GIARDINO CONDOMINIALE, E 180.000.000  
**MUGGIA - CENTRO STORICO** PARTICOLARE APPARTAMENTO IN CASETTA SU TRE LIVELLI COMPOSTO DA SALONE CON CAMINETTO, CUCINA ABITABILE, DUE MATRIMONIALI, DOPPI SERVIZI, MANSARDA, RIPOSTIGLIO, TERMOAUTONOMO, E 270.000.000  
**REVOLTELLA ALTA** ULTIMO PIANO CON ASCENSORE, VISTA PANORAMICA, APPARTAMENTO AMPIA METRATURA CON SALONE, DUE CAMERE, CUCINA, BAGNO, RIPOSTIGLIO, TERRAZZA, POGGIOLLO, CANTINA, RISTRUTTURATO, E 350.000.000  
**TORREBIANCA** APPARTAMENTO DI AMPIA METRATURA (200 mq) IN STABILE SIGNORILE APPENA RISTRUTTURATO. COMPOSTO DA ATRIO, SALONE QUATTRO STANZE, CUCINA ABITABILE, DUE BAGNI, TERMOAUTONOMO, E 380.000.000  
**CASETTE E VILLE**  
**VIA CATULLO**, VILLA SIGNORILE DI AMPIA METRATURA, DA RISTRUTTURARE, IMMERSA NEL VERDE, DISPOSTA SU DUE LIVELLI CON POSSIBILITA' DI CREARE DUE APPARTAMENTI INDIPENDENTI, GRANDE

**GARDINO ALBERATO, E 600.000.000**  
**MUGGIA**, VILLA IN POSIZIONE PANORAMICA NEL VERDE, CON SCORCIO MARE E AMPIO GIARDINO COMPOSTO DA: INGRESSO, CUCINA ABITABILE CON ZONA PRANZO SUL BALLATOIO, SALONE CON CAMINETTO, DUE MATRIMONIALI, BAGNO, TERRAZZA ABITABILE, TAVERNA CON CAMINETTO, AMPIA CANTINA INOLTRE PICOLOLA DEPENDANCE COMPOSTA DA SOGGIORNO CON ANSOLO COTTURA IN MURATURA, DUE CAMERE MANSARDATE E BAGNO, E 550.000.000  
**VIA BONOMEA** CASETTA VISTA MARE CON INGRESSO, SOGGIORNO CUCINA ABITABILE, MATRIMONIALE, SINGOLA, BAGNO, GRANDE CANTINA CON POSSIBILITA' DI CREARE UNA TAVERNA, LASTRICO SOLARE GIARDINO GARAGE E 470.000.000  
**NUOVA ACQUISIZIONE** - SCALA A SANTA IN SPLENDIDA POSIZIONE PANORAMICA CON COMPLETAMENTE DA RISTRUTTURARE, COMPOSTO DA: INGRESSO, SALONE, CUCINA ABITABILE, MATRIMONIALE, BAGNO, TERRAZZA ABITABILE, TAVERNA CON CAMINETTO, AMPIA CANTINA INOLTRE PICOLOLA DEPENDANCE COMPOSTA DA SOGGIORNO CON ANSOLO COTTURA IN MURATURA, DUE CAMERE MANSARDATE E BAGNO, E 550.000.000  
**TERRENI BOX E COSTRUIRE MACCHINA**  
**MUGGIA** IN ZONA COMPLETAMENTE IMMERSA NEL VERDE, DUE LOTTI DI TERRENO EDIFICABILE DI 1.500 mq, CIASCUNO CON SPLENDIDA VISTA MARE, E 195.000.000 CIASCUNO  
**BOX - VIA VIGNETTI** - IN COSTRUZIONE NUOVISSIMA 15 mq CON ACQUA E LUCE E 36.000.000  
**PIAZZA SANSOVINO** ADIACENZE, AFFITTI POSTI MACCHINA COPERTI E SCOPERTI DA E. 100.000 MENSILI  
**LOCALI OPERATIVI E VILLE D'OPERA**  
**CENTRO ESTETICO**, AVVIATISSIMO ED ESCLUSIVO, ZONA CENTRALE COMPLETAMENTE ARREDATO ED ATTREZZATO, AMBIENTI LAVORO DOTATI DI TUTTI I COMFORT, PIU' PALESTRA, SAUNA E IDROMASSAGGIO, CONDIZIONI PERFETTE, TRATTATIVE RISERVATE.  
**VIALE MIMARE**, ADIACENZE STAZIONE LOCALE D'AFFARI FRONTE STRADA, CON PICCOLO SOFFOLLO E 48.000.000  
**AFITTI**  
**MAGAZZINI** E CAPANNONI VARIE METRATURE, ADIACENZE PIAZZA SANSOVINO, CON ACCESSO CAMION, PARCHEGGIO ESTERNO, DA 160 MQ. A 350 MQ. CON POSSIBILITA' DI FRAZIONAMENTO, A PARTIRE DA E. 1.800.000 MENSILI  
**PIAZZA SANSOVINO** ADIACENZE, UFFICIO DI AMPIA METRATURA IMMERSO NEL VERDE, LUMINOSISSIMO, COMPOSTO DA INGRESSO, AMPIA RECEZIONE, TRE STANZE GRANDI, DISIMPEGNO, BAGNO, E 2.000.000 MENSILI



Risparmiatevi.

**RENAULT Master**  
**RENAULT Kangoo**  
Express

I veicoli commerciali Renault vi fanno risparmiare.

Perché Renault Kangoo Express, con il piano di carico di due metri (il massimo della categoria) e Renault Master, grazie alla soglia di carico più bassa della categoria (517 mm) e al nuovo sistema di frenata con quattro freni a disco, rendono il vostro lavoro più comodo e sicuro.

Perché Renault vi offre per un uso che vale zero

- 3 milioni per l'acquisto di Renault Kangoo Express\*
- 6 milioni per l'acquisto di Renault Master\*.

www.renault.it

**Veicoli commerciali Renault.**  
Lavori meglio, vivi di più.

\* È un'iniziativa della Rete Renault, valida fino al 31/10/2000.

**STIME GRATUITE**

**Cuzzot** ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE

**STIME GRATUITE**

TRIESTE - LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TEL. **040/636128**

**CONSULENZE E STIME GRATUITE**

**SE VENDERE CASA È IMPORTANTE, CON CUZZOT È MEGLIO**

**ADIACENZE COMMERCIALI** in signorile palazzo d'epoca, rinnovatissimo appartamento, ottime rifiniture, luminosissimo: atri, soggiorno, cucina ab., due camere, bagno. Termoa autonomo. 195.000.000.

**CAMPANELLE** stupenda vista mare in palazzina bifamiliare: atri, soggiorno, cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio, terrazzino. Rifatto totalmente a nuovo, serramenti alluminio, termoa autonomo. 180.000.000.

**MONTE PERALBA** Altura, vista mare, esposto a Sud, pari 1.0 ingresso, totalmente rifatto a nuovo nelle più belle palazzine di Altura: soggiorno, cucinotto stupendamente arredato, disimpegno, camera, cameretta, bagno, terrazza, poggolo, soffitta, parcheggio condominiale. Serramenti interni ed esterni nuovi. 165.000.000.

**CASTAGNETO-SEVERO** in palazzina signorile piano altissimo con vista aperta collina e città, luminosissimo appartamento 120 mq rifatto pari 1.0 ingresso rifiniture lussuose: atri, salone, cucina, due camere, cameretta, armadi a muro, due bagni (uno con idromassaggio), balcone verandato, terrazzo, cantina, box auto circa 15 mq. 390.000.000.

**DE AMICIS** epoca, luminoso, da rimodernare: cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, bagno doccia, cantina. 59.000.000.

**OSPEDALE MILITARE** in signorile palazzo 30.ennale, ottimo, luminosissimo, silenzioso: atri, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, armadio a muro, due poggoli. 115.000.000.

**CAMPO S. GIACOMO** epoca, appartamento da rimodernare in parte. Luminoso: atri, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno. 74.500.000.

**VIALE XX SETTEMBRE** in palazzina d'epoca lussuosa stupenda mansarda con ascensore, travi a vista: atri, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno. Graziosamente arredata su misura. 140.000.000.

**CENTRALISSIMO** appartamento in signorile palazzo con ascensore: atri, salone, cucina, due camere, cameretta, studio, due bagni. Piano alto. Termoa autonomo. 298.000.000.

**S. GIOVANNI** in casa divisa in due appartamenti speculari particolare appartamento con mansarda: atri, salone, cucina, due matrimoniali, bagno, armadi a muro, due poggoli. Mansarda: atri, salone, cucina, due matrimoniali, armadi a muro, due poggoli. Mansarda al grezzo, vano caldaia, grande terrazzo. 260.000.000.

**TOR S. PIERO** epoca, ottimo piano alto: atri, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, servizio, cantina, terrazzino. Parcheggio con barra automatica. 160.000.000 trattabili.

**BAIAMONTI** in 25.ennale complesso residenziale con facciate piastrellate ottimo appartamento luminosissimo con scorcio mare. Piano alto con ascensore: atri, soggiorno, cucina ab., due matrimoniali, doppi servizi, rip., terrazzino, parcheggio condominiale. 190.000.000.

**ADIACENZE PASCOLI** epoca, buone condizioni: atri, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. Termoa autonomo. 99.000.000.

**BONOMEA** vista mare, appartamento da ristrutturare con ingresso indipendente. Da ristrutturato P.T.: atri, salone, cucinotto, scala interna, disimpegno, bagno, garage doppio con ingresso diretto. 1.0 p.: salotto, due camere, cameretta, disimpegno, bagno. Termoa autonomo. Da ristrutturare. 390.000.000.

**SANTA CROCE** appartamento sito in posizione incantevole tra il verde dei pini, soleggiatissimo, silenzioso: atri, soggiorno, cucinotto, disimpegno, tre camere, bagno, servizio, terrazzo, poggolo, cantina, giardino proprio con posti auto. Tratt. riservate.

**ALTURA** vista mare, luminosissimo, silenzioso, ottimo: atri, salone, cucina ab., disimpegno, due camere, due bagni, rip., terrazzo, soffitta, posto auto nel garage più parcheggio condominiale. 245.000.000.

**IACOPO CAVALLI** epoca, ottimo, luminoso: atri, soggiorno, cucina, camera, stanzetta, bagno, servizio. 125.000.000.

**DUINO** particolarissimo appartamento in residence con campi da tennis in palazzina di tre piani. Ultimo piano particolarmente arredato e rifatto con gusto: atri, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, rip., poggolo. Parcheggio condominiale. 207.000.000.

### CASE E VILLE

**B.GO S. SERGIO** villetta con giardino rifatta a nuovo recentemente. P.T.: taverna, box auto 20 mq; 1.0 p.: atri, soggiorno, cucina arredata a nuovo, camera, cameretta, bagno, terrazzo. 335.000.000.

**SAN GIOVANNI ALTA** villa con vista città e mare. Esposta a Sud. Costruita nell'88, rifiniture stupende, giardino curatissimo e recintato più parcheggio per due auto. P.T.: porticato, bussola d'entrata, salone, cucina, bagno, rip. 1.0: disimpegno, due camere, bagno padronale. Soffitta. Deposito attrezzi. Massima privacy. 470.000.000.

**SERVOLA** casetta con cortile e posto auto. P.T.: cucina abitabile, camera, bagno e piano mansarda con monolocale al grezzo. Deposito in muratura nel cortile. 92.000.000.

**SERVOLA** alta, vista mare, casetta rinnovatissima con giardinetto, P.T.: bussola d'entrata, cucina ab., salottino, bagno; 1.0 p.: scala, disimpegno, due camere. 225.000.000. Possibilità altro cortile e garage.

**MONFALCONE** ALFA 0481/798807 Pieris prestigiosi appartamenti mini-bicamer garage mutuo tasso zero! (C00)

**MONFALCONE FARAGONA** 0481/410230 Aiello casetta accostata parzialmente ristrutturata piccolo scoperto L. 145.000.000. (C00)

**MONFALCONE FARAGONA** 0481/410230 Monfalcone appartamento bilocale cucina soggiorno bagno ripostiglio poggoli. Altro Aris. (C00)

**MONFALCONE FARAGONA** 0481/410230 Monfalcone appartamento vicinanza stazione bicamer ottime condizioni L. 140.000.000. (C00)

**MONFALCONE FARAGONA** 0481/410230 Sagrado bifamiliare mq totali 180 vendita anche frazionata. (C00)

**PRIVATO** vende ultimo piano con ascensore ristrutturato 80 mq cantina soffitta termoa autonomo zona Fabio Severo 190.000.000. Tel. 040/51147

0348/8906718. (A12298)  
S. Andrea 290 mq lussuoso completo vista privato vend. Fermo posta Ag. 3. C.I. AB7641463.

**SERVOLA** vista mare ottime condizioni cucina tre camere bagno ripostiglio. Vip 040/631754. (A00)

**SETTEFONTANE** recente con ascensore dotato di un terrazzo di 12 mq L. 149.000.000 rarità. Tel. 040/393329. (A12335)

**TERRENO** edificabile mq 1370 mc 1370, zona Valmaura studio per 3 ville 040/7606552. (A00)

**TIGOR** eccellente soggiorno cucina due camere bagno soffitta box auto. Vip 040/634112. (A00)

**VIA** Vecellio privato vende appartamento ottimo stato 70 mq composto da: bicamer saloncino ingresso camerino cucina arredata bagno Lit. 120.000.000. Telefono 040/573016 ore serali. (A12302)

**VILLA** prestigiosa Contovello, salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, taverna, mansarda, box, giardino. Vende impresa 040/351442.

**ZONA** piazza Hortis completamente ristrutturato a nuovo termoa autonomo di 82 mq + soffitta. Ottima opportunità tel. 040/393329 L. 160.000.000.

## 2 IMMOBILI

ACQUISTO  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**A.A.A. CERCHIAMO** San Giovanni soggiorno 1 stanza cucina bagno massimo 140.000.000 definizione immediata massima serietà. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

**APPARTAMENTO** semicentrale ceriasi: soggiorno cucina una-due camere bagno poggolo. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128.

**CANTU'** Castagneto ospedale militare ceriasi cucina camera bagno poggolo. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

**CASETTA** con giardino ceriasi: soggiorno cucina due camere servizi posto auto. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

## 3 IMMOBILI

ACQUISTO  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**A.A. CERCHIAMO** arredato soggiorno 1 stanza cucina bagno, massima serietà persona referenziata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

**AMMOBILIATI R. Manna** salone 3 stanze cucina doppi servizi poggoli 1.100.000, Tesa 2 stanze cucina bagno poggoli 750.000, Roiano stanza cucina bagno 500.000 040/7606552. (A00)

**DOMUS** centrale locale di ampia metratura disposto su più livelli adatto a pub ristorante centro estetico o ad altre attività. Informazioni esclusivamente su appuntamento tel. 040/366811 int. 10. (A12307)

**MONFALCONE** centro appartamento uso ufficio affittasi in villa bifamiliare, solo referenziati. Tel. 0481/798497 ore pasti. (C00)

Continua in 23.a pagina

**L'IGLOO IMMOBILIARE**

VIA TIMEUS 1 (III PIANO)  
TRIESTE  
040/661.777 - 760.0243  
Orario estivo: mattino ore 9.00-12.00  
pomeriggio ore 16.00 - 18.00

**TUTTE LE NOSTRE PROPOSTE VI VENGONO OFFERTE IN FORMA ESCLUSIVA**

Via Colombo tranquillo, vista mare, quarto piano con ascensore a stalle triennali, appartamento composto da ingresso, soggiorno con poggolo, cucina abitabile con poggolo, matrimoniale, ripostiglio, servizi separati. Prezzo interessante.

Nuova acquisizione via Freaboboli, stabile recente, appartamento in ottime condizioni, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno balcone e ampia terrazza abitabile. Lire 170.000.000.

Immerso nel verde, Servola in casa bifamiliare con ampio giardino e accesso auto, vi offriamo un alloggio disposto su due livelli di ampia metratura, completamente ristrutturato e ottimamente rifinito, con due ingressi separati e collegamento interno, composto da ingresso, salone, ampia cucina con tinello, tre stanze, studio, bagno lavanderia e cantina. Tutti gli impianti a norma. L. 320.000.000 trattabili.

Paraggi piazza Goldoni, ultimo piano con ascensore, panoramico in importante stabile d'epoca, proponiamo appartamento di ampia metratura con doppio ingresso, che si compone di atri, particolarissimo salotto d'angolo, grande cucina con dispensa e poggolo, tre camere, ampio bagno e wc. Tutto, facciate interne e terrazzi appena rifatti, buone condizioni interne. Lire 240.000.000.

Piazza San Giacomo, in stabile recente proponiamo appartamento soleggiatissimo composto da atri, soggiorno con cucinotto, stanza matrimoniale, cameretta, bagno rifinito in toto, poggolo e veranda sul verde, porta blindata, facciate in rifinito a carico della pura vendita. Prezzo interessante.

Via della Scalinata, piano alto "il palazzo d'epoca", minuscolo e silenzioso, appartamento in ottimo stato con il compositore di atri, salone d'angolo, cucina abitabile arredata su misura, stanza matrimoniale.

Muggia, nuova acquisizione nei pressi della stazione delle autocarrozze, proponiamo un affascinante appartamento, in casa bifamiliare d'epoca, immerso nel verde con scorcio di vista sul mare. Ottimo con zone interne e composto da ingresso, corridoio, cucina abitabile, due stanze, bagno, ripostiglio, servizi separati, bagno, ripostiglio, grande cantina in muratura collegata all'appartamento stesso, piccolo giardinetto, riscaldamento autonomo a metano. Lire 225.000.000.

Novità zona Pan, appartamento in stabile quarantennale immerso nel verde, composto da ingresso, salone, cucina abitabile, tre camere, bagno, ripostiglio, balcone e cantina. Ottime condizioni, riscaldamento autonomo, porta blindata ecc. Lire 230.000.000 trattabili.

Via Fabio Severo, ristrutturato come un primo ingresso, in palazzo signorile, proponiamo appartamento composto da grande atri in marmo, salone doppio, cucina abitabile, due stanze matrimoniali, doppi servizi, ampie terrazze, tre poggoli, cantina. Condizioni assolutamente perfette. Impianti a norma. Nel prezzo è incluso l'arredo della cucina su misura super attrezzata, appena completata e mai usata.

Paraggi luminosa, condizione perfetta, circa 180 mq, piano alto con ascensore, sovrapposto in stabile elegante, composto da atri, salone, sala da pranzo con cucina, tre stanze matrimoniali, stanza quadrata, ampi doppi servizi, finestre, ripostiglio e soffitta. Riscaldamento autonomo. Lire 445.000.000.

Novità, Servola via San Lorenzo in Seva, bellissimo appartamento ristrutturato alla stregua di un primo ingresso, composto da atri, salone con apertura su poggolo verandato, due stanze matrimoniali, grande cucina abitabile attrezzata su misura.

con affaccio su altro poggolo verandato, ampio bagno, ripostiglio, cantina in muratura e posto macchina nel giardino condominiale. Lire 180.000.000.

Laterale Corso Italia, appartamento di ampia metratura in prestigioso palazzo d'epoca, in fase di ristrutturazione delle parti comuni, adatto anche per uso ufficio o casa di riposo. Prezzo interessante.

Centro storico, ultimo piano soleggiatissimo in prestigioso palazzo d'epoca, proponiamo appartamento da rappresentanza estremamente signorile, composto da ampio salotto d'angolo con tinello, atri con annesso vestibolo, cucina abitabile e con poggolo, attigua lavanderia, tre stanze, studio, ulteriore stanza lavoro, doppi servizi e tre grandi soffitti (possibilità di comunicazione con l'appartamento). Lire 580.000.000.

Zona commerciale, totalmente panoramico con meravigliosa vista golfo, proponiamo grande ente in villa bifamiliare di recentissima costruzione. Ampio giardino, box e posti macchina. Finiture esclusive. Trattative riservate.

Torvisola, zona Malborghetto compratore accorto. Tre cortili, veranda, appartamento primo ingresso di varie tipologie, ottima esposizione al sole. Informazioni presso il nostro studio.

**L'IGLOO PROPONE**  
SUGGERIMENTI

Via Giustiniana appartamento arredato e accessoriato adatto a studenti composto da atri, tre grandi stanze, cucina abitabile, bagno e wc con ripostiglio, cortile in uso scivolo. Lire 950.000 comprese le spese condominiali.

Via Commerciale bassa, appartamento di 70 mq cca sito all'ultimo piano in un bel palazzo d'epoca privo di ascensore, composto da atri, cucina abitabile, due ampie stanze, bagno e terrazzo. Riscaldamento autonomo. Lire 700.000 mensili, spese condominiali incluse.

**Kata Web**

**AZIENDALEX**

Il quotidiano dei diritti per l'impresa

Giorno per giorno le norme e i documenti per guidare un'azienda, spiegate e annotate

I resoconti dei lavori parlamentari

**www.aziendalex.it**

Un motore di ricerca rapido ed efficiente

**CHENI & TUTTA**  
Immobiliare

TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

**PADRICIANO** prossima costruzione villa bifamiliare su tre livelli con box e ampio terreno: salone quattro camere cucina ab., doppi servizi porticato. Ottime rifiniture.

**MONTE S. GABRIELE** semirecente ascensore nel verde soggiorno due camere cucina ab. bagno rip. balcone cantina.

**GIARDINO PUBBLICO** vicinanza recente con ascensore soggiorno camera cucinotto tinello bagno due balconi rip.

**BONOMEA** in villa appartamento su due livelli con taverna portico e giardino di proprietà composto da salone due matrimoniali tinello con cucinotto doppi servizi terrazza prezzo impegnativo.

**VIA SETTEFONTANE** recente con ascensore appartamento come primo ingresso soggiorno con balcone matrimoniale cucina ab. bagno rip.

**VIA BATTISTI** epoca ultimo piano primo ingresso soggiorno angolo cottura camera bagno rip.

**GORIZIA** zona centrale stabile recentemente piano alto soggiorno due camere cucina ab. bagno rip. due balconi cantina.

**VIA VERGERIO** vicinanza epoca appartamento completamente ristrutturato soggiorno matrimoniale due singole cucine ab. doppi servizi balcone. Termoa autonomo.

**S. FRANCESCO NUOVA PROPRIETÀ** ottimo stabile piano alto doppio ascensore salone tre camere cucina ab. doppi servizi rip. balconi.

**MONTE PERALBA** ventennale piano alto con ascensore luminoso con vista mare saloncino tre camere cucina doppi servizi due balconi soffitta. Posto macchina cond.

**FOSCOLO** epoca ultimo piano da ristrutturare: soggiorno camera cucina wc esterno (possibilità interno). Ottimo investimento.

**ADIACENZE** «IL GIULIA» casetta accostata da un lato disposta su tre piani esternamente perfetta: soggiorno due camere cucina bagno, doppi servizi, taverna e box e/o locale d'affari.

**PIE ROSMINI** vicinanza in villa d'epoca quadrifamiliare appartamento disposto su due piani con cantinetta. Giardino di proprietà di mq 220. Posto macchina in garage. Prezzo adeguato.

**VIALE** epoca mansarda abitabile da riprendere saloncino matrimoniale cucina ab. bagno.

**ROSSETTI** bassa epoca piano alto saloncino due camere cucina ab. bagno wc soffitta. Termoa autonomo. Ottimo come investimento per studenti e/o foresteria.

**MUGGIA «CHIAMPONE»** villa singola recente vista completa golfo con 700 mq di giardino disposta su tre livelli: piano terra mansarda taverna box.

**P.ZZA SANSOVINO** epoca in buone condizioni appartamento mq 90 saloncino due camere cucina ab. arredata bagno lavanderia due rip. Termoa autonomo.

**OSPEDALE MAGGIORE** vicinanza stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione. Ottime rifiniture a scelta. Attico con mansarda e terrazze. Soggiorno due camere doppi servizi balcone. Appartamento uso ufficio mq 90.

**ESENTE PROVIGIONE**

**MUGGIA «CASALE»** villa bifamiliare in costruzione splendido terreno vista golfo disposta su due piani più taverna. Salone tre camere tinello cucina tripli servizi terrazze porticati posto macchina. Ampi giardini di proprietà.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due camere cucina doppi servizi balconi. Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESENTE PROVIGIONE.

**«LE LOGGIE»** stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale 36% sulla ristrutturazione.

**ESENTE PROVIGIONE**

**«PALAZZO CRISP»** stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone

**Settimana  
dei  
Salumi**

**SCONTO  
15%**

**iDi**  
ildiscount

**DAL 25 AL 30  
SETTEMBRE**

Oltre  
**50 prodotti  
a sole  
Cinquecento lire**

**TANTISSIMI PRODOTTI DI QUALITÀ A SOLE 500 LIRE**



**AREA**  
IMMOBILIARE S.n.c.

SEDE CENTRALE VIA MILANO 15 - TEL. 040/7606141  
SUCCURSALE VIA UDINE 44 - TEL. 040/4528713

Antonella Fratte  
Roberta Pascolo  
Martina Pockaj  
Elisabetta Smaila

**VENDITE**

**STRADA DI CATTINARA** vista aperta, semicircolare, termotecnica, soggiorno, matrimoniale, stanza, cucina abitabile, bagno, poggolo verandato, terrazzo, ripostiglio, cantina. L. 155.000.000

**PIAZZA VICO** adiacenze silenzioso, soleggiato e panoramico termotecnico, buone condizioni, ingresso, cucina abitabile, camera, bagno. L. 72.500.000

**SAN GIACOMO** epoca arredato, buone condizioni ingresso cucina abitabile matrimoniale bagno con doccia. L. 68.000.000

**PIAZZA PERUGINO** luminoso, stabile epoca completamente ristrutturato, buone condizioni, soggiorno, camera, cucina abitabile, ingresso, bagno esterno. L. 71.000.000

**VIA DEI PORTA** termotecnico, stabile quarantennale, soleggiato e luminoso, soggiorno, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno, poggolo, ripostiglio, ingresso. L. 128.000.000

**VIA DEI MORELLI** casetta con cortile vista mare, tranquilla e luminosa completamente ristrutturata, ingresso, cucina, soggiorno, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio nel sottotetto. L. 150.000.000

**PIAZZETTA BELVEDERE** adiacenze, epoca luminoso, tre camere, saloncino, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, da ristrutturare. L. 180.000.000

**PALAZZETTO DELLO SPORT** palazzo epoca ristrutturato, soggiorno, due camere matrimoniali, possibilità cameretta, cucina, bagno, ripostiglio, termotecnico. L. 170.000.000

**VIA ROSSETTI** adiacenze, buone condizioni, luminoso ingresso soggiorno cucina abitabile con poggolo tre stanze bagno con vasca e finestra ampio ripostiglio termotecnico. L. 185.000.000

**SISTIANA - VISOGLIANO** casetta da ristrutturare su due piani, giardino 730 mq, ingresso, cucina abitabile, due stanze, bagno, possibilità terrazzo, accesso auto. L. 184.000.000

**VIA UDINE** su due piani tranquillo e luminoso da ristrutturare ingresso soggiorno cucina abitabile con poggolo tre stanze bagno con vasca e finestra ampio ripostiglio termotecnico. L. 185.000.000

**OSPEDALE MAGGIORE** adiacenze ottime condizioni, termotecnico, cucina, soggiorno (possibilità ampia cucina), tre stanze, stanzetta, servizi separati, ingresso, corridoio. L. 290.000.000

**ROIANO** villa quarantennale in perfette condizioni con ampio giardino orto e box di proprietà, saloncino cucina abitabile due matrimoniali cameretta bagno con vasca cantina taverna ripostiglio e servizio esterno-termotecnico. L. 400.000.000

**Affittasi SAN GIOVANNI** modernamente arredato, ristrutturato, soggiorno, cucinino, stanza, stanzetta, bagno, poggolo. L. 750.000 mensili

**Affittasi VIA BELLOSGUARDO** stabile signorile saloncino, sala da pranzo, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, poggolo, possibilità box. L. 1.400.000 mensili

**Affittasi ADIACENZE UNIVERSITÀ VECCHIA** arredato, ampio soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, tre poggoli, ripostiglio, adatto studenti. L. 1.000.000 mensili

**UFFICI LOCALI ATTIVITÀ**

**Vendesi VIA GHEGA** in stabile completamente ristrutturato, perfetto, piano ingresso, ampio salone, stanza, bagno, archivio, termotecnico. L. 138.000.000

**Affittasi VIALE SANZIO** locale piano strada di 20 mq con vetrina adatto a laboratorio. L. 510.000 mensili

**Affittasi VIA S. FRANCESCO** ufficio semimarcato ottime condizioni, ampio ingresso clienti, stanza, stanzetta e bagno. L. 1.350.000 mensili

**Affittasi CENTRALE** adatto ufficio ottime condizioni, ingresso comodo cucina abitabile cinque stanze bagno servizio poggolo, termotecnico. L. 1.500.000 mensili

**Affittasi VIA GIULIA** come primo ingresso con rifiniture pregiate, altro di ricevimento, tre ampi vani adatto uso ufficio, ambulatorio, etc. Possibilità di avere studi separati indipendenti ognuno completo di bagno e zona cottura. Termotecnico. L. 1.450.000 mensili

**URGENTE** alloggio in zona tranquilla, eventualmente con posto auto, soggiorno, cucina o cucinotto, due stanze, bagno, poggolo o terrazzo. NO ZONA EST.

**GRETTA - SAN LUIGI** anche da ristrutturare, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, se possibile poggolo MAX 300.000.000

**ZONA CENTRALE** soggiorno, cucina, camera, eventualmente cameretta, bagno, anche piani bassi o alti senza ascensore.

**CNN** italia.it

WWW.CNNITALIA.IT

**Ogni giorno, 24 ore su 24, CNNITALIA FORNISCE UN'INFORMAZIONE COMPLETA E CREDIBILE. UN SITO IN ITALIANO RACCONTA LA REALTÀ DEI FATTI DA UN PUNTO DI VISTA OBIETTIVO E INDIPENDENTE. CNNITALIA È ON LINE PER FAR CONOSCERE A TUTTI CIÒ CHE È VERAMENTE IMPORTANTE CONOSCERE. SCEGLI COME SAPERE.**

**Non c'è notizia.  
Se non c'è informazione.**

**CasAffari**  
AGENZIA IMMOBILIARE

VIA NAZIONALE 38  
OPICINA (TRIESTE) 040/213366

**OPICINA (vicinanze centro)** villa di recentissima costruzione accostata da un lato con ingresso indipendente composta da soggiorno con caminetto grande cucina doppi servizi due stanze letto ampie terrazze giardino taverna e box auto. Rifiniture di pregio

**OPICINA (zona residenziale)** prossima costruzione di 2 ville accostate da un lato piano terra composto da salone cucina bagno e stanzetta lavoro primo piano (non mansardato) 3 stanze letto bagno piano interrato ampia taverna. Giardino e posti auto coperti. Informazioni presso nostri uffici.

**OPICINA** villa singola ventennale come primo ingresso di ampia metratura taverna box auto e giardino. Informazioni esclusivamente in agenzia.

**OPICINA (centro)** appartamento mq 145 + mq 25 di terrazza vista verde completamente ristrutturato con rifiniture di altissimo livello ottimo per ufficio ambulatorio o abitazione completamente climatizzata porta blindata termotecnico.

**OPICINA (Campo Romano)** in casetta appartamento mq 100 con giardino di proprietà mq 250 soggiorno, 2-3 camere, bagno, cucina, dispensa, cantina e posti auto.

**OPICINA (centro)** piccolo fabbricato accostato di mq 24 da ristrutturare completamente. L. 30.000.000.

**OPICINA (via del Biancoscino)** box auto di circa mq 20 con finestra d'aerazione.

**ALTIPIANO** su ampio terreno giardino (mq 1600) edificio al grezzo, piano terra locale di mq 200 circa (ottimo per ristorazione o locale d'affari) e ulteriore locale di mq 60; primo piano progetto per la realizzazione di un appartamento di mq 160 circa. Taverna e posti auto. Informazioni esclusivamente in agenzia.

**RUPINGRANDE** villa singola di recente costruzione con ampio terrazzo vista panoramica salone cucina doppi servizi 6 camere posto auto coperto giardino.

**SISTIANA** villetta accostata composta da soggiorno cucina abitabile doppi servizi 3 camere letto ampia cantina e giardino.

**AFFITTASI A OPICINA (centro)** appartamento uso ufficio/ambulatorio composto da 6 stanze (possibilità cucina) doppi servizi e ampio terrazzo termotecnico.

**TERRENO A PADRICIANO** edificabile di mq 2000 di forma rettangolare con indice di edificabilità 1 m 3 x mq da lotizzare.

**OPICINA** cerchiamo appartamenti con 1 o 2 stanze vista verde possibilmente box auto.

**ALTIPIANO** cerchiamo villette possibilmente con giardino anche da ristrutturare.

**Mettiamo le carte in tavola.**

Da domenica 24 a sabato 30 settembre Il Piccolo regala ai suoi lettori le "Carte del Duemila". Un mazzo di carte triestine, "quelle storiche" con 13 carte per seme, da ricomporre raccogliendo i quattro inserti.

Tutto questo insieme a tre fascicoli a colori sulla storia e i giochi più popolari. Non perdetevi questa splendida occasione: prenotate il vostro regalo in edicola.

**Pronti a giocare?**

**IL PICCOLO MODIANO**

Informiamo i nostri gentili abbonati che la collezione completa del mazzo di carte e dei fascicoli potrà essere ritirata presso i nostri uffici di via Reni 1 a partire da giovedì 5 ottobre dalle ore 15.30 alle 18.30





# ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI

**Trieste** comune di Trieste  
Piazza dell'Unità d'Italia, 4 - 34121 Trieste  
www.comune.trieste.it

## Servizio Contratti e Grandi Opere BANDO DI GARA - PROCEDURA RISTRETTA ACCELERATA (estratto)

Il Comune di Trieste intende indire un appalto concorso per l'aggiudicazione del servizio di pulizia degli edifici e uffici di proprietà e pertinenza del Comune - per il periodo dal 1.12.2000 al 30.11.2002. L'importo massimo previsto è di Lire 7.000.000.000, Euro 3.615.198,29 + Iva. L'aggiudicazione verrà effettuata con il sistema di cui agli articoli 6-10 e 23-1b) del D. Lgs. 17.3.1995, n. 157, a favore del concorrente che avrà prodotto l'offerta migliore, sotto il profilo tecnico-economico, tenendo conto dei seguenti elementi:

- 1) qualità del servizio (caratteristiche qualitative, metodologiche, tecniche);
- 2) prezzo del servizio

Non sono ammesse offerte in aumento.

Il bando inviato per la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee in data 14 settembre 2000 sarà esposto all'Albo Pretorio del Comune e pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica nonché sul Bur della Regione Friuli-Venezia Giulia, nella stesura integrale. Per eventuali informazioni di carattere amministrativo le Ditte interessate potranno rivolgersi al Servizio Contratti e Grandi Opere - via Procureria n. 2 - III piano - stanza n. 34 - telefono 040/6754132, mentre per quelle di carattere tecnico al Servizio Programmazione Acquisti - Piazza dell'Unità d'Italia n. 4 - III piano - stanza n. 108 - telefono 040/6754915, fax 040/6754132, presso il quale è in visione il Capitolato Speciale d'Appalto con i relativi allegati. Le domande di partecipazione redatte in lingua italiana e in regola con le disposizioni vigenti in materia di bolli recanti quanto prescritto nel bando integrale di gara - dovranno pervenire al Comune di Trieste - Servizio Contratti e Grandi Opere - Piazza dell'Unità d'Italia n. 4 - 34121 Trieste - entro le ore 12 del giorno 11 ottobre 2000.

Trieste, 14 settembre 2000

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO  
(dott. Walter TONATI)

Continuaz. dalla 21.a pagina

**STUDENTI** Crispi 4 stanze singole cucina doppi servizi autoriscaldamento 1.100.000, Cologna 2 stanze (3 letti) cucina bagno 850.000, Canova camera doppia 520.000 040/7606552. (A00)

**4 LAVORO OFFERTA**  
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile.

## COIMM - STUDIO IMMOBILIARE

di STEFANO CORETTI

### VENDETA

**RIVE ADIACENZE** in palazzo d'epoca, appartamento 180 mq composto da salone, cucina abitabile, cinque camere, bagno, poggolo, soffitta. 225.000.000. Possibilità permuta.

**SEMICENTRALE** in palazzo d'epoca ristrutturato, appartamento con vista aperta composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, poggolo verandato. 125.000.000 trattabili.

**DUINO** appartamento all'ultimo piano di una palazzina trentennale composta da un ampio soggiorno due camere cucina abitabile bagno posto macchina coperto giardino condominiale.

**RESIDENZIALE** ampia metratura appartamento composto da salone tre camere doppi servizi cucina abitabile due terrazzi doppio posto macchina dotato di riscaldamento autonomo a metano.

**PERIFERICO** in palazzina 30ennale, appartamento panoramico, disposto su due piani composto da salone con caminetto, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, poggolo terrazzo a vasca, posti auto coperti.

**ROIANO** in zona tranquilla appartamento occupato ad uso investimento (buon reddito) composto da tinello con angolo cottura camera matrimoniale bagno poggolo cantina.

**TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. e FAX 040371042 - 0403723322**  
E-MAIL: [IMMCOIMM@TIN.IT](mailto:IMMCOIMM@TIN.IT)

le (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**A.A.A. MANPOWER** Gorizia ricerca: impiegato minima esperienza ufficio acquisti; 2 caldaisti patentati 2.0 grado; 1 cuoco con esperienza; 7 operai settore metalmeccanico. Telefonare 0481/538823. (B00)

**A.A. AZIENDA** zona Monfalcone settore arredamento industriale metallico ricerca per ampliamento organico responsabile spedizioni e magazzino, richiesto diploma, esperienza lavorativa di min. 3 anni, uso sistemi informatici, inquadramento contrattuale + incentivi. Per appuntamento telefonare allo 0481/70297 ore ufficio. (B00)

**A. AZIENDA** offre 2.142.000 a persone libere subito per filiali Monfalcone-Gorizia-Udine. Anche prima esperienza. Vari livelli. Inquadramento di legge. 0481/476287.

**A. SELEZIONIAMO** disoccupati max 40enni disponibilità immediata per inizio lavoro giovedì 28/9. Tel. 040/2158100.

**ADECO** Gorizia cerca 40 operai/pe per lavoro su turni, periti elettronici, elettrotecnici, responsabili logistica, saldacarpentieri. Tel. 0481/533000. (B00)

**AFFERMATA** società coop. ricerca urgentemente 2 fisioterapisti/orario di lavoro 8-12 e 3 A.D.E.S.T. ottima retribuzione tel. 040/9383018. (A12264)

**AFFERMATA** società servizi ricerca consulenti acquirenti 28/47enni automobili, per visite a clientela della società Nord-Centro Italia. Guadagni provvigionali oltre 120.000.000 annui. Tel. 049/8754832. (F117)

**AZIENDA** campo sanitario ricerca per Trieste e provincia una persona da inserire nella propria struttura commerciale. Offresi fisso più provvigioni, breve corso di formazione. Per appuntamento tel. 0481/46983. (C00)

**AZIENDA commerciale all'ingrosso in Gorizia ricerca autista patente C per consegna merci alla propria clientela in Friuli-Venezia Giulia. Assunzione immediata previo colloquio. Inviare curriculum a fermo posta Gorizia C.le c.i. AD2720051. (B00)**

**AZIENDA commerciale** zona Gorizia cerca cellista addetto/a al carico-scarico merci. Telefonare 0481/380111 dalle 8 alle 19. (B00)

**AZIENDA** di lavorazioni meccaniche di precisione cerca operaio attrezzista esperto. Inviare curriculum dettagliato Fermo posta Trieste 17 patente Ts2065277P. (A00)

tuale + incentivi. Per appuntamento telefonare allo 0481/70297 ore ufficio. (B00)

**A. AZIENDA** offre 2.142.000 a persone libere subito per filiali Monfalcone-Gorizia-Udine. Anche prima esperienza. Vari livelli. Inquadramento di legge. 0481/476287.

**A. SELEZIONIAMO** disoccupati max 40enni disponibilità immediata per inizio lavoro giovedì 28/9. Tel. 040/2158100.

**ADECO** Gorizia cerca 40 operai/pe per lavoro su turni, periti elettronici, elettrotecnici, responsabili logistica, saldacarpentieri. Tel. 0481/533000. (B00)

**AFFERMATA** società coop. ricerca urgentemente 2 fisioterapisti/orario di lavoro 8-12 e 3 A.D.E.S.T. ottima retribuzione tel. 040/9383018. (A12264)

**AFFERMATA** società servizi ricerca consulenti acquirenti 28/47enni automobili, per visite a clientela della società Nord-Centro Italia. Guadagni provvigionali oltre 120.000.000 annui. Tel. 049/8754832. (F117)

**AZIENDA** campo sanitario ricerca per Trieste e provincia una persona da inserire nella propria struttura commerciale. Offresi fisso più provvigioni, breve corso di formazione. Per appuntamento tel. 0481/46983. (C00)

**AZIENDA commerciale all'ingrosso in Gorizia ricerca autista patente C per consegna merci alla propria clientela in Friuli-Venezia Giulia. Assunzione immediata previo colloquio. Inviare curriculum a fermo posta Gorizia C.le c.i. AD2720051. (B00)**

**AZIENDA commerciale** zona Gorizia cerca cellista addetto/a al carico-scarico merci. Telefonare 0481/380111 dalle 8 alle 19. (B00)

**AZIENDA** di lavorazioni meccaniche di precisione cerca operaio attrezzista esperto. Inviare curriculum dettagliato Fermo posta Trieste 17 patente Ts2065277P. (A00)

ra disposta su due piani + giardino di 845 mq + due posti macchina. Al piano terra: garage soggiorno sala da pranzo con angolo cottura centrale termica lavanderia e cantina; al piano superiore: due camere matrimoniali una cameretta singola due bagni studio. E. 280.000.000. - cod. 1366.

**UDINE** via Codroipo villa disposta su due piani composta al piano terra da cucina, tre camere, bagno; al piano superiore quattro camere bagno, locale, parti accessori e orto. E. 600.000.000.

**POSTI MACCHINA:**

**VIA CONTI** disponiamo di posti macchina di varie metrature a partire da lire 22.000.000.

**ZONA COSTALUNGA** via FONDA terreno di 126 mq con magazzino due posti macchina scoperti e un coperto servito da acqua luce e cancello automatico.

**STR. DI CATTINARA** posto auto in garage. Occasionale E. 14.000.000. -

**TERRENI:**

**FILTRI** DI S. CROCE terreno edificabile di 850 mq con progetto per la realizzazione di 4 villette a schiera con accesso auto e accesso alla spiaggia.

**GASTELLIERE** terreno edificabile di 3000 mq vista mare possibilità di realizzare di 6 villette a schiera.

**GABROVITTA** terreno agricolo di 10.000 mq + 500 mq di edificio agricolo catastabile. Prezzo interessante.

**ATTIVITÀ E LOCALI D'AFFARI:**

**POSIZIONE CENTRALISSIMA:** tre locali d'affari con vetrine, varie metrature. Trattative riservate in ufficio.

**CENTRALISSIMO** negozio di gadgets-gioielli con vetrine in area prettamente pedonale, cedesi a 55.000.000 con subentro nell'affitto del mur. cod. 1812.

**ZONA CENTRALE** attività di lavanderia e pulisecchi di 150 mq + 20 mq di sottopiano cedesi a 150.000.000 con subentro affitto muri. - compresi macchinari nuovi, tutto in ottime condizioni. Cod. 1959.

**ADIACENZE VIA CONTI** locale d'affari in ottime condizioni di circa 80 mq con servizio su due livelli, due vetrine, doppio ingresso + posto macchina coperto. Possibilità vendita o affitto.

**CENTRALISSIMO** locale d'affari di circa 100 mq al piano stradale composto da un vano adibito a vendita + retrobottega con servizio. Possibilità di vendita o affitto.

**OTTIMA POSIZIONE** in zona pedonale negozio di oggetti preziosi 15 mq + 10 di sottopiano. Possibilità di affitto o acquisto. Cod. 1813.

**CENTRALISSIMO** laboratorio di calcoleria cedesi attività con muri in affitto.

**VIA BAIAMONTI** negozio di alimentari ben avviato attualmente salumeria ma con licenza anche di frutta-verdura cede attività, muri e entrambe.

**IN OTTIMA POSIZIONE** affittasi locale d'affari di ampia metratura attualmente adibito a ristorazione. Cod. 1758.

**CORSO ITALIA** negozio parzialmente arredato di 97 mq cede attività con affitto muri.

**ZONA RIVE** affittasi magazzino di ampia metratura con cortile di proprietà.

**VALDIRIVO** negozio perfetto condizioni con vetrina cede attività con muri in affitto.

**CASA DI RIPOSO** con 12 posti letto + infermeria cede attività con affitto muri. Ottime condizioni. Cod. 1931.

**STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA** ristorante - bar cede attività con affitto muri.

**GIARDINO PUBBLICO** ristorante - pizzeria cede attività + muri, possibilità anche d'affitto. Cod. 1850.

**ZONA STAZIONE** locale di 130 mq + 70 mq di sottopiano cede attività. Cod. 1849.

**LOCALE** di ampia metratura con sette vetrine in centro città cede attività con affitto muri. Cod. 2002.

**VIA DANTE** locale + sottopiano ora adibito a negozio di abbigliamento cede attività con affitto muri.

**VIA SAN FRANCESCO** appartamento per uso ufficio (ambulatorio o studio dentistico) di 130 mq canone richiesto 1.750.000/4-70.000 mensili.

**VIA SAN NICOLÒ** appartamento per uso ufficio di 110 mq composto di quattro stanze + due servizi. 1.910.000 (compreso le spese).

**PER OGNI TRATTATIVA OFFRIAMO ASSISTENZA COMPLETA E CONSULENZA REFERENZIATA RIGUARDO MURI, PERMUTE, CONTRATTI E VENDITE. GODIAMO DI CANALI AGEVOLATI SU TUTTE LE PRATICHE!**

**AZIENDA** settore ecologia cerca 1 autista patente C/CE da inserire in proprio organico per mansioni di autista/magazziniere. Richiedesi esperienza annuale con età massima 25 anni. Telefonare allo 0339-8482584. (A00)

**AZIENDA** settore termoidraulica ricerca geometra e/o venditore per sala mostra esperto piastrelle autista magazziniere pat. C, venditore banco. Ore uff. 0481/392393.

**BIRRERIA** cerca cameriera banconiera bella presenza e aiuto cuoco solo per professione. Presentarsi via Giulia 57 dalle 11 alle 12.

**CARROZZERIA** zona Gorizia cerca lamierista, verniciatore o preparatore, retribuzione adeguata. Tel. 0348/2227894. (B00)

**CENTRO** assistenza tecnica di elettrodomestici cerca giovane elettromeccanico patentato milite esente con esperienza lavorativa. Scrivere a Fermo Posta agenzia 17 C.I. AB 3373840.

**CERCASI AIUTO** cuoco/a apprendista-aiuto cameriera/a lavoro serale e festività. Presentarsi via Ginnastica 20 martedì 17.30-18.30. (A00)

**CERCASI** apprendista seramentista e operaio fabbro carpentiere. Assunzione immediata. Tel. 040/829665.

**CERCASI** cameriera/a banconiera/a aiutobanconiere. Presentarsi mercoledì mattina dopo le 11 alla birreria Forst in via Galatti 11. (A12262)

**CERCASI** con urgenza programmatore esperti costituiscono titolo di preferenza esperienza cobol DB2. Inviare curriculum vitae dettagliato a F.P. Trieste centrale C.I. AB 3371430. (A00)

**CERCASI** giovane programmatore con esperienza ambiente Delphi. Inviare curriculum vitae dettagliato a F.P. Trieste Centrale C.I. AB 3371430. (A00)

**CERCASI** urgentemente personale per lavori di pulizia mattina presto/pomeriggio tardi se interessata rivolgersi alla Coop. pulizie Giulia in mattinata 9.30-12.30.

**COOPERATIVA** ricerca personale generico da impiegare nel settore industriale 040/364518.

**DITTA** artigiana cerca seramentisti disponibili per lavoro in tutta Italia. Presentare curriculum chiamare allo 0348/2356392. (A12297)

**DOTTOR** commercialista Monfalcone seleziona ragioniera/esperta/o contabilità (astenersi privi requisiti). Scrivere patente GO 2100159C Fermo posta centrale 34074 Monfalcone.

**GUADAGNO:** ti fa comodo da 500mila a 3 milioni a part-time senza intaccare la tua attività. Se ti interessa vieni a Villanova di Farra - Gorizia - via Pellizzari 4 - martedì 26/9 alle ore 20.45, Olivo. Trieste - via Boccaccio 1 - martedì 26/9 alle ore 20.15 Olivo. Si raccomanda la puntualità. (B00)

**IMPORTANTE** negozio articoli tecnici cerca commesso/a e apprendista pratico lingue slave. Tel. 0347/2380181. (A12295)

**IMPRESA** costruzioni operante nella provincia di Trieste cerca perito edile o geometra con esperienza cantiere militesimo. Inviare curriculum vitae manoscritto f.p. Trieste centrale c.i. AB7634418. (A12273)

**MANPOWER** Trieste ricerca ambasciati diplomati elettronica telecomunicazioni, un autista Adr cisterna, un operaio esperienza potatura alberi, un'impiegata esperienza ufficio commerciale perfetto inglese, un cameriere diploma alberghiero esperto pesce. 040/368122. (A12336)

**RAGIONIERA/E** per periodo prima formazione - apprendistato cerca studio commercialista. Tel. 040/771077. (A12252)

**REALIZZA** piccoli grandi sogni, attività part-time indipendente no investimenti guadagni veloci 300.000-4.000.000 mensili. Info segreteria lasciare recapito richiameremo! 02/30330543. (F13793)

**TRATTORIA** cerca apprendista banconiera/e conoscenza lingua slovena 0481/530374. (B00)

## PROPOSTE IMMOBILIARI DELLA PROVINCIA DI GORIZIA

**COIMMONESE** di Raffaella Tomadin  
compravendite e affittanze immobiliari

**GORIZIA**  
Vendesi appartamento a due passi dal centro, 120 mq, condizioni discrete, con cantina e garage, vista panoramica.

**CORMONS**  
Prima periferia vendesi casa indipendente molto ampia con 1000 mq di terreno, buone condizioni.

Via Cumano 13 - Cormons (Go)  
Tel. e Fax 0481.630635

**CORMONS**  
Zona residenziale vendesi villette a schiera in costruzione con ampie metrature sia interne sia esterne. Ottime rifiniture.

**S. LORENZO ISONTINO**  
VENDESI appartamenti in costruzione palazzina da 3 enti. Ottime rifiniture, tutti con posto macchina e cantina.

**Serena IMMOBILIARE**  
VENDITE AFFITTANZE STIME

**VENDESI**

**MONFALCONE** appartamenti centrali e periferici (varie metrature).

**STARANZANO** villa a schiera centrali consegna estate 2001.

**RONCHI DEI LEGIONARI** villa: nuova 2 livelli 1000 m giardino; altra 3 livelli 400 m giardino.

**AFFITTASI**

**MONFALCONE** locali in ristrutturazione commerciali.

**MONFALCONE** - via F.lli Rosselli, 53  
Telefono 0481/413623 fax 0481/792271

immobiliare

**CASAMICA**

**MONFALCONE**

Splendido intervento in casa d'epoca completamente ristrutturata appartamenti varie metrature con giardino privato, cantina e posto macchina, rifiniture extra lusso.

A partire da Lit. 130.000.000!!!

**MONFALCONE** Via S. Ambrogio 6 - Tel. 0481-791315

**RONCHI DEI LEGIONARI**

**RESIDENZA ZAFFIRIA**

Appartamenti 1-2 camere da letto, doppi servizi, cantina, garage, giardino.

Da Lit. 152.000.000.

Mutuo agevolato ventennale

Lit. 100.000.000 concesso da

CASSAMARCA (TV) filiale di Gorizia

È una realizzazione:

IMPRESA COSTRUTTRICE:

**EUROCOS s.r.l.**

impresa costruzioni

**MONFALCONE** Via Duca d'Aosta 10

Tel. 0481.790742/790789 Fax 0481.790768

Consegna Settembre 2001

Vendita in esclusiva:

**LA ROCCA**

**GABBIANO**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

**LA ROCCA**

# blu

## CASA DEL DETERSIVO

# convenienza senza limiti

Dentifricio

**Mentadent Crystal Gel**

ml. 75 al dl. 3.533

**2.650**  
€ 1.37

Lait Hydratant **Roger & Gallet**

Lait d'Avoine, Fleur de Tilles,

Pompelmo Rose  
ml. 200

al lt. 54.500

da €. 18.000

Sconto 39%

**10.900**  
€ 5.63

Bagnoschiama **Venus**

Fiordaliso/Mimosa,

Sandalò/Vetiver - ml. 500

al lt. 5.980

**2.990**  
€ 1.54

Anticalcare  
per lavatrice **Calfort**  
35 pastiglie

**16.900**  
€ 8.73



Detersivo  
per Lavastoviglie

**Finish Power****Ball Tabs**

Normale,

Limone

22 Pezzi

**6.790 sh**  
€ 3.51

Profumo  
più Fresco

**BIO Presto**  
ENERGIZZATO

Detersivo  
per Lavatrice  
**Bio Presto**  
Ricarica

20 Misurini

g. 2450

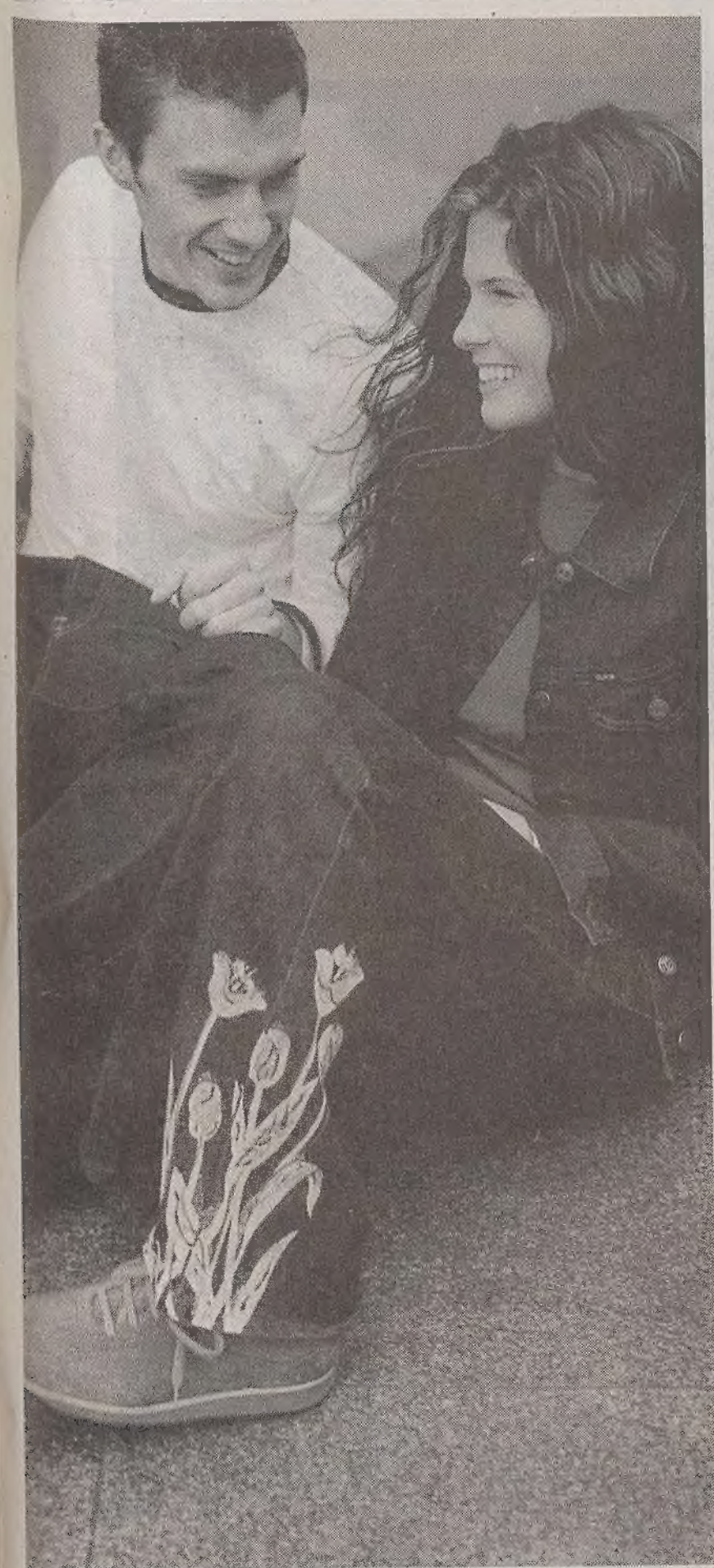
al kg. 2.633

**6.450**  
€ 3.33

## DAL 14 AL 30 SETTEMBRE 2000

### CI TROVI NEI PUNTI VENDITA DI:

**BIELLA:** Vigliano Biellese Via Milano 224. **BRESCIA:** Desenzano Via Nazario Sauro 21. **BOLZANO:** City Center-Sterzing Vipiteno Via Molini 13. **Bressanone** Via Rio Scaleres 44. **Milland-Bressanone** Via Plose 24/A. **COMO:** Villaguardia c/commerciale Centerville. **FERRARA:** Cento Viale Breveglieri 4. **GORIZIA:** Piazza della Vittoria 50. **Monfalcone** Via F.lli Rosselli 33. **MANTOVA:** Castiglione delle Stiviere Via Raffaello 38. **MILANO:** Via Ripamonti, 109. **PADOVA:** Via C. Callegari 57, Via Lovarini 23, Via T. Aspetti 69, Passaggio T. Campello 6, Via Bramante 18/24, Via Nazareth 18. **Cittadella** Via Buonarroti Borgo TV. **Tencarola** Piazza Vittorio Veneto 1/a-b. **Ponte di Brenta** Via S. Marco 101. **PAVIA:** Mortara Piazza Italia 10. **PORDENONE:** Viale Martelli 21, Viale della Libertà. **Maniago** Viale Stazione 1. **Cordenons** Viale Dei Romans 10. **TRENTO:** Via dei Muredei 10. **Borgo Valsugana** Via 4 Novembre 10. **TREVISO:** Via Riccati, Via Peschiera 19. **Conegliano** Via I. Lourdes 14. **Montebelluna** Via Montegrappa 143. **Castelfranco Veneto** Piazza Giorgione 27. **Vittorio Veneto** Via L. Da Ponte 53. **Motta di Livenza** Via Roma 3/5. **TRIESTE:** Via Parini ang. Via Vidali, Via G. Galilei 11, Via Udine 25, Via Flavio 50, Via Coroneo 5 e 7, Via Filzi 7. **Opicina** Via S. Pellegrino Biancos. 27. **Muggia** Piazzale Foschiatti 4/D. **UDINE:** Via Poscolle 65. **Tarcento** Piazza Mercato 3. **Tarvisio** Via Alpi Giulie. **Codroipo** Piazza Garibaldi 18. **Cividale** Corso Mazzini 9. **S.Daniele del Friuli** Via Umberto I°. **VARESE:** Gerenzano Via Clerici 196. **VENEZIA:** Spinea Viale Viareggio 51-53. **Mestre** Via Dante 8, Via Caneve 85, Via S. Donà 104, Via Tasso 23/A. **Lido di Venezia** Via Sandro Gallo 163. **Cavarzere** Corso Italia, 9. **VERONA:** Borgo Venezia 6/B, Via Ghetto 20, Piazza Madonna di Campagna 17, Via Calderara 9, Piazza Isolo, Via IV Ponte 17/C, Via Valverde, 81. **VICENZA:** Via Do Rode angolo Via Franche, Via Ragazzi del 99 11/15, Via Durando 45. **Bassano** Via Roma 75. **Arzignano** Via Campo Marzio 8. **Chiampo** Via don Paolo Mistrorigo 24. **Schio** Piazza dello Statuto 5. **Thiene** Viale Europa 42. **Marostica** Via Pizzamano 5.



Continuaz. dalla 23.a pagina

## 5 LAVORO

RICHIESTA  
Feriale 1300 - Festivo 1300

**BARISTA** cameriere serio professionale offresi anche part-time sabato domenica. 040/829772 - 0337/954997.

**CERCO** lavoro come autista con esperienza patente B-C-E. Tel. ore pranzo e cena 040/910141. (A12299)

**DECENNALE** esperienza responsabile amministrativo e contabile adempimenti fiscali e gestione del personale media industria valutate proposte. 0349/8745299.

**PLURIDIPLOMATA** in materie pedagogiche e operatrice sociale cerca lavoro anche part time. Tel. 040/309943.

**RAGIONIERE** programmatore pluriennale esperienza contabilità e rapporti con il pubblico offresi garantito entusiasmo e serietà. 0380/3083818.

**SIGNORA** offresi per assistenza anziani e bambini anche piccolissimi. Eventualmente lavori domestici. Monfalcone tel. 0481/791363 - 410404.

**SIGNORA** offresi per segreteria studio medico, bella presenza, esperienza pluriennale con il pubblico, uso personal computer. Tel. 0328/3666990.

## 7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI

Feriale 2200 - Festivo 3500

**SGOMBERIAMO** anche gratuitamente appartamenti cantine acquistiamo mobili soprammobili antichi. Telefonare 040/394391 negozio 040/311474. (A00)

## 8 VACANZE e TEMPO LIBERO

Feriale 2200 - Festivo 3500

**BIBIONE** spiaggia/pineta venduto villetta piscina, trilocale vistamare trattabili, appartamento. 125.000.000. Ag. Boreal 0431/438085.

## 9 FINANZIAMENTI

Feriale 4000 - Festivo 6000

A tutte le categorie finanziamenti veloci senza limite di importo con garanzia fiduciaria esito garantito consulenza gratuita. N. verde 800651431. (FIL30)

A tutte le categorie Mediafin propone tassi a partire dal 3% con possibile estinzione anticipata es. 30.000.000 rata 207.000. Es. 50.000.000 rata 345.000 anche a protestati. Tel. 049/8766750.

**FINANZIAMENTI** operante Italia risposta immediata tutte categorie tutti dipendenti 30.000.000-500.000.000 finanziamenti liquidità aziendale sconto effetti cessione credito 800 969565.

## PERSONALI

RICHIESTA  
Feriale 1300 - Festivo 1300

**EURO Fin** finanziamenti da 2 a 100 milioni velocemente e semplicemente. 040 3478670

**MULTINAZIONALE** Svizzera propone finanziamenti tutte categorie con tassi da 3% da 10 milioni a 1 miliardo. Esempi: 50 milioni 360 mila mensili; 100 milioni 698.054 mensili. Tel. 0041 91 9249004. (Fil7027)

**PRESTITO** immediato! Improvvisa emergenza? Risolviamo immediatamente fino a 15.000.000 assoluta discrezione. 040/634025.

**PROMOSTUDIO** soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%. Tel. 049/8935158. (Fil17)

**VELOCISSIMI** semplicissimi convenientissimi prestiti personali, bollettini postali. Mutui casa tasso 4,20%. Orario continuato Trieste 040/772633. (Fil47)

## 10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 4000 - Festivo 6000

**ABBONZATISSIMA** continueri vacanze con persona gentile presso qualsiasi località. 0339-6168224.

**ACCOLGIMI!** Sono il diavolo che ti sconvolge i sensi 03288157252.

**ALESSANDRA** triestina esegue accuratissimi massaggi completi e antistress ambiente soft 03496352389.

**AMSTERDAM...** Jamaica... Praga!!! Voliamo insieme verso mete da sballo? 0349/351882. (A00)

**ARRIVATA** dal Sud per vacanze vorrei trovare qui amore. 0338-4799125.

**ATRICE** film hard in pensione conoscerebbe uomo piacevolmente maturo. 0339-6154457.

**BELLA** giovane, molto carina, bionda, cerco amici 0347/172722 anche domenica. (A12189)

**BIONDA** vulcano incandescente... vuoi provare a spegnermi? 0338/1488780.

**CARLA** bella ragazza giovane, carina, simpatica cerca amici 0338-9539486.

**CAIO** sono Sabrina sensuale attraente ricevo lunedì al sabato 9-20 0333-3519824.

**CORINA** bella giovane di sangue caliente dolce sensuale prosperosa per un bruciante massaggio 0338/1659511. (A12283)

**DANA** nuova giovanissima 22 anni pelle chiara disponibile riceve tutti giorni 0338/1281839. (A12284)

**DEISY** simpatica, carina riceve tutti giorni dalle 9 alle 21, 0338-4799104.

**DONNA** molto bella operaia in fabbrica conoscerebbe uomo semplice. 0349-5708949.

**DONNE** 35+ cercano un contatto veloce. Prova gratis, chiama 800.900.155 www.chatline.it. MCI srl Porta Romana 87, Milano.

**GRATIS!** Signore mature cercano incontri senza impegni, prova, chiama 800.900.155 www.chatline.it. MCI srl Porta Romana 87, Milano. (Fil1)

**NUMERO verde!** Donne della tua città dal vivo al telefono. 800.900.155 www.chatline.it. MCI srl Porta Romana 87, Milano. (Fil1)

**NUOVA** ragazza bella presenza prosperosa ti aspetta. Tel. 0339/1139560.

**PROFESSIONISTA** rieducazione relax riceve a Trieste tutti i giorni. Tel. 0349/6053002.

**RAGAZZA** giovanissima, sensuale cerca amici 9-21. Tel. 0339-1274677 tutti i giorni. (A12183)

**RIROVATO** il benessere presso centro relax uomo-donna massaggi rilassanti antistress. 0333-2809017. (C00)

**SONO** frizzante come una coppa di champagne, vuoi sorseggiarmi? 0338/1777758. (A00)

**SONO** veramente ingor-d... e non mi accontento di poco! 0349/3591454.

**SOTTO** il vestito niente, tutti mi vogliono così, sono affamata d'amore. 0349/7161967. (FILCH)

**TATIANA** nuovissima bellissima e affascinante ti aspetta tutti i giorni 10-23. 0349-6178138.

**TRIESTE** Alessia bella simpatica carina ti aspetta dalle 10 alle 23, 0339-7057875. (A12257)

**TRIESTE** ciao sono Eva ricevo tutti i giorni 10-22. 0339/3320066.

**TRIESTE** Daniela formosa ti aspetta per un dolce massaggio. Tel. 0333/231423.

**TRIESTE** Silvana dolce giovane tutti i giorni 0339/4809603 sempre valido. (A12184)

**TRIESTE** sono Leydy ti aspetto tutti i giorni dalle 10 alle 23. Tel. 0339-4221539.

**TRIESTE** sono Noheli bella prosperosa ti aspetto dalle 10 alle 23. Tel. 0339/6286183. (A12190)

**28.ENNE** misteriosa fredda ma bruciante di passione ti aspetta. 0333/2335040. (A00)

**11 MATRIMONIALI**  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**AGENZIA** Felice incontro; l'ideale per trovare l'anima gemella. Incontrati immediatamente. 040/4528457.

**AGENZIA** Giuletta Romeo offriamo agevolazioni incontri mirati garantiamo serietà riservatezza. 040/3728533 0432/229856. (A00)

**IMMOBILIARE**  
**Puntocasa**  
di Mira Bole & C. S.n.c.  
Commercializzazione e consulenza immobiliare  
orario: da lunedì a venerdì 9-12.30 / 16-19  
via Cicerone 8 - TRIESTE - Tel. 040 662111

**VIA R. MANNA** ammezzato epoca, cucina, soggiorno, due camere, servizi, ripostiglio, cantina, termoautonomo, buone condizioni. Lit. 140.000.000.

**VIA R. MANNA** epoca, cucina, tre stanze, bagno, wc, cantina. Lit. 150.000.000.

**VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ** epoca, vista sul verde, ultimo piano senza ascensore, termoautonomo, condizioni ottime, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno, poggolo. Lit. 160.000.000.

**VIA GINNASTICA** (bassa) piano alto con ascensore, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno, termoautonomo. Lit. 160.000.000.

**UNIVERSITÀ** NUOVA ADIACENZE ultimo piano, ascensore, soggiorno, cucinino-tinello, due stanze, bagno, ripostiglio, cantina. Lit. 165.000.000.

**BORGIO TERESIANO** in stabile elegante, appartamento uso ufficio, salone, due stanze, archivio, servizi, buone condizioni. Lit. 198.000.000.

**GOLDONI** ADIACENZE piano alto ascensore, 100 mq, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, termoautonomo, buone condizioni. Lit. 2.000.000.

**VIA PAISIELLO** appartamento in ultimo piano, luminosissimo, ottima posizione, soggiorno, cucina, 2 stanze, bagno, wc, ripostiglio, eventualmente box auto, serra-menti nuovi, condizioni molto buone. Lit. 220.000.000.

**TRIBUNALE** ADIACENZE, salone, cucina, 4 stanze, tripli servizi, terrazzo di 80 mq, stupenda vista città, buone condizioni. Lit. 550.000.000.

**BORGIO TERESIANO**, epoca, perfettamente ristrutturato, ampia metratura, doppio salone, studio, cucina, 3 camere, doppi servizi, ripostiglio. Prezzo impegnativo.

**S. DORLIGO DELLA VALLE** recente, casa e schiera, ampia metratura, garage, giardinetto, ottimo stato. Lit. 475.000.000.

**OPICINA** zona residenziale villette a schiera in costruzione, ottime rifiniture, varie metrature, giardino di proprietà, due posti auto coperti. Informazioni presso i nostri uffici.

**BASOVIZZA** immersa nel verde, villa ampia metratura, giardino 4000 mq. Informazioni presso i nostri uffici.

**MOCCO** (Bagnoli), piccolo appartamento in casetta, cucina, soggiorno, camera, bagno, giardinetto. Lit. 500.000.

**VIA COMMERCIALE** cucina, soggiorno, matrimoniale, servizi. Lit. 600.000 + 150.000 spese.

**P.ZZA OBERDAN** ADIACENZE appartamento uso ufficio in ottimo stato, sette stanze, doppi servizi, termoautonomo. Lit. 2.000.000.

**CAMPO COLOGNA** adiacenze, stupenda mansarda, vetrata sulla città, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, vuoto, box doppio + posto macchina. Lit. 2.500.000 spese incluse.

**LOCALI D'AFFARI**  
**ZONA PERUGINO** locale d'affari, due fori, box ufficio, wc, soppalco, passo carraio, buone condizioni Lit. 143.000.000.

**ZONA EZZI, CAPANNONE** in buone condizioni 550 mq coperti, 1200 mq scoperti, doppio ingresso.

**TRATTORIA** ben avviata, ampia metratura con giardino, più appartamento attiguo e box, tutto in ottime condizioni, affittasi o vendesi. Prezzo impegnativo.

**TERRENI**  
**PADRIACINO** terreno edificabile di 1270 mq perfettamente pianeggiante, fronte strada, ottima esposizione.

**12 ATTIVITÀ**  
CESSIONI/AQUISIZIONI  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. 02/29518014. (Fil1)

**GESTORE-IMPREDITO-**RE cercasi per subentro attività già avviata agenzia assistenza alla persona. Ottime prospettive di crescita trattativa riservata no inter-

mediari. Per informazioni d.ssa Maffei 052453210.

**VENDO** gelateria artigianale in Monfalcone. Per informazioni telefonare ore negozio allo 0481-483828.

**14 VARIE**  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**VOU** perdere peso in modo naturale e stabile ritrovare vitalità e forza senza farmaci, ti posso aiutare. Per informazioni telefona dopo le 19 al n. 0349-3828337.

**AGENZIA IMMOBILIARE**  
**CALCARA**  
di Giorgio Calcara  
040632666  
da lunedì a venerdì  
09.00-14.00 ORARIO CONTINUATO  
Via Beccaria 9

**VENDITE**  
**GIARDINO PUBBLICO** (P.zza L. De Vinci) epoca, 90 mq, luminosissimo, secondo piano, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, cantina, da sistemare. 120 milioni.

**VIA FILZI** stabile moderno, in buone condizioni, quinto piano, panoramico con ascensore, ingresso, soggiorno, cucina, due camere, due bagni, terrazzino, ripostiglio. Adatto sia abitazione sia ufficio. 180 milioni.

**PASSEGGIO SANT'ANDREA** adiacenze via Locchi, 280 mq, prestigioso appartamento di rappresentanza, due saloni, tre matrimoniali, stanzetta, cucina abitabile, due bagni, sei poggiori. Termoautonomo. Da sistemare.

**MANSARDE, NUOVE** in VIA S. FRANCESCO inizio, splendido stabile d'epoca con ascensore: grande monolocale (divisibile) cucina, bagno, soffitta. Adatto single o giovani coppie. Da 125 a 135 milioni.

**VIA RONCHETO** tranquillo quarto piano con ascensore, panoramico e luminosissimo, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, ripostiglio terrazzino, 125 milioni.

**VIA SAN LORENZO IN SELVA** (Servola) casetta accostata con cortile, in ottime condizioni, soggiorno, angolo cottura, camera, bagno. Adatto a single o coppia. 140 milioni.

**SERVOLA-MAGAZZINO** di 300 mq con bagno-altezza interna oltre 5 metri. Accesso auto, 220 milioni.

**BOX AUTO NUOVI IN GRETTA** - VIA BONOMEA basculanti elettrici. Prezzi a partire da 44 milioni (pagabili con mutuo intero importo a 350.000 mensili).

**www.calcara.it**

**AZIENDE**  
**VENEDESI** PANETTERIA/PASTICCERIA in zona Università con forno e laboratorio e con rivendita in zona Borgo San Sergio, buon fatturato. Possibilità di vendita separata del suo negozio.

**VENEDESI** PANETTERIA in VIA GIULIA con forno laboratorio, vendita di pane, pasticceria e alimentari, fatturato di 250 mq, in discrete condizioni, alto fatturato, prezzo interessante.

**NEGOZIO DI CALZATURE** IN LARGO BARRIERA molto noto, avviamento ultra decennale, locale di 90 mq con ampie vetrine, zona di intensissimo passaggio.

**CEDESI** LOCALE DI 15 MQ IN VIALE XX SETTEMBRE zona di fortissimo passaggio. Adatto piccolo negozio di abbigliamento, gioielleria, ufficio di rappresentanza. Richiesta buonuscita.

**STABILE INTERO AFFITTASI** VIA SAN FRANCESCO N. 3 disposto su 4 piani per totali 1128 mq calpestabili, cortile con accesso carrabile di 126 mq, 7.300.000 mensili. Visione immobiliare e informazioni su appuntamento.

**CENTRALISSIMO** - VIA SAN LAZZARO LOCALE D'AFFARI (zona pedonale) di 160 mq con 160 mq di uffici/magazzini, ottime condizioni, canone decisamente impegnativo. Informazioni soltanto in ufficio previo appuntamento.

**VIALE XX SETTEMBRE** (quasi al Giuliano) moderno, ben arredato, soggiorno, cucina matrimoniale, bagno, poggolo, cantina 800.000 + spese.

**VIA PICCARDI** epoca, ingresso cucina abitabile due stanze bagno e servizio, ammobiliato, 680.000 + 30.000 spese.

**NEGOZIO** in VIA BAIAMONTI ALTA di 20 mq in zona di fortissimo passaggio, adatto qualsiasi attività 600.000 mensili.

**300.000 LOCALE** IN VIA CIAMICIANI di 25 mq.

**POSTI AUTO COPERTI** in via Fabio Severo (altezza Tribunale).

**RABINO** di Edoardo MARICCHIO  
Trieste - Via Diaz 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

**AURISINA CAVE** splendido appartamento su 2 livelli composto da salone di 65 mq cucinotto 2 camere bagno con vasca idromassaggio cantina giardino con accesso auto e due posti macchina 340.000.000.

**VIA REVOLTELLA** luminoso recente piano alto con ascensore soggiorno con cucinotto camera matrimoniale bagno poggioripostiglio 113.000.000.

**VIA ROMAGNA** nel verde con vista aperta luminoso palazzina signorile appartamento perfetto salone cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggioripostiglio cantina posto macchina in garage 320.000.000.

**SAN VITO** libero in stabile trentennale con doppi ascensori appartamento rimesso a nuovo composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi 2 terrazzi ripostiglio 295.000.000.

**ADIACENZE GIUSTINELLI** libero appartamento in buone condizioni grande metratura composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno con servizio separato ripostiglio cantina riscaldamento autonomo 187.000.000.

**ADIACENZE ROIANO** libero ultimo piano luminoso appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali camerino bagno cantina 125.000.000.

**VIA MOLINO A VENTO** libero in stabile recente con ascensore piano alto vista panoramica luminoso perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno terrazzo 149.500.000.

**SAN GIUSTO** libero in palazzina ventennale con ascensore piano alto appartamento perfetto di ampia metratura composto da salone cucina 3 camere tripli servizi terrazzo ripostiglio cantina posto macchina in garage 380.000.000.

**SAN VITO** signorile vista mare e città salone 2 camere cameretta doppi servizi cucina terrazzi possibilità box auto. Trattative riservate ns/uffici.

**VIA VECCELLO** libero in stabile d'epoca appartamento da sistemare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale camerino bagno + servizio separato 98.000.000.

**SERVOLA** libero in stabile trentennale appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno poggioripostiglio riscaldamento autonomo cantina 180.000.000.

**MONTEBELLO** libero in stabile trentennale con ascensore ultimo piano + mansarda vista mare composto da salone cucinotto 2 camere matrimoniali cameretta doppi servizi terrazzi di 120 mq ripostiglio cantina posto macchina in garage giardino condominiale 369.000.000.

**MUGGIA** totale vista mare villa unifamiliare al grezzo su 3 livelli 200 mq totali in giardino di 1300 mq con accesso auto. Trattative riservate ns/uffici.

**SAN MARCO** libero appartamento rimesso a nuovo soggiorno cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autonomo cortile in uso esclusivo 135.000.000.

**ADIACENZE VIA FRANCA** libero in stabile d'epoca appartamento in buono stato con vista mare composto da soggiorno cucinotto 2 camere bagno riscaldamento autonomo 126.000.000.

**CONCONELLO** libera stupenda vista mare e città villa padronale su 3 livelli con parco di 2700 mq con accesso auto garage taverna L.o piano composto da salone cucina 3 camere doppi servizi terrazzi + mansarda composta da 3 camere bagno ripostigli riscaldamento autonomo. Prezzo impegnativo trattative riservate ns/uffici.

**RICERCHE URGENTI**  
**CERCHIAMO** ZONA SAN GIACOMO appartamento composto da soggiorno cucina camera bagno definizione immediata.

**URGENTEMENTE** CERCHIAMO per nostro cliente zona Marina appartamento soggiorno cucina camera eventuale cameretta bagno pagamento per contanti.

**CERCHIAMO URGENTEMENTE** zona semiperiferica appartamento soggiorno cucina 2 camere bagno pagamento in unica soluzione.

**CENTRALE - VIA ROMA** libero perfetto appartamento uso ufficio composto da salone 2 stanze zona cottura doppi servizi poggioripostiglio riscaldamento autonomo con collegata mansarda rifinitissima con scala in legno uso abitazione composta da vano unico con travi a vista finestre e abbaini 475.000.000.

**ADIACENZE GINNASTICA TRIESTINA** libera in stabile d'epoca soffitta di 200 mq con abbaini 34.000.000.

**PINGUENTE** libero signorile attico in palazzina ventennale con ascensore appartamento perfetto di 140 mq composto da salone cucina abitabile 4 camere doppi servizi terrazzo di 150 mq veranda di grande metratura 2 box + 2 posti macchina. Trattative riservate ns/uffici.

**VIALE XX SETTEMBRE** libero in stabile d'epoca appartamento di grande metratura perfetto composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno poggioripostiglio riscaldamento autonomo 350.000.000.

**GRETTA** splendida villa singola panoramica con porticato con giardino di proprietà box per 2 auto prezzo impegnativo trattative riservate.

**SAN GIACOMO** libero in stabile d'epoca appartamento in fase di ristrutturazione al grezzo composto da camere matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio 66.000.000.

**ADIACENZE GARIBOLDI** libero rimesso a nuovo camera matrimoniale cucina bagno riscaldamento arredo 60.000.000.

**VIA BAIAMONTI** ultimo piano attico in stabile recente con ascensore e riscaldamento autonomo composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta studio bagno terrazzo in parte verandato cantina 90.000.000 nuda proprietà.

**ADIACENZE VIA CAPODISTRIA** libero magazzino di 185 mq composto da vano unico con finestre fronte strada adatto vari usi trasformabile in garage con 6 posti auto 175.000.000.

**ADIACENZE INIZIO VIALE XX SETTEMBRE** libero locale d'affari fronte strada di 105 mq con finestre ed accesso locale piazzale con acqua e luce altezza interna 4,35 mq. 200.000.000.

**CAMPANELLE** libero locale d'affari di 50 mq con piazzola antistante fronte strada adatto anche ad officina 550.000 mensili.

**VIA PIETÀ** libero locale d'affari - magazzino fronte strada composto da 2 vani per totali 80 mq con impianto elettrico a norma 80.000.000.

**ZONA FORTE PASSAGGIO** vendesi avviamento arredo negozio di abbigliamento locale di 40 mq con vetrine fronte strada 36.000.000.

**GIARIZZOLE - VIA INCHIOSTRI** libero locale d'affari di 80 mq con 2 vetrine fronte strada con acqua e luce in affitto 1.000.000 mensili.

**VIA GIULIANI** libero locale d'affari composto da 3 fori con doppio ingresso ripostiglio servizio con doccia riscaldamento autonomo 92.000.000.

**CENTRALISSIMA** attività di ricevitoria scommesse con concessione avviamento ed arredo locale di grande metratura alto reddito. Trattative riservate ns/uffici.

**RIONALE** ristorante avviatissimo locale di 90 mq con 60 posti a sedere cucina doppi servizi. 240.000.000.

**REVOLTELLA** libero in stabile trentennale piano alto con ascensore appartamento perfetto composto da soggiorno cucina camera cameretta studio bagno + servizio 2 poggiori ripostiglio contratto non residenti 1.000.000 mensili.

**GROPADA** splendido terreno pianeggiante non edificabile tutto recintato di 8.450 mq con vari punti luce acqua tettoia e doppio ingresso auto 79.000.000.

**GAS**  
Keep it simple.

**NUOVA APERTURA**  
VIA CARDUCCI, 15  
TRIESTE  
FREE INTERNET POINT

PROSSIMA APERTURA:  
VIA ARCIVESCOVADO  
GORIZIA

**GASJEANS.COM**

**IL PICCOLO**  
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

**S. PIER D'ISONZO** VENDITA DIRETTA  
Eleganti alloggi con ingresso indipendente e giardino di proprietà, bagni padronali, terrazzi abitabili... satellite, barbecue  
LUMINOSISSIMI solo L. 205.000.000!  
PEZZI UNICI RAFFINATISSIMI  
(possibilità di mutuo agevolato L. 160.000.000 per 15 anni)  
**PROGEA IMMOBILIARE**  
Tel. 0481/71.12.29  
0335/83.51.135

**studio 4**  
AGENZIA IMMOBILIARE  
Trieste Tel./Fax (040) 370796  
PORTATILE 0335/6188779

**VENDITA**  
**VIA PASCOLI** bell'appartamento in casa d'epoca 3° piano grande salone grande camera da letto cameretta-studio cucina abitabile bagno balconcino verandato cantina termoautonomo luminosissimo ottime condizioni.

**VIA TIBULLO** appartamento in casa d'epoca ultimo piano in perfette condizioni ampio soggiorno con cucina matrimoniale ampio bagno autonomo arredato. Vista aperta con scorcio mare.

**VIA G. GALLINA** esente mediazione appartamento all'ultimo piano con mansarda di 140 mq e appartamento di 170 mq con soppalco terrazzi ottime rifiniture porte blindate ascensore.

**UFFICI PRIMI INGRESSI** in stabile d'epoca completamente ristrutturato in centro città bilocali con servizio da 50 mq con riscaldamento autonomo porte blindate ascensore finiture di lusso.

**P.ZZA OSPEDALE** in stabile in fase di completa ristrutturazione appartamenti con terrazzi attici consegna entro il 2001.

**NUOVA ACQUISIZIONE COMMERCIALE** appartamento primogenito su due piani al piano inferiore soggiorno matrimoniale bagno disimpegno al piano superiore salone due stanze cucina bagno 90 mq di giardino cantina garage vista mare.

**VIA UDINE** appartamento 2° piano ascensore riscaldamento autonomo grande salone due camere cameretta cucina bagno wc.

**VILLE**  
**INIZIO SCALA SANTA** villa su due piani con giardino grande cantina trasformabile in taverna garage vendesi urgentemente per trasferimento.

**PIO CORNGIOLETO** villa con ampio giardino su due piani al piano terra soggiorno cucina bagno matrimoniale ampia stanza in mansarda taverna.

**MUGGIA** splendida villa in costruzione ultime ville bifamiliari su tre piani con finiture di pregio 200 mq totali con giardino di 500 mq visione pianimetri e filmato. Esente mediazione.

**ZONA FARO** villa su tre piani in perfette condizioni finiture pregiate con giardino box auto vista golfo Miramare trattative riservate.

**GABROVITZA** villa recente su due piani con ampio giardino di 1300 mq primo piano salone cucina quattro stanze due bagni terr-

razzi piano terra due grandi stanze cantina liscia servizio. VILLA D'EPoca centrale su quattro piani con possibilità di frazionamento anche in trifamiliare con ampio parco splendida vista golfo.

**CARSO** particolare casa nel borgo dell'800 su due piani finiture originali ampia metratura perfette condizioni.

**TURISTICI**  
**BORCA DI CADORE** a 13 Km da Cortina appartamento soggiorno cucinotto stanza bagno grande cantina posto macchina in garage.

**LOCALI D'AFFARI**  
**VIA CAPODISTRIA** vendesi locale d'affari di 90 mq in perfette condizioni con bagno-doccia.

**AVVIATISSIMO RISTORANTE** in ottima posizione completamente rinnovato con arredamento raffinato cede eventualmente muri. Trattative riservate.

**ZONA PAM** magazzino di 850 mq con doppio passo carrabile vendesi.

**AFFITTI**  
**VIA UDINE** affittasi appartamento in bel palazzo d'epoca a quattro studenti arredato da novembre.

**ZONA STAZIONE CENTRALE** in stabile recente ufficio di 170 mq in perfette condizioni affittasi.

**STABILI INTERI**  
**STABILI INTERI** in varie metrature trattative esclusivamente in ufficio.

**RICERCHE**  
**ASSUMIAMO INCARICHI** di vendita di qualsiasi tipo di appartamento senza alcuna spesa per il venditore.

**CERCASI** zona S.VITO-BELLOSGUARDO-FRANCA-HERMETI appartamento signorile di 130 mq.

**CERCASI** ZONA OPICINA-PADRIACINO-BASOVITZA villa di ampia metratura con grande giardino.

**TERRENI**  
**BARCOLA** terreno di 700 mq con vista mare possibilità singola o bifamiliare.

**MUGGIA** terreno costruibile di 2000 mq con vista golfo.

**Prestito Personale**  
da 3 a 15 milioni  
Numero Verde Gratuito  
800-929291  
**FORUS**  
Finanziamenti e servizi finanziari

Dal 25 settembre al 21 ottobre, IperFollie per tutti.

# IPERFOLLIE

## 2000

Ogni giorno,  
giorno dopo giorno,  
offerte fuori di testa.  
Solo all'Iper,  
solo nel paese  
della grande "i".  
Perdere queste occasioni  
sarebbe una follia.

**Solo lunedì  
25 SETTEMBRE**

**5000\* SCOPA ELETTRICA**

Colombina DE LONGHI  
mod. XL 700  
potenza 700W  
4 stadi filtranti  
ampia dotazione  
di accessori.  
Garanzia 1 anno



€45,96

**L.89.000**

**Solo martedì  
26 SETTEMBRE**

**15000\* CELLULARE GSM  
DUAL BAND**

SIEMENS mod. C25  
completo di batteria  
carica batteria, auricolare  
Garanzia 1 anno

€97,61

**L.189.000**



**5.230\* MAGLIA UOMO**

100% lambswool  
girocollo  
lavorazione a treccia  
taglie M/L/XL



€20,61

**L.39.900**

**Solo mercoledì  
27 SETTEMBRE**

**3300\* FERRO DA STIRO A VAPORE A CALDAIA**

Vaporella POLTI mod. Prof 300  
ferro professionale 750W  
21 fori, manico in sughero  
pulsante vapore  
caldaia a caldo 1000W  
spia pressione  
tappo e valvola  
di sicurezza.  
Garanzia 1 anno



€76,95

**L.149.000**

**3500\* STENDIBIANCHERIA**

PROGARDEN  
in resina 100%



€9,76

**L.18.900**

**Solo per i possessori della Carta Vantaggi**



...perché le vacanze non sono finite!!!

**IPERVIAGGI A PREZZI FOLLI**

Ritira subito il depliant dei viaggi presso la postazione  
IPERVIAGGI all'ingresso del tuo IPER.

\* Le quantità indicate devono intendersi la disponibilità complessiva di pezzi in tutti gli ipermercati della nostra rete di vendita:

Iper Grandate (CO), Iper Varese, Mini Iper Solbiate (VA), Iper Magenta (MI), Iper Seriate (BG), Iper Tortona (AL),  
Iper Pozzolo (AL), Iper Montebello (PV), Iper Busnago (MI), Iper Rozzano (MI), Iper Cremona, Iper Brembate (BG),  
Iper Orio, Iper Udine, Iper Castelfranco (TV), Iper Rubiconè (FC), Iper Pescara, Iper Pesaro.

**IPER**

**Il paese della grande i**